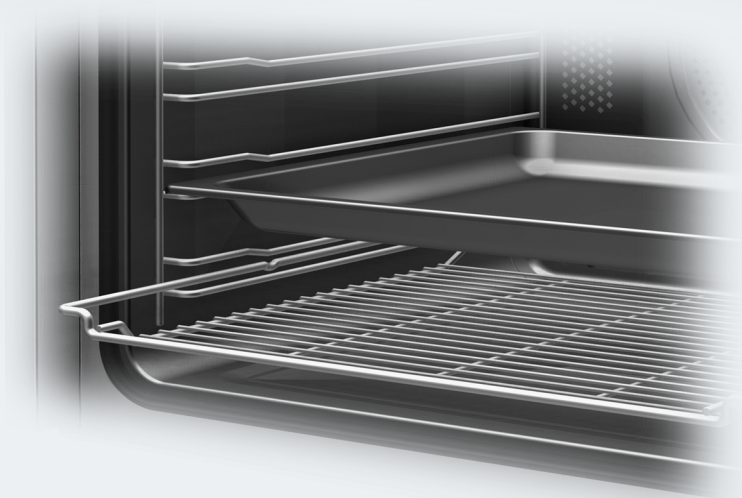


Gebruiks- en montagehandleiding Combi-stoomoven




Lees voor het opstellen – installeren – de ingebruikneming **beslist** de gebruiks- en montagehandleiding. Dat is veilig voor u en zo voorkomt u schade.

Inhoud

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen	6
Uw bijdrage aan de bescherming van het milieu	16
Overzicht	17
Bedieningselementen	18
Aan/Uit-toets	19
Display	19
Sensortoetsen	19
Symbolen	21
Principe van de bediening	22
Menupunt kiezen	22
Instelling in een keuzelijst wijzigen	22
Instelling met een segmentbalkje wijzigen	22
Functie kiezen	22
Cijfers invoeren	23
Letters invoeren	23
MobileStart activeren	23
Water opzuigen	24
Uitvoering	25
Typeplaatje	25
Bijgeleverd	25
Bijgeleverde en bij te bestellen accessoires	25
Veiligheidsfuncties	30
PerfectClean-veredelde oppervlakken	30
Ingebruikneming van het apparaat	31
Miele@home	31
Basisinstellingen	32
Combi-stoomoven voor het eerst verwarmen en stoomsysteem doorspoelen ..	33
Instellingen	34
Overzicht instellingen	34
Menu "Instellingen" oproepen	36
Taal 	36
Dagtijd	36
Datum	36
Verlichting	37
Display	37
Volume	37
Eenheden	38
Booster	38
Snelkoelen	38
Warmhouden	39
Voorgeprogramm. temperaturen	39
Naloop ventilator	39
Waterhardheid	40

Hoogte.....	42
Veiligheid	42
Miele@home	43
Afstandsbediening.....	44
MobileStart activeren	44
RemoteUpdate	44
Softwareversie.....	45
Handelaar	45
Fabrieksinstellingen	45
Kookwekker	46
Hoofd- en submenu's	48
Tips om energie te besparen	50
Bediening	52
Waarden en instellingen voor een bereidingsproces wijzigen.....	53
Temperatuur wijzigen	54
Bereidingstijden instellen	54
Ingestelde bereidingstijden wijzigen	55
Ingestelde bereidingstijden wissen	55
Bereiding afbreken	55
Bereidingsproces bij de functie Stomen  onderbreken	56
Ovenruimte voorverwarmen	57
Booster.....	57
Voorverwarmen	58
Snelkoelen.....	58
Warmhouden	59
Crisp function	60
Stomen	61
Stomen  gebruiken	61
Diepvriesproducten	62
Koken met vloeistoffen.....	62
Aanwijzingen bij de bereidingstabellen	62
Niveau	62
Temperatuur	62
Bereidingstijd	62
Groente.....	62
Vis.....	63
Vlees	64
Rijst.....	65
Graan.....	65
Deegwaren	65
Fruit	65

Inhoud

Professional	66
Professional  gebruiken	66
Automat. programma's	68
Categorieën	68
Automatische programma's gebruiken	68
Aanwijzingen voor het gebruik	69
Overige toepassingen	70
Ontdooien	70
Drogen	71
Servies verwarmen	72
Warmhouden	72
Lage temperatuur	73
Inmaken	74
Diepvriesproducten/kant-en-klaargerechten	76
Eigen programma's	77
Bakken	80
Tips bij het bakken	80
Opmerkingen bij de bereidingstabellen	80
Informatie over de functies	81
Braadvlees	82
Tips voor het braden	82
Aanwijzingen bij de bereidingstabellen	83
Informatie over de functies	84
Grillen	85
Tips voor het grillen	85
Opmerkingen bij de bereidingstabellen	85
Informatie over de functies	86
Reiniging en onderhoud	87
Ongeschikte reinigingsmiddelen	87
Normale verontreinigingen verwijderen	88
Hardnekkige verontreinigingen (behalve bij de FlexiClip-geleiders)	89
Hardnekkige verontreinigingen op de FlexiClip-geleiders	90
Katalytisch geëmailleerde achterwand reinigen	90
Verontreinigingen verwijderen van kruiden, suiker en dergelijke	90
Olie- en vetpatten verwijderen	91
Bovenwand van de oven reinigen	91
Restwater verdampen	92
Onderhoud	94
Inweken	94
Drogen	94
Ontkalken	95
Deur uitbouwen	98
Deur uit elkaar halen	99

Deur inbouwen	101
Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen	102
Achterwand uitbouwen	103
Nuttige tips	104
Service	109
Contact bij storingen	109
Garantie.....	109
Installatie	110
Inbouwmaten.....	110
Inbouw in een hoge kast of onderkast	110
Zijaanzicht	111
Aansluitingen en ventilatie.....	112
Combi-stoomoven inbouwen	113
Elektrische aansluiting.....	114
Bereidingstabellen	116
Groente 	116
Vis 	117
Vlees 	117
Deegwaren 	117
Rijst 	117
Roerdeeg.....	118
Kneeddeeg	119
Gistdeeg	120
Kwark-oliedeeg	121
Biscuitdeeg.....	121
Soezendeeg, bladerdeeg, eiwitgebak	122
Hartige gerechten.....	123
Rundvlees.....	124
Kalf	125
Varkensvlees.....	126
Lam, wild	127
Gevogelte, vis.....	128
Aanwijzingen voor keuringsinstituten	129
Testgerechten volgens EN 60350-1 (functie Stomen )	129
Testgerechten menu koken (functie Stomen )	130
Testgerechten volgens EN 60350-1 (ovenfuncties).....	131
Energie-efficiëntieklasse volgens EN 60350-1	132
Conformiteitsverklaring	133
Auteursrechten en licenties voor de communicatiemodule	134

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Deze combi-stoomoven voldoet aan de voorgeschreven veiligheidsvoorschriften. Onjuist gebruik kan echter persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Lees de gebruiks- en montagehandleiding aandachtig door voordat u de combi-stoomoven in gebruik neemt. Hierin vindt u belangrijke instructies met betrekking tot de inbouw, de veiligheid, het gebruik en het onderhoud. Hiermee beschermt u zichzelf en vermijdt u schade aan de combi-stoomoven.

Overeenkomstig de norm IEC/EN 60335-1 adviseert Miele uitdrukkelijk het hoofdstuk over de installatie van de combi-stoomoven en de veiligheidstips en waarschuwingen altijd te lezen en na te leven.

Wanneer de veiligheidstips en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan Miele niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die daarvan het gevolg is.

Bewaar de gebruiks- en montagehandleiding en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar.

Verantwoord gebruik

- ▶ Deze combi-stoomoven is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik of gebruik dat daarmee vergelijkbaar is.
- ▶ Deze combi-stoomoven mag niet buiten worden gebruikt.
- ▶ De combi-stoomoven is uitsluitend bestemd voor thuis stomen, bakken, braden, grillen, bereiden, ontdooien, inmaken en drogen van levensmiddelen.
Gebruik voor andere doeleinden is niet toegestaan.
- ▶ Personen die vanwege hun fysieke of psychische gesteldheid, onervarenheid of gebrek aan kennis niet in staat zijn om de combi-stoomoven veilig te bedienen, mogen deze alleen onder toezicht gebruiken.
Deze personen mogen de combi-stoomoven alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze deze veilig moeten bedienen. Ze moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

▶ Omwille van speciale eisen (ten aanzien van onder meer de temperatuur, de vochtigheid, de chemische bestendigheid, de slijtvastheid entrillingen) beschikt de oven over een speciale lamp. Deze lamp mag alleen voor deze toepassing worden gebruikt. De lamp is niet geschikt voor normale verlichtingsdoeleinden. De lamp mag alleen door een door Miele geautoriseerde vakkracht of door Miele worden vervangen.

▶ Deze combi-stoomoven heeft 1 lichtbron met energie-efficiëntieklasse F.

Wanneer er kinderen in huis zijn

▶ Maak gebruik van de vergrendeling, zodat kinderen de combi-stoomoven niet onbedoeld kunnen inschakelen.

▶ Houd kinderen onder 8 jaar op een afstand van de combi-stoomoven, tenzij u voortdurend toezicht houdt.

▶ Kinderen vanaf 8 jaar mogen de combi-stoomoven alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze de combi-stoomoven veilig moeten bedienen. De kinderen moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.

▶ Kinderen mogen de combi-stoomoven niet zonder toezicht reinigen of er onderhoud aan uitvoeren.

▶ Houd toezicht op kinderen die zich in de buurt van de combi-stoomoven bevinden. Laat kinderen nooit met de combi-stoomoven spelen.

▶ Verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen kunnen zich tijdens het spelen in verpakkingsmateriaal wikkelen (bijvoorbeeld in folie) of het materiaal over hun hoofd trekken en stikken. Houd verpakkingsmaterialen bij kinderen vandaan.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

▶ Gevaar voor letsel door stoom en hete oppervlakken. De huid van kinderen is gevoeliger voor hoge temperaturen dan de huid van volwassenen. De deur, het bedieningspaneel en de openingen voor het uitblazen van de warme lucht van de combi-stoomoven worden warm. Zorg ervoor dat kinderen de combi-stoomoven niet aanraken als deze ingeschakeld is.

Houd kinderen op afstand van de combi-stoomoven, totdat het apparaat voldoende afgekoeld is en er geen kans op letsel meer bestaat.

▶ Letselrisico door de geopende deur.

De deur mag met maximaal 15 kg worden belast. Kinderen kunnen zich aan de geopende deur verwonden.

V voorkom dat kinderen op de geopende deur gaan staan of zitten of eraan gaan hangen.

Technische veiligheid

▶ Door ondeskundig uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kan de gebruiker aanzienlijke risico's lopen. Installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw worden uitgevoerd.

▶ Beschadigingen aan de combi-stoomoven kunnen uw veiligheid in gevaar brengen. Controleer de combi-stoomoven op visuele beschadigingen. Neem een beschadigde combi-stoomoven nooit in gebruik.

▶ Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsystemen) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.

De veiligheidsvoorzieningen van de huisinstallatie en dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of een niet-netsynchrone energievoorziening of de veiligheidsvoorzieningen in de energievoorziening moeten door gelijkwaardige voorzieningen worden vervangen.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ De elektrische veiligheid van de combi-stoomoven is alleen gewaarborgd als deze wordt aangesloten op een aardingsstelsel dat volgens de geldende voorschriften is geïnstalleerd. Aan deze fundamentele veiligheidsvoorwaarde moet worden voldaan. Laat de elektrische installatie bij twijfel door een elektricien inspecteren.
- ▶ De aansluitgegevens (frequentie en spanning) op het typeplaatje van de combi-stoomoven moeten altijd met de waarden van het elektriciteitsnet overeenkomen, om beschadiging van de combi-stoomoven te voorkomen. Vergelijk de aansluitgegevens voordat u het apparaat aansluit. Raadpleeg bij twijfel een elektricien.
- ▶ Verdeelstekkers of verlengkabels bieden niet voldoende veiligheids garanties. Gebruik deze niet om de combi-stoomoven op het elektriciteitsnet aan te sluiten.
- ▶ Gebruik de combi-stoomoven alleen wanneer deze ingebouwd is. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.
- ▶ Deze combi-stoomoven mag niet op niet-stationaire opstellingsplaatsen (bijv. schepen) worden gebruikt.
- ▶ Kans op letsel door elektrische schok. Wanneer onderdelen die onder spanning staan worden aangeraakt of wanneer elektrische en mechanische onderdelen worden veranderd, is dit gevaarlijk voor de gebruiker. Het kan er tevens toe leiden dat de combi-stoomoven niet meer goed functioneert.
Open de behuizing van de combi-stoomoven nooit.
- ▶ Garantieclaims vervallen als de combi-stoomoven niet wordt gerepareerd door een door Miele geautoriseerde servicedienst.
- ▶ Enkel bij gebruik van originele Miele onderdelen garandeert Miele dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan. Defecte onderdelen mogen alleen door originele Miele onderdelen worden vervangen.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ Als de combi-stoomoven zonder aansluitkabel wordt geleverd, moet een speciale aansluitkabel worden geïnstalleerd door een door Miele geautoriseerde vakman of vakvrouw (zie hoofdstuk “Installatie“, paragraaf “Elektrische aansluiting”).
- ▶ Als de aansluitkabel beschadigd is, moet deze door een speciale aansluitkabel worden vervangen door een vakman of vakvrouw die door Miele erkend is (zie rubriek “Elektrische aansluiting”).
- ▶ Bij installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moet de combi-stoomoven volledig van het elektriciteitsnet zijn losgekoppeld. Ga daarvoor als volgt te werk:
 - Schakel de zekeringen van de elektrische installatie uit of
 - draai de zekeringen van de elektrische installatie er helemaal uit of
 - trek de stekker (indien aanwezig) uit het stopcontact. Trek daarbij niet aan de elektriciteitskabel, maar aan de stekker.
- ▶ Voor een correcte werking van de combi-stoomoven moet voldoende koellucht worden aangevoerd. De aanvoer van koellucht mag niet worden belemmerd (bijvoorbeeld door inbouw van warmte-werende lijsten in de inbouwkast). Andere warmtebronnen (zoals een open haard) mogen de benodigde koellucht niet te veel verwarmen.
- ▶ Als de combi-stoomoven achter een meubelfront (bijv. een deur) ingebouwd is, sluit dit meubelfront dan nooit wanneer u de combi-stoomoven gebruikt. Achter een gesloten meubelfront hopen warmte en vocht zich op. Daardoor kunnen de combi-stoomoven, inbouwkast en vloer beschadigd raken. Sluit een meubeldeur pas nadat de combi-stoomoven volledig afgekoeld is.

Veilig gebruik

▶ Gevaar voor letsel door stoom en hete oppervlakken. De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich verbranden aan stoom, verwarmingselementen, ovenruimte, accessoires en hete gerechten.

Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de hete ovenruimte bezig bent.

▶ Gevaar voor letsel door hete gerechten.

Als u de ovenpan in de oven schuift of eruit haalt, kan het gerecht overlopen. U kunt zich eraan branden.

Let erop als u de ovenpan in de oven schuift of eruit haalt, dat het hete gerecht niet overloopt.



▶ Laat de deur van de combi-stoomoven dicht als de gerechten in de ovenruimte rook ontwikkelen. Eventuele vlammen worden zo gedoofd. Breek het proces af door de combi-stoomoven uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te trekken. Open de deur pas als de rook is weggetrokken.

▶ Voorwerpen in de buurt van de ingeschakelde combi-stoomoven kunnen door de hoge temperaturen vlam vatten. Gebruik de combi-stoomoven nooit om ruimtes op te warmen.

▶ Olie en vet kunnen bij oververhitting vlam vatten. Laat de combi-stoomoven bij het werken met olie en vet nooit zonder toezicht. Blus een brand met olie of vet nooit met water. Schakel de combi-stoomoven uit en doof de vlammen door de deur dicht te laten.

▶ Bij te lange grilltijden drogen de levensmiddelen uit. De levensmiddelen kunnen zelfs ontbranden. Houd u aan de aanbevolen bereidingstijden.

▶ Sommige levensmiddelen drogen snel uit en kunnen vlam vatten door de hoge grilltemperaturen.

Gebruik nooit grillfuncties voor het afbakken van broodjes of brood en voor het drogen van bloemen of kruiden. Gebruik de functies Hetalucht plus  of Boven-/Onderwarmte .

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ Als u bij de bereiding van voedingsmiddelen alcoholhoudende dranken gebruikt, moet u er rekening mee houden dat alcohol bij hoge temperaturen verdampt en op hete oppervlakken kan ontsteken.
- ▶ Bij de restwarmtebenutting voor het warmhouden van levensmiddelen kan als gevolg van de hoge luchtvochtigheid en condenswater corrosie in de combi-stoomoven ontstaan. Ook het bedieningspaneel, het werkblad en de inbouwkast kunnen beschadigd raken. Laat de combi-stoomoven ingeschakeld en stel de laagste temperatuur in de gekozen functie in. De ventilator blijft dan automatisch ingeschakeld.
- ▶ Levensmiddelen die in de ovenruimte worden warmgehouden of bewaard, kunnen uitdrogen. Het vrijkomende vocht kan in de combi-stoomoven corrosie veroorzaken. Dek de gerechten daarom af.
- ▶ Door de warmteophoping kan het email van de bodem van de oven barsten of loslaten.
Leg nooit aluminiumfolie of bakpapier op de bodem van de ovenruimte.
Als u de bodem van de oven wilt gebruiken voor een bereiding of om serviesgoed te verwarmen, gebruik dan uitsluitend de functies Hete-lucht plus  of Eco-hetelucht  zonder de functie Booster.
- ▶ De bodem van de ovenruimte kan door het verschuiven van voorwerpen beschadigd raken. Als u pannen of ander kookgerei op de bodem van de ovenruimte zet, schuif deze voorwerpen dan niet over de bodem heen en weer.
- ▶ Kans op letsel door waterdamp. Wanneer een koude vloeistof op een heet oppervlak wordt gegoten, ontstaat damp die verbrandingen kan veroorzaken. Daarnaast kunnen hete oppervlakken door het plotselinge temperatuurverschil beschadigd raken. Giet nooit koude vloeistoffen rechtstreeks op hete oppervlakken.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ Kans op letsel door waterdamp. Bij stomen, bij bereidingen met vochttoevoer en tijdens de verdamping van restwater ontstaat er stoom die ernstige brandwonden kan veroorzaken. Open de deur nooit tijdens een bereiding met stoom of tijdens de verdamping van restwater.
- ▶ Het is belangrijk dat de temperatuur in het voedsel gelijkmatig wordt verdeeld en hoog genoeg is. Roer het gerecht regelmatig door of draai het om zodat het gelijkmatig verwarmd wordt.
- ▶ Kunststof servies dat niet hittebestendig is, smelt bij hoge temperaturen, kan de combi-stoomoven beschadigen en vlam vatten. Gebruik alleen hittebestendig kunststof serviesgoed dat geschikt is voor gebruik in de oven. Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht.
Wanneer u kunststof servies wilt gebruiken, let er dan op dat dit hitte- (tot 100 °C) en stoombestendig is. Ander kunststof servies kan smelten, broos of breekbaar worden.
- ▶ In afgesloten blikken en dergelijke ontstaat tijdens het inmaken of verwarmen overdruk. Hierdoor kunnen deze voorwerpen openbarsten. Conservenblikken mogen niet worden ingemaakt of opgewarmd.
- ▶ Letselrisico door de geopende deur. U kunt zich aan de open deur verwonden of erover struikelen. Laat de deur daarom niet onnodig open staan.
- ▶ De deur mag met maximaal 15 kg worden belast. Ga nooit op de geopende deur staan of zitten. Plaats er ook geen zware voorwerpen op. Let erop dat u niets inklemt tussen de deur en de ovenruimte. De combi-stoomoven kan beschadigd raken.
- ▶ Stoom kan bij onderdelen onder spanning komen en kortsluiting veroorzaken. Bovendien kunnen elektrische onderdelen onherstelbaar worden beschadigd. Neem de combi-stoomoven nooit zonder lampafdekking in gebruik.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Voor roestvrijstalen oppervlakken geldt:

- ▶ De coating van het roestvrije staal wordt door kleefmiddelen aangetast en kan dan zijn beschermende werking tegen verontreinigingen verliezen. Plak geen notitieblaadjes, plakband of andere kleefmiddelen op de roestvrijstalen delen.
- ▶ Magneten kunnen krassen veroorzaken. Gebruik het roestvrijstalen oppervlak niet als magneetbord.

Reiniging en onderhoud

- ▶ Kans op letsel door elektrische schok. De stoom van een stoomreiniger kan terechtkomen op onderdelen die onder spanning staan en een kortsluiting veroorzaken. Gebruik voor de reiniging nooit een stoomreiniger.
- ▶ Door krassen kan het glas van de deur beschadigd raken. Gebruik voor de reiniging van de glasplaat dan ook geen schuurmiddelen, harde sponzen, harde borstels of metalen schrapers.
- ▶ U kunt de geleiderails verwijderen (zie het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, paragraaf “Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen”). Plaats de geleiderails weer correct terug.
- ▶ U kunt de katalytisch geëmailleerde achterwand voor reinigingsdoeleinden uitbouwen (zie het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, paragraaf “Achterwand uitbouwen”). Plaats de achterwand correct terug, want de combi-stoomoven mag nooit zonder ingebouwde achterwand worden gebruikt.
- ▶ Op plaatsen waar het warm en vochtig is, is er meer kans op ongedierte (bijvoorbeeld kakkerlakken). Houd de combi-stoomoven en de omgeving ervan altijd schoon. Schade ten gevolge van ongedierte valt niet onder de garantie.

Accessoires

- ▶ Gebruik uitsluitend originele Miele onderdelen. Als andere onderdelen worden aan- of ingebouwd, vervalt de aansprakelijkheid van Miele op basis van de garantie en/of de productaansprakelijkheid.
- ▶ Miele geeft u na beëindiging van de serieproductie van de combi-stoomoven een leveringsgarantie voor essentiële onderdelen van maximaal 15 jaar en minimaal 10 jaar.
- ▶ De Miele braadsledes HUB 5000/HUB 5001 (indien u deze hebt) mogen niet op niveau 1 worden geplaatst. De bodem van de ovenruimte raakt anders beschadigd. Door de beperkte afstand hoopt de warmte zich op en kan het email van de bodem van de ovenruimte barsten of loslaten. Plaats de braadsledes ook niet op de bovenste spijl van niveau 1, omdat de uittrekbeveiliging dan niet werkt. Gebruik in het algemeen niveau 2.

Uw bijdrage aan de bescherming van het milieu

Afdanken van de verpakking

De verpakking zorgt ervoor dat u het apparaat gemakkelijk kunt hanteren en beschermt het apparaat tegen transportschade. Het verpakkingsmateriaal is uitgekozen met het oog op een zo gering mogelijke belasting van het milieu en is in het algemeen recyclebaar.

Door hergebruik van verpakkingsmateriaal wordt er op grondstoffen bespaard. Gebruik materiaalspecifieke inzamelings- en retouropties voor recyclebaar materiaal. Uw Miele vakhandelaar neemt de transportverpakking terug.

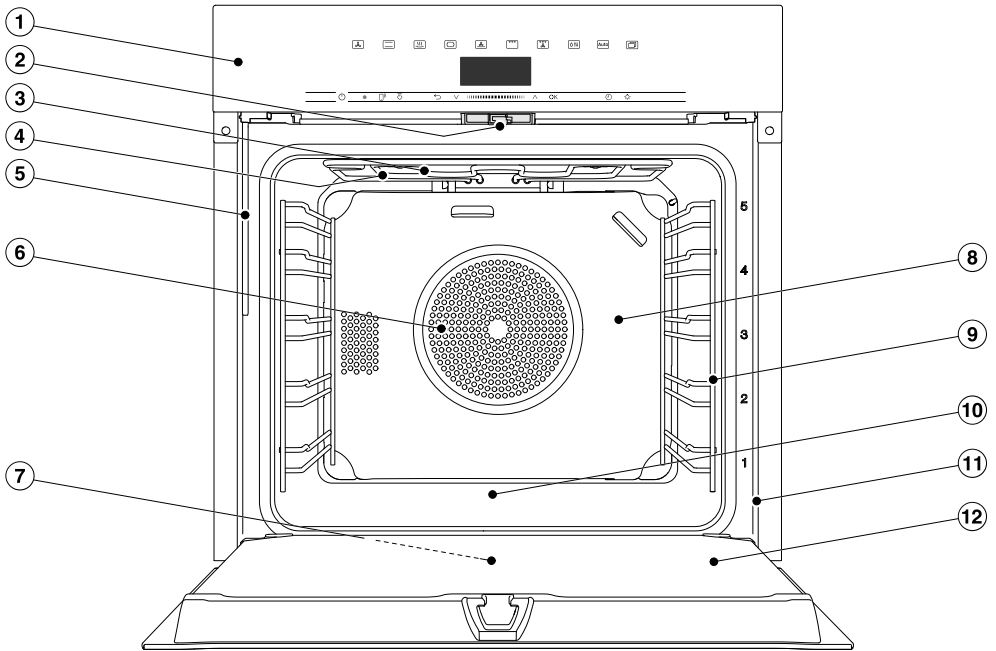
Afdanken van het apparaat

Elektrische en elektronische apparaten bevatten meestal waardevolle materialen. Ze bevatten ook stoffen, mengsels en onderdelen die nodig zijn geweest om de apparaten goed en veilig te laten functioneren. Wanneer u uw af te danken apparaat bij het gewone huisvuil afvoert of er niet goed mee omgaat, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Voer het af te danken apparaat daarom nooit via het gewone huisvuil af.



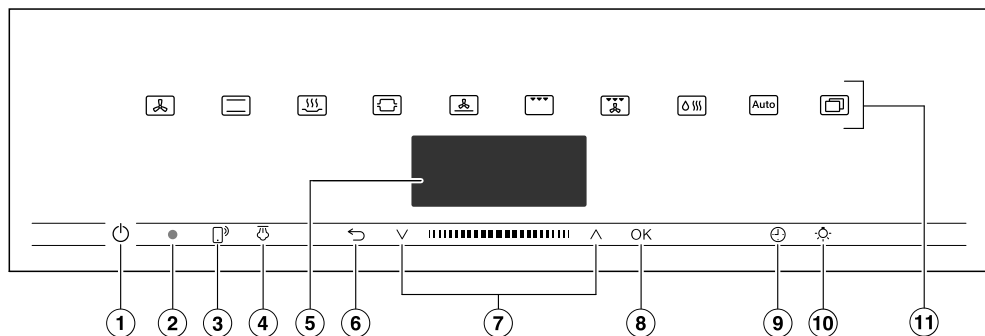
Lever het apparaat in bij een gratis, gemeentelijk inzameldepot voor elektrische en elektronische apparaten, bij uw vakhandelaar of bij Miele. U bent wettelijk zelf verantwoordelijk voor het wissen van eventuele persoonlijke gegevens op het af te danken apparaat. U bent wettelijk verplicht om niet compleet ingebouwde gebruikte batterijen en accu's alsmede lampen die onbeschadigd kunnen worden verwijderd, te verwijderen. Breng deze naar een geschikte inzamellocatie, waar u ze gratis kunt inleveren. Het af te danken apparaat moet totdat u het wegbrengt buiten het bereik van kinderen worden bewaard.











Combi-stoomoven




- ① Bedieningselementen
- ② Deurvergrendeling
- ③ Bovenwarmte-/grillelement
- ④ Opening voor de stoomtoevoer
- ⑤ Vulbuis voor het stoomsysteem
- ⑥ Aanzuigopening voor de ventilator met erachter het ringvormige verwarmingselement
- ⑦ Opvanggoot
- ⑧ Katalytisch geëmailleerde achterwand
- ⑨ Geleiderails met 5 niveaus
- ⑩ Bodem overruimte met eronder het verwarmingselement voor “Onderwarmte”
- ⑪ Frontlijst met typeplaatje
- ⑫ Deur

Bedieningselementen



- ① Aan/Uit-toets , verzonken
Om de combi-stoomoven in en uit te schakelen
- ② Optische interface
(alleen voor Miele technici)
- ③ Sensortoets 
Om de combi-stoomoven via uw smartphone/tablet te bedienen
- ④ Sensortoets 
Om stoominjecties in de functie Professional  te activeren
- ⑤ Display
Voor de weergave van de dagtijd en van informatie voor de bediening
- ⑥ Sensortoets 
Voor stapsgewijs terugspringen in het menu en het wijzigen van menu-punten tijdens een bereiding
- ⑦ Navigatiegedeelte met pijltoetsen  en 
Voor het “bladeren” in de keuzelijsten en het wijzigen van waarden
- ⑧ Sensortoets OK
Voor het oproepen van functies en het opslaan van instellingen
- ⑨ Sensortoets 
Voor het instellen van een kookwekker, een bereidingstijd of een start- of eindtijd voor het bereidingsproces
- ⑩ Sensortoets 
Voor het in- en uitschakelen van de verlichting
- ⑪ Sensortoetsen 
Voor het kiezen van functies, automatische programma's en instellingen


Aan/Uit-toets

De Aan/Uit-toets  is verzonken en reageert op aanraking van uw vinger.


Met deze toets schakelt u de combi-stoomoven in en uit.

Display

In het display wordt de tijd weergegeven en kunt u informatie aflezen over de functies, temperaturen, bereidings-tijden, automatische programma's en instellingen.

Nadat de combi-stoomoven met de Aan/Uit-schakelaar  is ingeschakeld, verschijnt het hoofdmenu met het verzoek Ovenfunctie kiezen.

Sensortoetsen

De sensortoetsen reageren op een lichte aanraking van uw vingers. Elke aanraking wordt door een toetssignaal bevestigd. Dit toetssignaal kunt u via Meer  | Instellingen | Volume | Toetssignaal uitschakelen.







Als u wilt dat de sensortoetsen ook reageren als de combi-stoomoven uitgeschakeld is, kiest u de instelling Display | QuickTouch | Aan.

Sensortoetsen boven het display

U vindt meer informatie over de functies en verdere functies in de hoofdstukken “Hoofd- en submenu's”, “Instellingen”, “Automat. programma's” en “Overige toepassingen”.

Bedieningselementen

Sensortoetsen onder het display






Sensortoets	Functie
	<p>Als u de combi-stoomoven wilt bedienen via uw smartphone/tablet, heeft u het systeem Miele@home nodig en dient u de instelling Afstandsbediening in te schakelen en deze sensortoets aan te raken. Daarna licht deze sensortoets op en is de functie MobileStart beschikbaar.</p> <p>Zolang deze sensortoets blijft branden, kunt u uw combi-stoomoven via uw smartphone/tablet aansturen (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Miele@home”).</p>
	<p>Als u bij de functie Professional  handmatige stoominjecties hebt gekozen, dan activeert u de stoominjecties met deze sensortoets.</p> <p>Zodra u een stoominjectie kunt activeren, brandt deze sensortoets oranje.</p> <p>Gelijk met de uitgevoerde stoominjectie verschijnt in het display .</p>
	<p>Afhankelijk van het menu waarin u zich bevindt, gaat u met deze toets naar het hogere menu of gaat u terug naar het hoofdmenu.</p> <p>Met behulp van deze sensortoets kunt u tijdens een bereiding waarden en instellingen wijzigen, zoals bijv. temperatuur of booster voor het bereidingsproces, of de lopende bereiding afbreken.</p>
	<p>In het navigatiegedeelte bladert u met de pijltoetsen of met het gedeelte daartussen in de keuzelijsten naar boven en naar beneden. Tijdens het bladeren worden de menupunten achtereenvolgens gemarkeerd. Het menupunt dat u wilt kiezen moet gemarkeerd zijn.</p> <p>Met behulp van de pijltoetsen of het gedeelte daartussen kunt u de gemarkeerde waarden en instellingen wijzigen.</p>

Bedieningselementen

Sensortoets	Functie
OK	<p>Als functies in het display gemarkeerd zijn, kunt u deze oproepen door op de OK-toets te drukken. Aansluitend kunt u de gekozen functie wijzigen.</p> <p>Als u met OK bevestigt, worden de wijzigingen opgeslagen.</p> <p>Als in het display een informatievenster verschijnt, bevestigt u de melding met OK.</p>
	<p>Als er geen bereiding actief is, kunt u met deze sensortoets op elk moment een kookwekkertijd instellen (bijv. om eieren te koken).</p> <p>Tijdens een bereiding kunt u een kookwekkertijd, een bereidings-tijd of een start- of eindtijd voor de bereiding instellen.</p>
	<p>U kunt met deze sensortoets de ovenverlichting in- en uitschakelen.</p> <p>Afhankelijk van de gekozen instelling dooft de verlichting bij een bereiding na 15 seconden of blijft deze continu aan of uit.</p>

Symbolen

In het display kunnen ook de volgende symbolen verschijnen:

Symbol	Betekenis
	Dit symbool geeft aan dat er extra informatie is of dat er aanwijzingen zijn voor de bediening. Bevestig dergelijke informatievensters met OK.
	Kookwekker
	Het vinkje geeft de actuele instelling aan.
	Instellingen, zoals de lichtsterkte van het display en het volume van de geluidssignalen, stelt u met behulp van een balkje in.
	De vergrendeling voorkomt dat de combi-stoomoven onbedoeld wordt ingeschakeld (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Veiligheid”).

Principe van de bediening

U bedient de combi-stoomoven via het navigatiegedeelte met de pijltoetsen \wedge en \vee en met het gedeelte daartussen **|||||**.

Zodra een waarde, opmerking of instelling verschijnt die u kunt bevestigen, gaat de sensortoets **OK** oranje branden.

Menupunt kiezen

- Raak de pijltoets \wedge of \vee aan of swiipe in het veld **|||||** naar links of rechts tot het gewenste menupunt gemarkeerd is.

Tip: Als u de pijltoets ingedrukt houdt, loopt de keuzelijst automatisch verder tot u de pijltoets weer loslaat.

- Bevestig uw keuze met **OK**.

Instelling in een keuzelijst wijzigen

- Raak de pijltoets \wedge of \vee aan of swiipe in het veld **|||||** naar links of rechts tot de gewenste waarde verschijnt of de gewenste instelling gemarkeerd is.

Tip: De huidige instelling wordt met een vinkje \checkmark aangegeven.

- Bevestig met **OK**.

De instelling wordt opgeslagen. U komt terug in het hogere menu.

Instelling met een segmentbalkje wijzigen


Sommige instellingen worden weergegeven door middel van een segmentbalkje **■■■■□□□□**. Als alle segmenten gevuld zijn, is de maximale waarde ingesteld.

Als er geen of slechts één segment gevuld is, is de minimale waarde ingesteld of is de instelling uitgeschakeld (bijv. bij de geluidssterkte).

- Raak de pijltoets \wedge of \vee aan of swiipe in het veld **|||||** naar links of rechts tot de gewenste instelling verschijnt.
- Bevestig uw keuze met **OK**.

De instelling wordt opgeslagen. U komt terug in het hogere menu.

Functie kiezen

De sensortoetsen voor functies (bijv. Meer ) bevinden zich boven het display (zie de hoofdstukken “Bediening” en “Instellingen”).

- Raak de sensortoets van de gewenste functie aan.

De sensortoets op het bedieningspaneel licht oranje op.

- Blader onder Meer  in de keuzemenu's, totdat het gewenste menupunt gemarkeerd is.
- Stel de waarden voor het bereidingsproces in.
- Bevestig met **OK**.

Een andere functie kiezen


U kunt de functie tijdens een bereiding wijzigen.

De sensortoets van het gekozen programma licht oranje op.

- Raak de sensortoets van de nieuwe functie aan.

In het display verschijnen de gewijzigde functie en de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden.

De sensortoets van het gewijzigde programma licht oranje op.

Blader in de keuzelijsten onder Meer , totdat het gewenste menu-punt verschijnt.

Cijfers invoeren

De gemarkeerde cijfers kunnen gewijzigd worden.

- Raak de pijltoets \wedge of \vee aan of swipe in het veld **|||■|||** naar links of rechts tot het gewenste cijfer gemarkeerd is.

Tip: Als u de pijltoets ingedrukt houdt, lopen de waarden automatisch verder tot u de pijltoets weer loslaat.

- Bevestig met *OK*.

Het gewijzigde cijfer wordt opgeslagen. U komt terug in het hogere menu.

Letters invoeren

In het navigatiegedeelte kunt u letters invoeren. Kies korte, betekenisvolle namen.

- Raak de pijltoets \wedge of \vee aan of swipe in het veld **|||■|||** naar links of rechts tot het gewenste teken gemarkeerd is.

Het geselecteerde teken verschijnt in de bovenste regel.

Tip: Er zijn maximaal 10 tekens beschikbaar.


Met \leftarrow kunt u de tekens één voor één wissen.

- Kies op dezelfde wijze de overige tekens.
- Als u de programmaam hebt ingevoerd, kiest u \checkmark .
- Bevestig met *OK*.

De naam wordt opgeslagen.

MobileStart activeren

- Raak de sensortoets  aan om MobileStart te activeren.



De sensortoets  brandt. U kunt de combi-stoomoven via de Miele app op afstand bedienen.

De directe bediening op de combi-stoomoven zelf heeft voorrang op de afstandsbediening via de app.

Zolang de sensortoets  brandt, kunt u MobileStart gebruiken.

Principe van de bediening

Water opzuigen

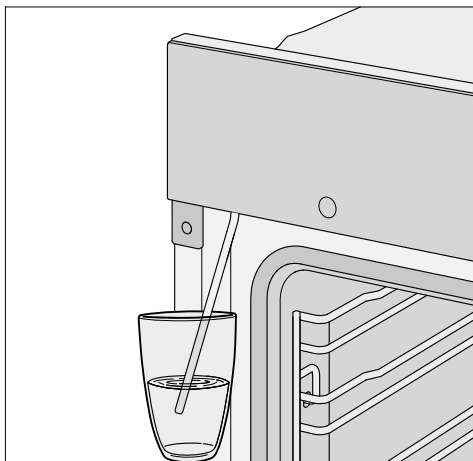
Bij de functies Stomen  en Professional  wordt u gevraagd om het water voor de bereiding klaar te zetten.

- Vul een glas met de gevraagde hoeveelheid vers water.

Gedestilleerd water of water met koolzuur en andere vloeistoffen kunnen de combi-stoomoven beschadigen.

Gebruik **uitsluitend vers, koud drinkwater** (kouder dan 20 °C).

- Open de deur.
- Klap de vulbuis links onder het bedieningspaneel naar voren.



- Dompel de vulbuis in het glas met vers water.
- Bevestig met OK.

Het opzuigen begint.


De werkelijk opgezogen hoeveelheid vers water kan minder zijn dan de gevraagde hoeveelheid. Er kan dan een resthoeveelheid in het glas achterblijven.

U kunt het opzuigen op elk moment onderbreken en weer voortzetten door OK te kiezen.

- Verwijder het glas na het opzuigen en sluit de deur.

U hoort nog een keer een kort pompge-luid. Het water dat zich nog in de vulbuis bevindt, wordt opgezogen.

De bereiding start. Het water wordt tijdens de bereiding in de vorm van stoom in de ovenruimte geïnjecteerd. De openingen voor de stoomtoevoer bevinden zich linksachter in de bovenhoek van de ovenruimte.

 Gevaar voor letsel door hete stoom.

Bij het bereiden met stoom kan er veel hete stoom ontsnappen als u de deur opent. U kunt zich aan de stoom branden.

Neem afstand en wacht totdat de hete stoom is vervluchtigd.

De in deze gebruiks- en montagehandleiding beschreven modellen vindt u op de achterzijde.

Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich achter de deur, op het frontgedeelte.

Hier vindt u de type-aanduiding, het serienummer en de aansluitgegevens (spanning/frequentie/maximale aansluitwaarde).

Zorg dat u deze informatie bij de hand hebt als u vragen of problemen hebt. Miele kan u dan gericht verder helpen.

Bijgeleverd

- Gebruiksaanwijzing en montagehandleiding voor de bediening van de combi-stoomovenfuncties
- Kookboek met recepten voor de automatische programma's en functies
- Schroeven voor de bevestiging van uw combi-stoomoven in een inbouwkast
- Ontkalkingstabletten en een kunststof slang met zuignap om het stoomsysteem te ontkalken
- Diverse accessoires

Bijgeleverde en bij te bestellen accessoires

De uitvoering hangt af van het model.

Standaard is uw combi-stoomoven uitgerust met geleiderails, een stoomovenpan, een universele bakplaat en een bak- en braadrooster (= rooster).


Afhankelijk van het model kan uw combi-stoomoven ook gedeeltelijk van de hierna genoemde accessoires zijn voorzien.

Alle genoemde accessoires, reinigings- en onderhoudsmiddelen zijn op de Miele combi-stoomovens afgestemd.

De producten zijn verkrijgbaar via de Miele webshop, bij de Miele vakhandelaar of bij Miele.

Vermeld bij uw bestelling altijd de typeaanduiding van uw combi-stoomoven en de aanduiding van de gewenste accessoires.

Geleiderails

In de ovenruimte bevinden zich rechts en links de geleiderails met de niveaus  voor het inschuiven van de accessoires.

De aanduiding van de niveaus vindt u op het frontgedeelte van de ovenruimte. Elk niveau bestaat uit 2 spijlen (rechts en links).

De accessoires (bijvoorbeeld het rooster) worden tussen de spijlen ingeschoven.

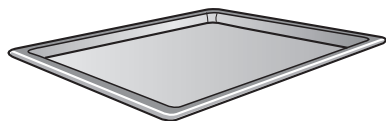
De FlexiClip-geleiders (indien aanwezig) worden op de onderste spijl bevestigd.

U kunt de geleiderails verwijderen (zie het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud", paragraaf "Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen").

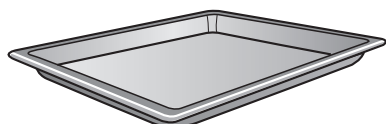
Uitvoering

Bakplaat, universele bakplaat en rooster met uittrekbeveiliging

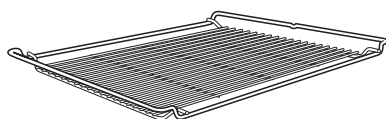
Bakplaat HBB 71:



Universele bakplaat HUBB 71:



Rooster HBBR 71:




Schuif deze onderdelen altijd tussen de spijlen van een niveau in de oven.

Schuif het rooster altijd met het opzetgedeelte naar beneden in de oven.

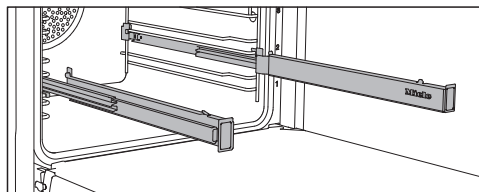
Aan de korte kanten van deze onderdelen bevindt zich in het midden de uittrekbeveiliging. De beveiliging voorkomt dat u de onderdelen helemaal uit de geleiderails trekt, terwijl u ze slechts gedeeltelijk wilde uittrekken.



Als u het rooster op de universele bakplaat legt, schuift u de bakplaat tussen de spijlen van een niveau. Het rooster komt er dan automatisch boven.

Plaats bij de functie Stomen  **altijd** de universele bakplaat op niveau 1 om de vloeistof op te vangen.

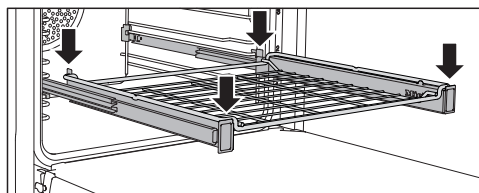
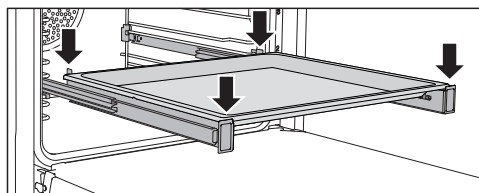
FlexiClip-geleiders HFC 71



U kunt de FlexiClip-geleiders gebruiken op de niveaus 1-4.

Schuif de FlexiClip-geleiders eerst helemaal in de ovenruimte voordat u de accessoires erop plaatst.

De accessoires worden vervolgens automatisch veilig tussen de nokken voor en achter geplaatst, zodat ze niet naar beneden kunnen glijden.



De FlexiClip-geleiders mogen met maximaal 15 kg worden belast.

FlexiClip-geleiders plaatsen en verwijderen

⚠ Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

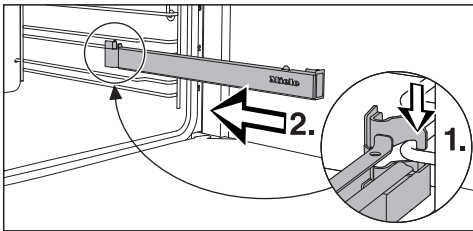
De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de ovenruimte, verwarmingselementen en accessoires eerst afkoelen voordat u de FlexiClip-geleiders plaatst of verwijdert.

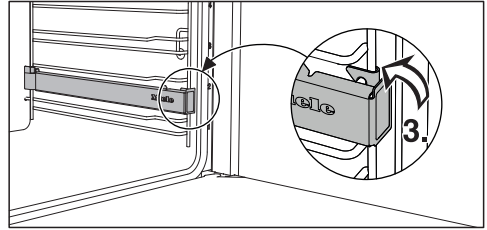
De uitschuifbare FlexiClip-geleiders worden tussen de steunen van een niveau ingebouwd.

Bouw de uitschuifbare FlexiClip-geleider met het Miele opschrift rechts in.

Trek de FlexiClip-geleiders **niet** uit tijdens het plaatsen of verwijderen.



- Haak de FlexiClip-geleider aan de voorkant op de onderste steun van een niveau (1) en schuif de geleider langs de steun in de ovenruimte (2).

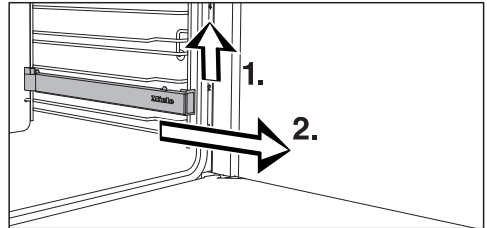


- Zet de FlexiClip-geleider op de onderste steun van het niveau (3) vast.

Indien de uitschuifbare FlexiClip-geleiders blokkeren nadat ze geplaatst zijn, moet u ze een keer krachtig uittrekken.

Om een FlexiClip-geleider te verwijderen, gaat u als volgt te werk:

- Schuif de FlexiClip-geleider helemaal naar binnen.



- Til de FlexiClip-geleider vooraan even op (1) en trek deze langs de steun van het niveau eruit (2).

Uitvoering

Ronde bakvormen



De ronde bakvorm zonder gaatjes

HBFP 27-1 is ideaal voor pizza's, plat gebak van gist- of roerdeeg, zoete en hartige taarten, gratineerde desserts, plat brood en dergelijke, alsmede voor het afbakken van diepvriesgebak en -pizza's.

De ronde bakvorm met gaatjes

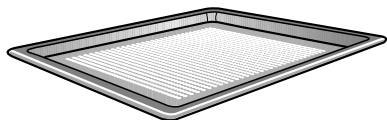
HBFP 27-1 is speciaal ontworpen voor het bereiden van bakwaren van vers gist- of kwark-oliedeeg en voor brood en broodjes. De fijne gaatjes zorgen ervoor dat de onderkant perfect gebruikt wordt.

De plaat is ook geschikt voor het drogen van levensmiddelen.

Het geëmailleerde oppervlak van beide bakvormen is van een PerfectClean-afwerking voorzien.

- Schuif het bak- en braadrooster in de oven en zet de bakvorm op het rooster.

Gourmet-bakplaat HBBL 71 met gaatjes




De gourmetplaat met gaatjes is speciaal ontworpen voor het bereiden van bakwaren van vers gist- of kwark-oliedeeg en voor brood en broodjes.

De fijne gaatjes zorgen ervoor dat de onderkant perfect gebruikt wordt. De gourmetplaat is ook geschikt voor het drogen van levensmiddelen.

Het geëmailleerde oppervlak is met PerfectClean veredeld.

Voor dezelfde toepassingen kunt u ook de **ronde bakvorm met gaatjes HBFP 27-1** gebruiken.

De gourmetbakplaat met gaatjes en de ronde bakvorm met gaatjes zijn niet geschikt voor gebruik bij de functie Stomen .

Gebruik de gourmetbakplaat met gaatjes en de ronde bakvorm met gaatjes uitsluitend om te bakken.

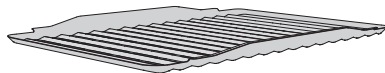
Gourmet bak- en pizzasteen HBS 70



Met de Gourmet bak- en pizzasteen bereikt u een optimaal bakresultaat bij gerechten die een krokante bodem moeten hebben, zoals pizza, quiche, brood, broodjes en hartig gebak en dergelijke. De Gourmet bak- en pizzasteen is van vuurvaste keramiek en voorzien van een glazuurlaag. Bij de Gourmet bak- en pizzasteen hoort een spatel van onbehandeld hout waarmee u de gerechten op de steen legt en na afloop weer verwijdt.

- Schuif het rooster in de oven en zet de Gourmet bak- en pizzasteen op het rooster.

Grill- en braadplaat HGBB 71



De grill- en braadplaat wordt in de universele bakplaat gelegd. De plaat voorkomt bij het grillen of braiden dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt.

Het geëmailleerde oppervlak is met PerfectClean veredeld.

Braadslede HUB deksel HBD

De Miele braadsledes kunt u in tegenstelling tot andere braadsledes zo in de geleiderails van de oven schuiven. Ze zijn net als het rooster voorzien van een uittrekbeveiliging.

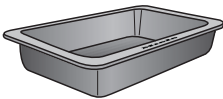
Het oppervlak van de braadsledes heeft een anti-aanbaklaag.

De braadsledes zijn in verschillende dieptes verkrijgbaar. De breedte en de hoogte zijn gelijk.

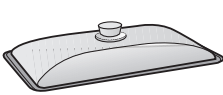
Voor de braadsledes zijn deksels verkrijgbaar. Vermeld bij aanschaf de typeaanduiding.

Diepte: 22 cm

HUB 5000-M
HUB 5001-M*

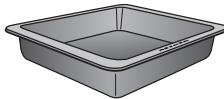


HBD 60-22

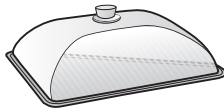


Diepte: 35 cm

HUB 5001-XL*



HBD 60-35



** Geschikt voor inductiekookplaten

Stoomovenpannen

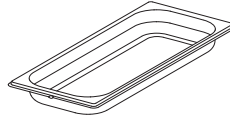
Bij de combi-stoomoven ontvangt u roestvrijstalen pannen. Daarnaast kunt u nog andere ovenpannen bestellen, al dan niet met gaatjes en van verschillende groottes.

Gebruik voor het stomen bij voorkeur ovenpannen met gaatjes. De stoom bereikt dan van alle kanten het gerecht, waardoor het gelijkmatig gaar wordt.

De stoomovenpan met het gerecht plaatst u op niveau 2.

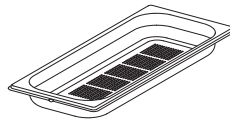
Plaats **altijd** de universele bakplaat op niveau 1 om de vloeistof op te vangen.

DGG 20



1 ovenpan zonder gaten,
inhoud 2,4 l / nuttige inhoud 1,8 l
450 x 190 x 40 mm (BxDxH)

DGGL 20



1 ovenpan met gaten,
inhoud 2,4 l / nuttige inhoud 1,8 l
450 x 190 x 40 mm (BxDxH)

DGGL 12



1 ovenpan met gaten,
inhoud 5,4 l / nuttige inhoud 3,3 l
450 x 390 x 40 mm (BxDxH)

Katalytisch geëmailleerde accessoires

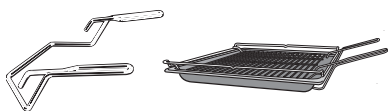
Achterwand

Bestel dit onderdeel als het katalytische email door onjuist gebruik of ernstige verontreiniging niet meer goed werkt.

Vermeld bij het bestellen de typeaanduiding van uw combi-stoomoven.

Uitvoering

Koudhandgreep HEG




Voor het uitnemen en plaatsen van de universele bakplaat, de bakplaat en het rooster.

Accessoires voor reiniging en onderhoud

- Ontkalkingstabletten, kunststof slang met zuignap om de combi-stoomoven te ontkalken
- Miele microvezeldoek
- Miele ovenreiniger

Veiligheidsfuncties

- **Ingebruiknamebeveiliging**  (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Veiligheid”)
- **Toetsvergrendeling** (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Veiligheid”)
- **Ventilator** (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Naloop ventilator”)
- **Veiligheidsschakelaar**
De veiligheidsschakelaar wordt automatisch geactiveerd wanneer de combi-stoomoven langer dan gebruikelijk is ingeschakeld. Hoe lang die tijd is, is afhankelijk van de gekozen functie.
- **Geventileerde deur**
De deur is uit glasplaten opgebouwd die deels voorzien zijn van een warmtereflecterende coating. Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

U kunt de deur voor reinigingsdoel-einden verwijderen en verder uit elkaar halen (zie “Reiniging en onderhoud”).

PerfectClean-veredelde oppervlakken

PerfectClean-veredelde oppervlakken hebben zeer goede anti-aanbakeigenschappen en zijn heel eenvoudig te reinigen.

Bereide gerechten laten gemakkelijk los. Verontreinigingen na het bakken of braden kunt u eenvoudig verwijderen. Op PerfectClean kunt u uw gerechten in stukken snijden en verdelen.

Gebruik geen keramische messen op PerfectClean-veredelde oppervlakken, omdat deze krassen kunnen veroorzaken.

PerfectClean-veredelde oppervlakken zijn wat de reiniging betreft vergelijkbaar met glas.

Volg de aanwijzingen in het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, zodat de voordelen van de anti-aanbaklaag en de eenvoudige reiniging behouden blijven. PerfectClean-veredelde oppervlakken:

- Ovenruimte
- Geleiderails
- FlexiClip-geleiders
- Rooster
- Universele bakplaat
- Bakplaat
- Grill- en braadplaat
- Gourmet-bakplaat, met gaatjes
- Ronde bakvorm, met gaatjes
- Ronde bakvorm

Miele@home

Uw combi-stoomoven is voorzien van een wifi-module.

Voor het gebruik heeft u het volgende nodig:

- een wifi-netwerk
- de Miele app
- een gebruikersaccount bij Miele. Het gebruikersaccount kunt u via de Miele app aanmaken.

De Miele app helpt u bij de verbinding tussen de combi-stoomoven en uw eigen wifi-netwerk.

Nadat u de combi-stoomoven in uw wifi-netwerk heeft opgenomen, kunt u met de app bijvoorbeeld de volgende handelingen uitvoeren:

- Informatie over de status van uw combi-stoomoven opvragen
- Aanwijzingen over actieve bereidingen van uw combi-stoomoven opvragen
- Lopende bereidingsprocessen beëindigen

Door de combi-stoomoven in uw wifi-netwerk op te nemen, wordt het energieverbruik hoger, ook als de combi-stoomoven is uitgeschakeld.

Het signaal van uw wifi-netwerk moet voldoende sterk zijn op de plaats van opstelling van uw combi-stoomoven.

Beschikbaarheid wifi-verbinding

De wifi-verbinding deelt een frequentiebereik met andere apparaten (zoals magnetrons, op afstand bestuurbaar speelgoed). Hierdoor kunnen tijdelijke of volledige storingen in de verbinding optreden. Een constante beschikbaarheid van de aangeboden functies kan daarom niet worden gegarandeerd.

Beschikbaarheid van Miele@home

Het gebruik van de Miele app is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Miele@home-services in uw land.

De service Miele@home is niet in elk land beschikbaar.

Informatie over de beschikbaarheid vindt u op de website www.miele.com.

Miele app


De Miele app kunt u gratis downloaden uit de Apple App Store[®] of de Google Play Store[™].



Ingebruikneming van het apparaat

Basisinstellingen

Volgende instellingen moeten gebeuren voor eerste gebruik. U kunt deze instellingen op een later tijdstip weer wijzigen (zie hoofdstuk “Instellingen”).

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.


De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet.

Gebruik de combi-stoomoven alleen wanneer deze ingebouwd is. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

Als de combi-stoomoven op de netspanning wordt aangesloten, wordt deze automatisch ingeschakeld.

Taal instellen

- Kies de gewenste taal.
- Bevestig met *OK*.

Als u per ongeluk een taal hebt gekozen die u niet beheerst, volg dan de aanwijzingen in het hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Taal ”.

Standplaats instellen

- Kies de gewenste standplaats.
- Bevestig met *OK*.

Miele@home installeren

In het display verschijnt Miele@home installeren.

- Als u Miele@home onmiddellijk wilt instellen, kiest u *Verder* en bevestigt u met *OK*.
- Als u dit later wilt installeren, kiest u *Over slaan* en bevestigt u met *OK*.
Informatie om dit op een later tijdstip

te installeren vindt u in het hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Miele@home”.

- Kies de gewenste verbindingsmethode als u Miele@home onmiddellijk wilt installeren.

Het display en de Miele app leiden u door de verdere stappen.

Datum instellen

- Stel achtereenvolgens het jaar, de maand en de dag in.
- Bevestig met *OK*.

Tijd instellen

- Stel de dagtijd in uren en minuten in.
- Bevestig met *OK*.

Waterhardheid instellen

Het waterleidingbedrijf kan u informatie geven over de waterhardheid in uw regio.

Meer informatie over de waterhardheid vindt u in het hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Waterhardheid”.

- Stel de plaatselijke waterhardheid in.
- Bevestig met *OK*.

Eerste ingebruikneming afsluiten

- Volg eventuele verdere aanwijzingen in het display.

Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Ingebruikneming van het apparaat

Combi-stoomoven voor het eerst verwarmen en stoomsysteem doorspoelen



Als u de combi-stoomoven voor het eerst verwarmt, kunnen er onaangename geurtjes ontstaan. Als u de lege combi-stoomoven gedurende ten minste één uur verwarmt, verdwijnen deze geurtjes snel. Het is ook nuttig om het stoomsysteem door te spoelen.

Zorg daarbij voor een goede ventilatie van de keuken.

U voorkomt zo dat de geurtjes in andere vertrekken te ruiken zijn.

- Verwijder eventueel aanwezige stickers en beschermfolie uit de combi-stoomoven en van de accessoires.
- Reinig de ovenruimte voordat u deze verwarmt met een vochtige doek. U verwijdert zo stof en eventuele verpakkingsresten.
- Monteer de FlexiClip-geleiders op de geleiderails en schuif alle platen, alsmede het rooster in de oven.
- Schakel de combi-stoomoven in met de Aan/Uit-schakelaar .

Ovenfunctie kiezen **verschijnt**.

- Kies Professional .
- Kies Professional + Hetelucht plus .

De voorgeprogrammeerde temperatuur verschijnt (160 °C).

De ovenverwarming, de verlichting en de ventilator worden ingeschakeld.


- Stel de maximaal mogelijke temperatuur (250 °C) in.
- Bevestig met *OK*.

- Kies Automatische stoominjectie.


U wordt verzocht het water te laten opzuigen.

- Vul een glas met de benodigde hoeveelheid vers water en volg de instructies in het display (zie hoofdstuk “Principe van de bediening” paragraaf “Water opzuigen”).

Verwarm de combi-stoomoven gedurende ten minste één uur.

- Schakel na minstens een uur de combi-stoomoven met de Aan/Uit-schakelaar  uit.

Ovenruimte reinigen nadat deze voor het eerst verwarmd is

 **Gevaar voor verbranding door hete oppervlakken.**

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.






Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

- Haal alle accessoires uit de ovenruimte en reinig deze handmatig (zie het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”).
- Reinig de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.


Sluit de deur pas als de ovenruimte droog is.

Instellingen

Overzicht instellingen

Menupunt	Mogelijke instellingen
Taal 	... deutsch english ... Standplaats
Dagtijd	Weergave Aan* Uit Nachtschakeling Tijdformaat 12 uur 24 uur* Instellen
Datum	
Verlichting	Aan 15 seconden "Aan"* Uit
Display	Lichtsterkte  QuickTouch Aan Uit*
Volume	Geluidssignalen Melodie*  Solo-toon  Toetssignaal  Welkomstmelodie Aan* Uit
Eenheden	Gewicht g* lb:oz lb Temperatuur °C* °F
Booster	Aan* Uit
Snelkoelen	Aan* Uit
Warmhouden	Aan Uit*


* Fabrieksinstelling

Menupunt	Mogelijke instellingen
Voorgeprogramm. temperaturen	
Naloopt ventilator	Temperatuurgestuurd* Tijdgestuurd
Waterhardheid	1 °dH ... 15 °dH* ... 70 °dH
Hoogte	0 - 250 m* ... 751 - 1000 m ... 1751 - 2000 m
Veiligheid	Toetsvergrendeling Aan Uit* Vergrendeling  Aan Uit*
Miele@home	Activeren Deactiveren Verbindingsstatus Opnieuw instellen Resetten Instellen
Afstandsbediening	Aan* Uit
RemoteUpdate	Aan* Uit
Softwareversie	
Handelaar	Demo-functie Aan Uit*
Fabrieksinstellingen	Instellingen apparaat Eigen programma's Voorgeprogramm. temperaturen

* Fabrieksinstelling

Instellingen

Menu “Instellingen” oproepen

In het menu Meer  | Instellingen kunt u de fabrieksinstellingen van uw combi-stoomoven aan uw persoonlijke voorkeuren aanpassen.

- Kies Meer .
- Kies Instellingen .
- Kies de gewenste instelling.




U kunt de instellingen controleren of wijzigen.

U kunt instellingen alleen wijzigen als op dat moment geen bereiding plaatsvindt.

Taal

U kunt uw eigen taal en uw standplaats instellen.

Nadat u uw keuze heeft gemaakt en bevestigd, verschijnt in het display meteen de gekozen taal.

Tip: Als u per ongeluk een taal heeft gekozen die u niet beheerst, kies dan de sensortoets . Gebruik het symbool  om weer terug te keren naar het submenu Taal .

Dagtijd

Weergave

Kies de gewenste dagtijdweergave voor de uitgeschakelde combi-stoomoven:

- Aan
De actuele tijd verschijnt altijd in het display.
Als u ook de instelling Display | QuickTouch | Aan kiest, reageren alle sensortoetsen meteen wanneer deze worden aangeraakt.

Als u ook de instelling Display | QuickTouch | Uit kiest, moet u de combi-stoomoven inschakelen, voordat u deze kunt bedienen.

- Uit
Het display blijft donker om energie te besparen. U moet de combi-stoomoven inschakelen, voordat u deze kunt bedienen.
- Nachtschakeling
Om energie te besparen verschijnt de dagtijd alleen van 5 tot 23 uur in het display. De rest van de tijd is het display donker.

Tijdformaat

U kunt de dagtijd in een 24- of 12-uursformaat (24 uur of 12 uur) laten weergeven.

Instellen

Met deze functie stelt u de uren en de minuten in.



Na een stroomstoring wordt de huidige dagtijd weer weergegeven. De dagtijd wordt ongeveer 150 uur bewaard.

Als de combi-stoomoven met een wifinetwork verbonden is en in de Miele app aangemeld is, wordt de tijd gesynchroniseerd aan de hand van de door u ingestelde locatie in de Miele app.

Datum

Met deze functie stelt u de datum in.



Verlichting

- Aan
De ovenverlichting blijft tijdens de hele bereiding ingeschakeld.
- 15 seconden "Aan"
De ovenverlichting wordt tijdens een bereiding na 15 seconden uitgeschakeld. Met behulp van de sensortoets  schakelt u de ovenverlichting weer voor 15 seconden in.
- Uit
De ovenverlichting is uitgeschakeld. Met behulp van de sensortoets  schakelt u de ovenverlichting weer voor 15 seconden in.

Display

Lichtsterkte

De lichtsterkte van het display wordt weergegeven door middel van een segmentbalkje.

- 
maximale lichtsterkte
- 
minimale lichtsterkte

QuickTouch

Kies hoe de sensortoetsen moeten reageren als de combi-stoomoven uitgeschakeld is:

- Aan
Als u ook de instelling Dagtijd | Weergave | Aan of Nachtschakeling gekozen heeft, reageren de sensortoetsen ook als de combi-stoomoven uitgeschakeld is.

- Uit
Onafhankelijk van de instelling Dagtijd | Weergave reageren de sensortoetsen alleen als de combi-stoomoven ingeschakeld is en nog een bepaalde tijd na het uitschakelen van de combi-stoomoven.

Volume



Geluidssignalen

Wanneer Geluidssignalen is ingeschakeld, klinkt na het bereiken van de ingestelde temperatuur en na afloop van een ingestelde tijd een geluidssignaal.

Melodie

Aan het einde van een bereiding klinkt met tussenpozen meermaals een melodie.



De geluidssterkte van deze melodie wordt weergegeven door middel van een segmentbalkje.

- 
maximale geluidssterkte
- 
melodie is uitgeschakeld

Solo-toon

Aan het einde van een proces hoort u enige tijd een continu signaal.

De toonhoogte van dit signaal wordt weergegeven door middel van een segmentbalkje.

- 
maximale toonhoogte
- 
minimale toonhoogte


Instellingen

Toetssignaal

De geluidssterkte van de toetssignalen die u hoort als u een toets aanraakt, wordt weergegeven door middel van een segmentbalkje.

- ■■■■■■■■
maximale geluidssterkte
- □□□□□□
toetssignaal is uitgeschakeld

Welkomstmelodie

U kunt de melodie die u bij aanraking van de Aan/Uit-toets  hoort, uit- of inschakelen.

Eenheden

Gewicht

Bij de automatische programma's kunt u het gewicht van de voedingsmiddelen in gram (g), pond/ounce (lb:oz) of pond (lb) instellen.

Temperatuur

U kunt de temperatuur instellen in graden Celsius (°C) of graden Fahrenheit (°F).

Booster

De functie **Booster** dient voor een snelle opwarming van de ovenruimte.

- Aan
De functie **Booster** is tijdens de opwarmfase van een bereiding automatisch ingeschakeld. Het bovenwarme-/grillelement, het ringvormige verwarmingselement en de ventilator verwarmen de oven gelijktijdig tot de ingestelde temperatuur.

- Uit
De functie **Booster** is tijdens de opwarmfase van een bereiding uitgeschakeld. Alleen de verwarmingselementen die bij de functie horen, verwarmen de oven voor.

Snelkoelen

Met de functie **Snelkoelen** kunt u het gerecht en de ovenruimte na de bereiding snel laten afkoelen.

Deze functie is zinvol als u bijvoorbeeld direct aansluitend een automatisch programma wilt starten, waarvoor de ovenruimte koud moet zijn.

In combinatie met de functie **Warmhouden** kunt u het gerecht na de bereiding warmhouden, zonder het ongewild te laten nagaren.

- Aan
De functie **Snelkoelen** is ingeschakeld. Na afloop van de bereiding gaat de deur automatisch op een kier open. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte snel af.
- Uit
De functie **Snelkoelen** is uitgeschakeld. Na afloop van de bereiding blijft de deur gesloten. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte af.

Warmhouden

Met de functie Warmhouden kunt u het gerecht na de bereiding warmhouden, zonder het ongewild te laten nagaren. Het gerecht wordt op een vooraf ingestelde temperatuur warmgehouden (Instellingen | Voorgeprogramm. temperaturen | Warmhouden).

U kunt de functie Warmhouden alleen gebruiken in combinatie met de functie Snelkoelen.

- Aan
De functie Warmhouden is ingeschakeld. Na afloop van de bereiding gaat de deur automatisch op een kier open. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte snel af tot de vooraf ingestelde temperatuur. Zodra de temperatuur is bereikt, gaat de deur automatisch weer dicht om het gerecht warm te houden.
- Uit
De functie Warmhouden is uitgeschakeld. Na afloop van de bereiding blijft de deur gesloten. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte af.

Voorgeprogramm. temperaturen

Als u vaak met afwijkende temperaturen werkt, kan het zinvol zijn de voorgeprogrammeerde temperaturen te wijzigen.

Zodra u het menupunt heeft opgeroepen, verschijnt de keuzelijst met de functies.

- Kies de gewenste functie.

De voorgeprogrammeerde temperatuur licht op. Tegelijk verschijnt het bereik waaruit u kunt kiezen.

- Wijzig de voorgeprogrammeerde temperatuur.
- Bevestig met OK.

U kunt ook de voorgeprogrammeerde temperatuur voor de functie Warmhouden wijzigen.

Naloopt ventilator

Om te voorkomen dat er vocht in de ovenruimte, op het bedieningspaneel of in de inbouwkast neerslaat, blijft de ventilator na een bereiding nog enige tijd ingeschakeld.

- Temperatuurgestuurd
De ventilator wordt uitgeschakeld bij ovenruimtetemperaturen van lager dan ca. 70 °C.
- Tijdgestuurd
De ventilator wordt na ca. 25 minuten uitgeschakeld.

Door condenswater kunnen de inbouwkast en het werkblad beschadigd raken en kan er corrosie in de combi-stoomoven ontstaan.

Als u in de oven gerechten warmhoudt, zal bij de instelling Tijdgestuurd de luchtvochtigheid toenemen. Hierdoor kunnen het bedieningspaneel en het meubelfront beslaan en kan er condensvorming onder het werkblad optreden.

Houd bij de instelling Tijdgestuurd geen gerechten warm in de oven.

Instellingen

Waterhardheid

Om ervoor te zorgen dat de combi-stoomoven probleemloos functioneert en op het juiste moment wordt ontkalkt, moet u het apparaat op de waterhardheid van uw regio instellen. Hoe harder het water, des te vaker de combi-stoomoven moet worden ontkalkt.

Het waterleidingbedrijf kan u informatie verstrekken over de waterhardheid van het drinkwater in uw regio.

Als u drinkwater uit flessen gebruikt, bijvoorbeeld mineraalwater, gebruik dan drinkwater zonder koolzuur. Voer op dezelfde manier de instelling van het calciumgehalte in. Dat staat vermeld op het etiket van de fles in mg/l Ca²⁺ of ppm (mg Ca²⁺/l).

U kunt een hardheid instellen tussen 1 °dH en 70 °dH. Af fabriek is de hardheidsgraad 15 °dH ingesteld.

Waterhardheid		Calciumgehalte mg/l Ca ²⁺ of ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Instelling
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,9	71	10
11	2,0	79	11
12	2,2	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15
16	2,9	114	16
17	3,1	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19

Instellingen

Waterhardheid		Calciumgehalte mg/l Ca ²⁺ of ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Instelling
°dH	mmol/l		
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	4,0	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,7	186	26
27	4,9	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,6	221	31
32	5,8	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,5	257	36
37-45	6,6-8,0	258-321	37-45
46-60	8,2-10,7	322-429	46-60
61-70	10,9-12,5	430-500	61-70


Instellingen

Hoogte

Het kookpunt van het water is afhankelijk van de hoogte van de plaats van opstelling. Bij het verplaatsen van de stoomoven kunt u met deze instelling de kooktemperatuur van het water aanpassen als de hoogte van de nieuwe plaats van opstelling minstens 300 meter verschilt met de vorige.

Veiligheid

Toetsvergrendeling

De toetsvergrendeling voorkomt dat een bereidingsproces onbedoeld wordt uitgeschakeld of dat instellingen daarvoor worden gewijzigd. Als de toetsvergrendeling actief is, worden de sensortoetsen en de velden in het display enkele seconden na de start van een bereiding vergrendeld, behalve de Aan/Uit-toets .

- Aan
De toetsvergrendeling is actief. Houd de sensortoets *OK* minimaal 6 seconden ingedrukt om de toetsvergrendeling voor korte tijd te deactiveren.
- Uit
De toetsvergrendeling is niet actief. Alle sensortoetsen reageren bij aanraking meteen.

Vergrendeling

De vergrendeling voorkomt dat de combi-stoomoven onbedoeld wordt ingeschakeld.

Als de vergrendeling geactiveerd is, kunt u nog wel een kookwekkertijd instellen en de functie *MobileStart* gebruiken.

De vergrendeling blijft ook na een stroomstoring actief.

- Aan
De vergrendeling wordt geactiveerd. Alvorens de combi-stoomoven te kunnen gebruiken, raakt u de sensortoets *OK* minstens 6 seconden lang aan.
- Uit
De vergrendeling is gedeactiveerd. U kunt de combi-stoomoven gewoon gebruiken.

Miele@home

De combi-stoomoven hoort bij de huishoudelijke apparaten die geschikt zijn voor Miele@home. Uw combi-stoomoven is in de fabriek al voorzien van een wifi-communicatiemodule en is geschikt voor draadloze communicatie.

U kunt uw combi-stoomoven op verschillende manieren in uw wifi-netwerk toevoegen. We adviseren u om uw combi-stoomoven met behulp van de Miele app of via WPS met uw wifi-netwerk te verbinden.

- Activeren
Deze instelling is alleen zichtbaar als Miele@home is uitgeschakeld. De wifi-functie wordt weer ingeschakeld.
- Deactiveren
Deze instelling is alleen zichtbaar als Miele@home is ingeschakeld. Miele@home blijft geïnstalleerd, de wifi-functie wordt uitgeschakeld.
- Verbindingsstatus
Deze instelling is alleen zichtbaar als Miele@home is ingeschakeld. In het display verschijnt informatie zoals de kwaliteit van de wifi-ontvangst, de netwerknaam en het IP-adres.
- Opnieuw instellen
De instelling is alleen zichtbaar als er al een wifi-netwerk is ingesteld. Reset de netwerkinstellingen en breng een nieuwe netwerkverbinding tot stand.
- Resetten
De instelling is alleen zichtbaar als er al een wifi-netwerk is ingesteld. De wifi-functie wordt uitgeschakeld en de verbinding met het wifi-netwerk wordt gereset naar de fabrieksinstellingen. U dient de verbinding met het wifi-netwerk opnieuw in te stellen om Miele@home te kunnen gebruiken. Herstel de netwerkinstellingen wanneer u de combi-stoomoven afvoert, verkoopt of een gebruikte combi-stoomoven gaat gebruiken. Alleen dan bent u er zeker van dat u alle persoonlijke gegevens heeft verwijderd en dat de vorige eigenaar geen toegang meer heeft tot de combi-stoomoven.
- Instellen
Deze instelling is alleen zichtbaar als er nog geen verbinding met een wifi-netwerk bestaat. U dient de verbinding met het wifi-netwerk opnieuw in te stellen om Miele@home te kunnen gebruiken.


Instellingen


Afstandsbediening

Als u de Miele app op uw smartphone/tablet geïnstalleerd heeft, over het systeem Miele@home beschikt en de afstandsbediening geactiveerd heeft (Aan), kunt u gebruikmaken van de functie MobileStart en bijvoorbeeld opmerkingen over lopende bereidingsprocessen van uw combi-stoomoven oproepen of een lopend bereidingsproces beëindigen.

In netwerkgebonden stand-by heeft de combi-stoomoven maximaal 2 W nodig.

MobileStart activeren

- Raak de sensortoets  aan om MobileStart te activeren.

De sensortoets  brandt. U kunt de combi-stoomoven via de Miele app op afstand bedienen.

De directe bediening op de combi-stoomoven zelf heeft voorrang op de afstandsbediening via de app.

Zolang de sensortoets  brandt, kunt u MobileStart gebruiken.

RemoteUpdate

De menuoptie RemoteUpdate wordt alleen weergegeven en kan alleen worden gekozen als is voldaan aan de voorwaarden voor het gebruik van Miele@home (zie het hoofdstuk “Ingebruikneming van het apparaat”, paragraaf “Miele@home”).

Via RemoteUpdate kan de software van uw combi-stoomoven bijgewerkt worden. Als er voor de combi-stoomoven een update beschikbaar is, dan wordt deze automatisch door de oven gedownload. De installatie van de update vindt niet automatisch plaats, maar moet handmatig worden gestart.

Als u een update niet installeert, kunt u de combi-stoomoven gewoon gebruiken. Miele beveelt echter aan om updates te installeren.

Inschakelen/uitschakelen

RemoteUpdate is standaard ingeschakeld. Een beschikbare update wordt automatisch gedownload en moet handmatig door u worden gestart.

Schakel RemoteUpdate uit als u niet wilt dat updates automatisch worden gedownload.

Verloop van de RemoteUpdate

Informatie over de inhoud en omvang van een update is beschikbaar in de Miele app.

Als er een update beschikbaar is, verschijnt een melding in het display van de combi-stoomoven.

U kunt de update meteen installeren of de installatie uitstellen. U wordt gevraagd dit te doen als u de combi-stoomoven opnieuw inschakelt.

Als u de update niet wilt installeren, schakelt u RemoteUpdate uit.

De update kan enkele minuten duren.

Let op het volgende bij de RemoteUpdate:

- Zolang u geen melding ontvangt, is er geen update beschikbaar.
- De installatie van een update kan niet ongedaan worden gemaakt.
- Schakel de combi-stoomoven tijdens de installatie van een update niet uit. Anders wordt de update beëindigd en niet geïnstalleerd.
- Enkele software-updates kunnen alleen door Miele worden uitgevoerd.

Softwareversie

Het menupunt "Softwareversie" is bestemd voor Miele Service. Voor particulier gebruik is deze informatie niet relevant.

Handelaar

Met deze functie kan de vakhandel de combi-stoomoven presenteren zonder dat de verwarming ingeschakeld wordt. Voor particulier gebruik is deze instelling niet relevant.

Demo-functie

Als u de combi-stoomoven bij geactiveerde demo-functie inschakelt, verschijnt de melding De demo-functie is ingeschakeld. De verwarming werkt niet..


- Aan
De demo-functie wordt geactiveerd als u de sensortoets OK ten minste 4 seconden lang aanraakt.
- Uit
De demo-functie wordt gedeactiveerd als u de sensortoets OK ten minste 4 seconden lang aanraakt. U kunt de combi-stoomoven gewoon gebruiken.

Fabrieksinstellingen

- Instellingen apparaat
Alle instellingen worden weer op de fabrieksinstellingen gezet.
- Eigen programma's
Alle eigen programma's worden gewist.
- Voorgeprogrammeerde temperaturen
De gewijzigde voorgeprogrammeerde temperaturen worden weer op de fabrieksinstellingen gezet.

Kookwekker

De functie Kookwekker gebruiken

De kookwekker  kunt u onder meer gebruiken als u iets buiten de oven bereidt, bijvoorbeeld als u eieren kookt.

U kunt de kookwekker ook gebruiken als u al tijden voor het automatisch in- of uitschakelen van de oven hebt ingesteld (bijvoorbeeld om u eraan te herinneren dat u na een bepaalde tijd kruiden of vocht moet toevoegen).


- U kunt de kookwekker voor maximaal 59 minuten en 59 seconden instellen.

Tip: Gebruik voor een functie met vochttoevoer de kookwekker om u eraan te herinneren dat u eventuele handmatige stoominjecties op het juiste moment uitvoert.

Kookwekker instellen

Als u de instelling Display | QuickTouch | Uit heeft gekozen, moet u eerst de combi-stoomoven inschakelen om een kookwekker in te kunnen stellen. De aftellende kookwekker wordt dan weergegeven terwijl de combi-stoomoven uitgeschakeld is.

Voorbeeld: u wilt eieren koken en stelt een kookwekkertijd in van 6 minuten en 20 seconden.


- Kies de sensortoets .
- Kies Kookwekker als er tegelijkertijd een bereiding plaatsvindt.


In het display verschijnt Instellen 00:00 min.

- Stel deze waarde in op 06:20 met behulp van het navigatiegedeelte.


- Bevestig met OK.


De kookwekkertijd wordt opgeslagen.

Als de combi-stoomoven uitgeschakeld is, verschijnen de aflopende kookwekkertijd en  in plaats van de dagtijd.

Als op dat moment een bereiding actief is, verschijnen de aflopende kookwekkertijd en het symbool  op de onderste regel.


Wanneer u zich in een menu bevindt, loopt de kookwekker op de achtergrond verder.

Als de kookwekkertijd is afgelopen, knippert , de tijd loopt op en er klinkt een geluidssignaal.

- Kies de sensortoets .
- Bevestig indien nodig met OK.

De akoestische en optische signalen worden uitgeschakeld.

Kookwekkertijd wijzigen

- Kies de sensortoets .
- Kies Kookwekker als de bereiding al actief is.
- Kies Wijzigen.
- Bevestig met *OK*.

De kookwekkertijd verschijnt.

- Wijzig de kookwekkertijd.
- Bevestig met *OK*.














De gewijzigde tijd wordt opgeslagen.

Kookwekkertijd wissen



- Kies de sensortoets .
- Kies Kookwekker als de bereiding al actief is.
- Kies Wissen.
- Bevestig met *OK*.

De kookwekkertijd wordt gewist.

Hoofd- en submenu's

Menu	Voorgeprogrammeerde waarde	Bereik
Functies		
Hetelucht plus 	160 °C	30–250 °C
Boven-/Onderwarmte 	180 °C	30–250 °C
Stomen 	100 °C	70–100 °C
Braadautomaat 	160 °C	100–230 °C
Intensief bakken 	170 °C	50–250 °C
Grill groot 	240 °C	200–250 °C
Circulatiegrill 	200 °C	100–250 °C
Professional 		
Professional + Braadautomaat 	160 °C	130–230 °C
Professional + Hetelucht plus 	160 °C	130–250 °C
Professional + Intensief bakken 	170 °C	130–250 °C
Profess. + Boven-/Onderwarmte 	180 °C	130–250 °C
Automat. programma's 		

Hoofd- en submenu's

Menu	Voorgeprogrammeerde waarde	Bereik
Meer 		
Onderwarmte	190 °C	100–250 °C
Eco-hetelucht	190 °C	100–250 °C
Ontdooien	25 °C	25–50 °C
Drogen	60 °C	30–70 °C
Servies verwarmen	80 °C	50–100 °C
Gistdeeg laten rijzen 15 minuten rijzen 30 minuten rijzen 45 minuten rijzen	– – –	– – –
Warmhouden	75 °C	60–90 °C
Onderhoud		
Ontkalken		
Inweken		
Drogen		
Eigen programma's		
Instellingen 		

Tips om energie te besparen

Bereidingsprocessen

- Gebruik waar mogelijk automatische programma's voor het bereiden van uw gerechten.
- Haal alle accessoires uit de oven die u niet nodig hebt voor de bereiding.
- Kies in het algemeen de laagste temperatuur uit het recept of de bereidingstabel en controleer het product na de kortste tijd.
- Verwarm de oven alleen voor als dat in het recept of de bereidingstabel staat.
- Open de deur niet onnodig tijdens een bereiding.
- Gebruik bij voorkeur matte, donkere bakvormen en ovenschalen van niet-reflecterende materialen (geëmailleerd staal, hittebestendig glas, gegoten aluminium). Blanke materialen zoals roestvrij staal of aluminium reflecteren de warmte, zodat deze het gerecht slechter bereikt. Bedek de bodem van de ovenruimte of het rooster ook nooit met warmtereflecterend aluminiumfolie.
- Controleer de bereidingstijd om energievervalsing bij het bereiden van gerechten te voorkomen. Stel indien mogelijk een bereidingstijd in of gebruik een bratometer.
- Voor tal van gerechten kunt u de functie **Hotelucht plus**  gebruiken. U kunt daarbij met lagere temperaturen werken dan bij **Boven-/Onderwarmte** , omdat de warmte meteen over de ovenruimte wordt verdeeld. Bovendien kunt u meerdere niveaus tegelijk gebruiken.
- **Eco-hotelucht**  is een innovatieve functie die geschikt is voor kleine hoeveelheden, zoals diepvriespizza, afbakbroodjes of uitsteekkoekjes (zandkoekjes), maar ook voor vleesgerechten en braadvlees. U bespaart energie tijdens de bereiding en maakt optimaal gebruik van de warmte. Bij bereidingen op één niveau bespaart u tot 30% energie terwijl het bereidingsresultaat vergelijkbaar is. Open de deur niet tijdens een bereiding.
- Gebruik voor grillgerechten de functie **Circulatiegrill** . U grilt dan met lagere temperaturen dan bij andere grillfuncties op maximale temperatuur.
- Bereid zo mogelijk altijd meerdere gerechten gelijktijdig. Plaats deze naast elkaar of op meerdere niveaus.
- Bereid gerechten die u niet gelijktijdig kunt bereiden zo mogelijk direct na elkaar, zodat u de al aanwezige warmte gebruikt.

Restwarmtebenutting

- Bij bereiding met temperaturen boven 140 °C en bereidingstijden van meer dan 30 minuten kunt u de temperatuur ca. 5 minuten voor het einde van de bereiding tot de minimaal instelbare temperatuur verlagen. De beschikbare restwarmte is voldoende om de bereiding te voltooien. Schakel de combi-stoomoven echter in geen geval uit (zie hoofdstuk “Veiligheidsstips en waarschuwingen”).
- Als u voor een bereiding een bereidingstijd hebt ingevoerd, wordt de ovenverwarming vlak voor het einde van de bereiding vanzelf uitgeschakeld. De restwarmte in de oven is voldoende om de bereiding af te ronden.
- Als u de katalytisch geëmailleerde onderdelen wilt ontdoen van olie- en vetspatten, start het reinigingsproces dan bij voorkeur direct na een bereiding. De in de oven aanwezige restwarmte verlaagt het energieverbruik.

Instellingen aanpassen

- Kies voor de bedieningselementen de instelling **Display | QuickTouch | Uit** om het energieverbruik te verlagen.
- Kies voor de ovenverlichting de instelling **Verlichting | Uit** of 15 seconden “Aan”. U kunt de ovenverlichting op elk gewenst moment weer inschakelen met de sensortoets .

Energiebesparende functie

De combi-stoomoven schakelt om energie te sparen automatisch uit als er geen bereidingsproces plaatsvindt en de oven niet wordt bediend. De tijd wordt weergegeven of het display wordt donker (zie hoofdstuk “Instellingen”).

Bediening

- Schakel de combi-stoomoven in.


Het hoofdmenu verschijnt.

- Kies de gewenste functie.

De functie en voorgeprogrammeerde temperatuur verschijnen.

- Wijzig zo nodig de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de bereidingstijd in.

De voorgeprogrammeerde temperatuur wordt na enkele seconden overgenomen. U kunt de temperatuur achteraf wijzigen met de pijltoetsen.

- Bevestig met *OK*.
- Kies bij de functie Professional  de gewenste stoominjectie (zie hoofdstuk “Professional”) en bevestig met *OK*.

Bij de functies Stomen  en Professional  wordt u gevraagd om het water voor de bereiding klaar te zetten.

- Vul een glas met de benodigde hoeveelheid vers water en volg de instructies in het display (zie hoofdstuk “Principe van de bediening” paragraaf “Water opzuigen”).

- Schuif het gerecht in de ovenruimte.

De ingestelde en de werkelijke temperatuur verschijnen en de verwarmingsfase begint.

U kunt het stijgen van de temperatuur in het display volgen. Als de gekozen temperatuur voor het eerst wordt bereikt, klinkt er een signaal.

- Gebruik na de bereiding de sensortoets van de gekozen functie om de bereiding te beëindigen.


 Gevaar voor letsel door hete stoom.

Bij het bereiden met stoom kan er veel hete stoom ontsnappen als u de deur opent. U kunt zich aan de stoom branden.

Neem afstand en wacht totdat de hete stoom is vervluchtigd.

- Haal het gerecht uit de ovenruimte.

Ovenruimte drogen na afloop van een stoomprogramma

We raden aan om na afloop van een bereiding in de functie Stomen  de ovenruimte te drogen met het onderhoudsprogramma Drogen.


Het onderhoudsprogramma Drogen telt maximaal 3 fasen: restwaterverdamping in de lege ovenruimte, drogen door de ovenruimte te verwarmen en snel afkoelen met de deur op een kier.

Voer het onderhoudsprogramma Drogen in ieder geval uit om de ovenruimte te beschermen tegen corrosie en om het restwater volledig te verdampen.

- Volg de aanwijzingen in het display.
- Verwijder het water en de condens in de ovenruimte en de opvanggoot met een spons of sponsdoekje.
- Sluit de deur.
- Na afloop van het onderhoudsprogramma Drogen schakelt u de combi-stoomoven uit.

Water bijvullen

Als er tijdens een bereiding met vochttoevoer niet voldoende water in het reservoir zit, hoort u een signaal en wordt u gevraagd om vers water bij te vullen.

 Gevaar voor letsel door hete stoom.


Bij het bereiden met stoom kan er veel hete stoom ontsnappen als u de deur opent. U kunt zich aan de stoom branden.

Neem afstand en wacht totdat de hete stoom is vervluchtigd.

- Vul een glas met de benodigde hoeveelheid vers water en volg de instructies in het display (zie hoofdstuk “Principe van de bediening” paragraaf “Water opzuigen”).

De verwarmingsfase begint opnieuw en de bereiding wordt voortgezet.

Waarden en instellingen voor een bereidingsproces wijzigen

Zodra een bereidingsproces loopt, kunt u naargelang de functie de waarden of instellingen voor dit bereidingsproces wijzigen via de sensortoets .

- Kies de sensortoets .

Naargelang de functie kunnen volgende instellingen verschijnen:

- Temperatuur
- Bereidingstijd
- Einde om
- Start om
- Booster
- Voorverwarmen
- Snelkoelen
- Warmhouden
- Crisp function

Waarden en instellingen wijzigen

- Kies de gewenste waarde of instelling en bevestig met *OK*.
- Wijzig de waarde of de instelling en bevestig met *OK*.

Het bereidingsproces gaat met de gewijzigde waarden en instellingen verder.

Bediening

Temperatuur wijzigen

U kunt de voorgeprogrammeerde temperatuur met Meer  | Instellingen  | Voorgeprogramm. temperaturen ook permanent aan uw persoonlijke wensen aanpassen.

- Raak de pijltoets \wedge of \vee aan of swipe in het veld **|||||** naar links of rechts tot het gewenste menupunt verschijnt.

In het display verschijnt de ingestelde temperatuur.

- Wijzig de ingestelde temperatuur via het navigatiegedeelte.

De temperatuur verandert in stappen van 5 °C.

- Bevestig met *OK*.

Het bereidingsproces gaat met de gewijzigde ingestelde temperatuur verder.


Bereidingstijden instellen

Het resultaat kan negatief worden beïnvloed als tussen het inschuiven van het gerecht en de starttijd veel tijd ligt. Verse levensmiddelen kunnen van kleur veranderen en zelfs beïnvloeden.

Bij het bakken kan het deeg uitdrogen en de werking van het rijsmiddel kan afnemen.



Kies een zo kort mogelijke tijd tot het starten van de bereiding.

U heeft het gerecht in de ovenruimte gezet, een functie gekozen en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

Als u een waarde invoert bij Bereidingstijd, Einde om of Start om via de sensortoets , kunt u het bereidingsproces automatisch laten uitschakelen of laten in- en uitschakelen.

- Bereidingstijd
Hier voert u de tijd in die voor de bereiding van een gerecht nodig is. Na afloop van deze tijd wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld. De maximale bereidingstijd die u kunt instellen, is afhankelijk van de gekozen functie.
 - Einde om
Hiermee legt u het tijdstip vast waarop een bereiding moet worden beëindigd. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld.
 - Start om
Deze functie verschijnt pas in het menu als u Bereidingstijd of Einde om heeft ingesteld. Met Start om bepaalt u het tijdstip waarop de bereiding moet starten. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch ingeschakeld.
- Kies de sensortoets .
 - Stel de gewenste tijden in.
 - Bevestig met *OK*.
 - Kies de sensortoets  om terug te keren naar het menu van de gekozen functie.

Ingestelde bereidingstijden wijzigen

- Kies de sensortoets .
- Kies de gewenste tijd.
- Bevestig met *OK*.
- Kies *Wijzigen*.
- Wijzig de ingestelde tijd.
- Bevestig met *OK*.
- Kies de sensortoets  om terug te keren naar het menu van de gekozen functie.

Bij een stroomstoring worden de instellingen gewist.

Ingestelde bereidingstijden wissen

Bij functies en toepassingen waarbij het instellen van een bereidingstijd altijd noodzakelijk is, kunt u alleen de ingestelde tijden voor *Einde om en Start om* wissen.


- Kies de sensortoets .
- Kies de gewenste tijd.
- Bevestig met *OK*.
- Kies *Wissen*.
- Bevestig met *OK*.
- Kies de sensortoets  om terug te keren naar het menu van de gekozen functie.

Als u *Bereidingstijd wist*, worden de ingestelde tijden voor *Einde om en Start om* ook gewist.

Als u *Einde om* of *Start om* wist, start de bereiding met de ingestelde bereidingstijd.

Tip: U kunt de bereidingstijd ook direct via het navigatiegedeelte wissen.

Bereiding afbreken

U kunt een bereiding afbreken via de oranje opgelichte sensortoets van de functie of via de sensortoets .

De verwarming en de verlichting worden aansluitend uitgeschakeld. De ingestelde bereidingstijden worden gewist.

Druk op de sensortoets van de functie om vervolgens terug te komen in het hoofdmenu.

Als de functie *Snelkoelen* is ingeschakeld, gaat de deur na afloop van de bereiding automatisch op een kier open. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte snel af.

Druk op de sensortoets van de gekozen functie om vervolgens terug te keren naar het hoofdmenu.

Bereiding zonder ingestelde bereidingstijd afbreken

- Kies de sensortoets van de gekozen functie.

Het hoofdmenu verschijnt.

- **Of:** kies de toets .
- Kies *Functie afbreken*.
- Bevestig met *OK*.

Bediening

Bereiding met ingestelde bereidings-tijd afbreken


- Kies de sensortoets van de gekozen functie.

Functie afbreken? verschijnt.

- Kies Ja.
- Bevestig met *OK*.
- **Of:** kies de toets ↵.
- Kies Functie afbreken.
- Bevestig met *OK*.
- Kies Ja.
- Bevestig met *OK*.

Bereidingsproces bij de functie **Stomen** onderbreken

We raden aan om tijdens bereidingen met stoom de deur gesloten te houden zodat er geen stoom ontsnapt en de ingestelde oventemperatuur niet daalt.

U kunt een bereiding bij de functie **Stomen**  en bij programma's die uitsluitend gebruikmaken van stoom onderbreken en de bereidingstijd aanhouden.


 Gevaar voor letsel door hete stoom.

Bij het bereiden met stoom kan er veel hete stoom ontsnappen als u de deur opent. U kunt zich aan de stoom branden.

Neem afstand en wacht totdat de hete stoom is vervluchtigd.

- Open de deur tijdens de bereiding om de bereiding te onderbreken.

Het bereidingsproces wordt onderbroken en de bereidingstijd wordt aangehouden.

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken en hete gerechten.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte, geleiderails, de accessoires en de gerechten.

Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de hete ovenruimte bezig bent.

Let erop als u de stoomovenpan in de oven schuift of eruit haalt, dat het hete gerecht niet overloopt.

- Sluit de deur als u de bereiding wilt voortzetten.

De bereiding gaat verder op de huidige oventemperatuur. De resttijd telt verder af.





Ovenruimte voorverwarmen

De functie **Booster** dient voor een snelle verwarming van de ovenruimte bij sommige functies.

De functie **Voorverwarmen** kan bij alle functies (behalve **Eco-hetelucht**) worden gebruikt en moet voor elke bereiding apart worden ingeschakeld.

Als u een bereidingstijd hebt ingesteld, begint deze pas na de opwarmfase af te lopen.



U hoeft de ovenruimte slechts bij weinig bereidingen voor te verwarmen.

- De meeste gerechten kunt u in de koude oven zetten. Zo benut u ook de warmte van de verwarmingsfase.
- Bij de volgende bereidingen en functies moet u de oven wel voorverwarmen:
 - Donker brooddeeg en rosbief en filet met de functies **Hetelucht plus** , **Professional**  en **Boven-/Onderwarmte** 
 - Taart en gebak met een korte bereidingstijd (tot ca. 30 minuten) en kwetsbaar deeg (bijvoorbeeld biscuit) met de functie **Boven-/Onderwarmte**  (zonder de functie **Booster**)

Booster

De functie **Booster** dient voor een snelle opwarming van de ovenruimte.

In de fabriekinstellingen is deze functie ingeschakeld voor de volgende functies (Meer  | Instellingen  | **Booster** | **Aan**):

- Hetelucht plus 
- Boven-/Onderwarmte 
- Braadautomaat 
- Professional 

Als u een temperatuur instelt boven 100 °C en de functie **Booster** is ingeschakeld, wordt de ovenruimte met een snelle opwarmfase verwarmd tot de ingestelde temperatuur. Hierbij worden het bovenwarmte-/grillelement, het ringvormige verwarmingselement en de ventilator gelijktijdig ingeschakeld.

Kwetsbare deegsoorten (bijv. biscuit en koekjes) worden met de functie **Booster** van bovenaf te snel gebruikt.

Bij deze bereidingen schakelt u de functie **Booster** uit.

Booster om een bereiding in- of uit te schakelen

Als u de instelling **Booster** | **Aan** hebt gekozen, kunt u de functie voor een enkele bereiding uitschakelen.

Op dezelfde manier kunt u de functie voor een enkele bereiding inschakelen, wanneer u de instelling **Booster** | **Uit** hebt gekozen.

Voorbeeld: u heeft een functie en de nodige instellingen gekozen, zoals bijv. een temperatuur.

U wilt de functie **Booster** voor deze bereiding uitschakelen.

- Kies de sensortoets .
- Kies **Booster** | **Uit**.
- Bevestig met **OK**.

De functie **Booster** is tijdens de opwarmfase uitgeschakeld. Alleen de verwarmingselementen die bij de functie horen, verwarmen de oven voor.

Bediening

Voorverwarmen

U hoeft de ovenruimte slechts bij weinig bereidingen voor te verwarmen.

De meeste gerechten kunt u in de koude ovenruimte zetten. Zo benut u ook de warmte van de opwarmfase.

Als u een bereidingstijd heeft ingesteld, begint deze pas af te lopen als de ingestelde temperatuur is bereikt en u het gerecht in de ovenruimte heeft geplaatst.

Start de bereiding meteen zonder het startpunt te verschuiven.


Deze functie is niet beschikbaar bij de ovenfunctie Stomen .

Voorverwarmen inschakelen

De functie Voorverwarmen moet voor elke bereiding apart worden ingeschakeld.

Voorbeeld: u hebt een functie en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

U wilt de functie Voorverwarmen voor deze bereiding inschakelen.

- Kies de sensortoets .
- Kies Voorverwarmen | Aan.
- Bevestig met OK.

De melding Plaats het gerecht in de oven om verschijnt met een tijd. De oven wordt voorverwarmd op de ingestelde temperatuur.

- Plaats het gerecht in de oven zodra u dit gevraagd wordt.
- Bevestig met OK.

Snelkoelen

Met de functie Snelkoelen kunt u het gerecht en de ovenruimte na de bereiding snel laten afkoelen.

Deze functie is niet beschikbaar bij de ovenfunctie Stomen .


Snelkoelen voor één bereiding in- of uitschakelen

Als u de instelling Snelkoelen | Aan hebt gekozen, kunt u de functie voor een enkele bereiding uitschakelen.

Op dezelfde manier kunt u de functie voor een enkele bereiding inschakelen, wanneer u de instelling Snelkoelen | Uit hebt gekozen.

Voorbeeld: u hebt een functie en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

U wilt de functie Snelkoelen voor deze bereiding uitschakelen.

- Kies de sensortoets .
- Kies Snelkoelen | Uit.
- Bevestig met OK.

Als ook de functie Warmhouden is ingeschakeld, verschijnt Als "Snel afkoelen" wordt uitgeschakeld, wordt "Warmhouden" ook uitgeschakeld.

- Bevestig deze melding indien nodig met OK.

De functies Snelkoelen en Warmhouden zijn uitgeschakeld. Na afloop van de bereiding blijft de deur gesloten. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte af.

Warmhouden

Met de functie Warmhouden kunt u het gerecht na de bereiding warmhouden, zonder het ongewild te laten nagaren.

Het gerecht wordt op een vooraf ingestelde temperatuur warmgehouden (zie het hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Voorgeprogramm. temperaturen”).

U kunt de functie Warmhouden alleen gebruiken in combinatie met de functie Snelkoelen.

Als u de instelling Warmhouden | Aan hebt gekozen, kunt u de functie voor een enkele bereiding uitschakelen.


Op dezelfde manier kunt u de functie voor een enkele bereiding inschakelen, wanneer u de instelling Warmhouden | Uit hebt gekozen.

Deze functie is niet beschikbaar bij de ovenfunctie Stomen .

Warmhouden voor één bereiding inschakelen

Voorbeeld: u hebt een functie en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

U wilt de functie Warmhouden voor deze bereiding inschakelen.

- Kies de sensortoets .
- Kies Warmhouden | Aan.
- Bevestig met OK.

Als ook de functie Snelkoelen is uitgeschakeld, verschijnt Voor “Warmhouden” is “Snelkoelen” vereist. “Snelkoelen” wordt ook ingeschakeld.

- Bevestig de melding indien nodig met OK.

De functies Warmhouden en Snelkoelen zijn ingeschakeld. Na afloop van de bereiding gaat de deur automatisch op een kier open. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte snel af tot de vooraf ingestelde temperatuur. Zodra de temperatuur is bereikt, gaat de deur automatisch weer dicht om het gerecht warm te houden.

Warmhouden voor één bereiding uitschakelen

Voorbeeld: u hebt een functie en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

U wilt de functie Warmhouden voor deze bereiding uitschakelen.

- Kies de sensortoets .
- Kies Warmhouden | Uit.
- Bevestig met OK.

De functie Warmhouden is uitgeschakeld. Na afloop van de bereiding blijft de deur gesloten. De koelventilator koelt het gerecht en de ovenruimte af.

De instelling voor de functie Snelkoelen wijzigt niet.


Bediening

Crisp function

Het gebruik van de functie Crisp function (vochtvermindering) is zinvol bij gerechten zoals quiche, pizza, plaattaarten met vochtig beleg of muffins.

Vooraf gevogelte krijgt met deze functie een krokant vel.

Crisp function inschakelen


De functie Crisp function kan bij elke ovenfunctie worden gebruikt (behalve Stomen ) en moet voor elke bereiding apart worden ingeschakeld.


U hebt een functie en de nodige instellingen gekozen, bijv. een temperatuur. U wilt de functie Crisp function voor deze bereiding inschakelen.

- Kies de sensortoets .
- Kies Crisp function | Aan.
- Bevestig met *OK*.

De functie Crisp function is ingeschakeld.

Stomen gebruiken

Bij de functie Stomen  bereidt u de levensmiddelen uitsluitend met stoom (zie hoofdstuk “Principe van de bediening”, paragraaf “Water opzuigen”).

In tegenstelling tot de functie Professional  wordt een grotere hoeveelheid water opgezogen en bij een temperatuur van maximaal 100 °C constant in de vorm van stoom in de ovenruimte afgegeven.

De levensmiddelen worden hierbij **niet** bruin gebakken.

Tip: Houd de deur tijdens de bereiding gesloten zodat er geen stoom ontsnapt.

Bekijk de instructies in het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, paragraaf “Restwater verdampen”).

Geschikte gerechten

Bij het stomen blijft de typische smaak van levensmiddelen beter bewaard dan bij traditionele bereidingswijzen. Daarom raden we aan om helemaal geen zout te gebruiken of pas na de bereiding. Bovendien behouden de levensmiddelen hun verse, natuurlijke kleur.

- **Groenten** zijn uitermate geschikt om te stomen en met name ook om te blancheren. Bij stomen gaan nauwelijks vitaminen en mineralen verloren, omdat het gerecht niet in het water ligt.
- **Rijst** wordt in vloeistof gekookt en neemt deze vloeistof tijdens de bereiding helemaal op, zodat er geen voedingsstoffen verloren gaan. **Rijstepap** is heel eenvoudig te bereiden, omdat u er niet in hoeft te roeren en ze ook niet aanbrandt.

- Bij het bereiden van **Eiergerechten** (bijv. bouillon met ei, crème brûlée of soufflés) ontstaat er een zeer gelijkmatig bereidingsresultaat met fijne poriën.

Stoomovenpannen

Kies de juiste ovenpannen voor de betreffende levensmiddelen (zie hoofdstuk “Uitvoering”, paragraaf “Bijgeleverde en bij te bestellen accessoires”).

Gebruik voor het stomen bij voorkeur ovenpannen met gaatjes. De stoom bereikt dan van alle kanten het gerecht, waardoor het gelijkmatig gaar wordt.

Eigen serviesgoed

U kunt ook eigen serviesgoed gebruiken. Neem daarbij het volgende in acht:

- Plaats **altijd** de universele bakplaat op niveau 1 om de vloeistof op te vangen. Plaats het serviesgoed op het ingeschoven rooster of in een stoomovenpan op niveau 2.
- Het serviesgoed moet geschikt voor gebruik in de oven en stoombestendig zijn. Als u voor het stomen kookgerei van kunststof wilt gebruiken, informeer dan bij de fabrikant of het materiaal geschikt is voor het beoogde gebruik.
- Serviesgoed met dikke wanden (bijvoorbeeld van porselein, keramiek of aardewerk) is minder geschikt voor stomen. Dikke wanden geleiden de warmte slecht, waardoor de aangegeven bereidingstijden aanzienlijk kunnen toenemen.
- Houd voldoende afstand tussen de bovenste rand van het serviesgoed en de bovenkant van de ovenruimte. Dan kan de stoom goed bij het gerecht komen.

Stomen

Diepvriesproducten

Bij diepvriesproducten is de opwarmtijd langer dan bij verse voedingsmiddelen. Hoe groter de hoeveelheid, des te langer de opwarmfase.

Koken met vloeistoffen

Vul ovenpannen hooguit voor $\frac{2}{3}$ als u gerechten met veel vocht bereidt. U voorkomt zo dat het gerecht overstroomt als u het uit de oven haalt.

Aanwijzingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

Niveau

Plaats **altijd** de universele bakplaat op niveau 1 om de vloeistof op te vangen.

Plaats het bak- en braadrooster of de stoomovenpan op niveau 2.

Plaats de stoomovenpannen, het bak- en braadrooster en de plaat altijd tussen de spijlen van de geleiderails, zodat ze niet kunnen kantelen.

Temperatuur

Bij het stomen wordt maximaal 100 °C bereikt. Op deze temperatuur kunt u bijna alle gerechten bereiden. Sommige kwetsbare levensmiddelen, zoals bessen, moet u op een lagere temperatuur bereiden, omdat ze anders uiteenspaten.

Bereidingstijd

Bij het stomen begint de bereidingstijd pas wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt.

De bereidingstijden bij stomen komen in grote lijnen overeen met de bereidingstijden in een kookpan. Als de bereidingstijd door bepaalde factoren wordt beïnvloed, wordt u in de volgende hoofdstukken hierop gewezen.

De bereidingstijd is niet afhankelijk van de hoeveelheid. De bereidingstijd voor bijvoorbeeld 1 kg aardappelen is gelijk aan die voor 500 g.

Groente

Verse producten

Bereid verse groente voor zoals u dat normaal ook doet, bijvoorbeeld afspoeien, reinigen en fijnsnijden.

Diepvriesproducten

Diepvriesgroente hoeft u voor de bereiding niet te ontdooien. Behalve groente die als blok is ingevroren.

Diepvries- en verse groente met een gelijke bereidingstijd kunnen tegelijkertijd worden bereid.

Maak grote, aan elkaar gevroren stukken kleiner. De bereidingstijd vindt u op de verpakking.

Stoomovenpannen

Levensmiddelen met een kleine doorsnede per stuk (bijv. erwten, asperges) hebben weinig of geen holtes zodat de stoom er amper in kan doordringen. Om voor een gelijkmatige bereiding te zorgen, kiest u voor deze levensmiddelen

een platte stoomovenpan. Deze vult u slechts 3–5 cm hoog. Verdeel de grotere levensmiddelen over meerdere platte stoomovenpannen.

Verschillende groentesoorten met dezelfde bereidingstijd kunt u in één stoomovenpan bereiden.

Groenten die in vloeistof bereid worden, bijv. rodekool, bereidt u in stoomovenpannen zonder gaatjes.

Niveau

Als u stoomovenpannen met gaatjes gebruikt om groenten te bereiden die kleur afgeven, bijv. rode biet, plaatst u hier geen andere levensmiddelen onder. Zo voorkomt u verkleuringen veroorzaakt door neerdruppelende vloeistof.

Bereidingstijd

De bereidingstijd is, zoals bij conventioneel koken, afhankelijk van de grootte van het gerecht en de gewenste gaarheid. Voorbeeld:

vastkokende aardappelen, in vier stukken:

ca. 25 minuten

vastkokende aardappelen, gehalveerd:

ca. 30 minuten

Vis

Verse producten

Bereid verse vis voor zoals u dat normaal ook doet, bijvoorbeeld schubben en ingewanden verwijderen en reinigen.

Diepvriesproducten

Vis hoeft voor de bereiding niet helemaal te worden ontdooid. Het is voldoende als de buitenkant zacht genoeg is om de kruiden op te nemen.

Vorbereiding

Besprenkel de vis voor de bereiding met bijvoorbeeld citroen- of limoensap. Hierdoor wordt het vlees steviger.

U hoeft de vis niet te zouten, omdat het vlees bij stomen alle mineralen behoudt die voor een intensieve smaak zorgen.

Stoomovenpannen

Vet ovenpannen met gaten in.

Niveau

Als u in stoomovenpannen met gaatjes vis bereidt en tegelijk in andere stoomovenpannen andere levensmiddelen wilt bereiden, kunt u smaakbeïnvloeding (door druppelend vocht) vermijden door de vis meteen boven de universele bakplaat in de oven te plaatsen.

Temperatuur

85–90 °C

Voor het behoedzaam bereiden van kwetsbare vissoorten, zoals zeetong.

100 °C

Voor het bereiden van vissoorten met stevig vlees, zoals kabeljauw en zalm. Voor het bereiden van vis in saus of bouillon.

Bereidingstijd

De bereidingstijd is afhankelijk van de dikte en de hoedanigheid van het levensmiddel, niet van het gewicht. Hoe dikker het levensmiddel des te langer de bereidingstijd. Een stuk vis van 500 g dat 3 cm dik is, heeft een langere bereidingstijd dan een stuk van 500 g dat 2 cm dik is.

Stomen

Hoe langer u vis kookt des te steviger wordt het vlees. Houd de aangegeven bereidingstijden aan. Als u de vis niet gaar genoeg vindt, kunt u de bereiding verlengen, maar hooguit met enkele minuten.

Verleng de aangegeven bereidingstijden met enkele minuten als u vis in saus of bouillon bereidt.

Tips

- Met specerijen en kruiden, zoals dille, kunt u de smaak van de vis intensiveren.
- Bereid grotere vissen in de zwemstand. Voor de ondersteuning kunt u een klein kopje of iets dergelijks omgekeerd in de ovenpan zetten. Zet de vis met de geopende buik hierop.
- Met het visafval (graten, vinnen en viskoppen), soepgroente en koud water kunt u in een ovenpan **visfond** maken. Stel een temperatuur in van 100 °C en houd een bereidingstijd aan van 60 minuten. Hoe langer de bereidingstijd, des te krachtiger de fond.
- Voor **blauw koken** wordt de vis in water met azijn bereid (de vis wordt daarbij blauw). Voor de hoeveelheden water en azijn volgt u het recept. U mag voor deze bereidingswijze de huid van de vis niet beschadigen. Geschikte vissoorten zijn karper, forel, zeelt, paling en zalm.

Vlees

Verse producten

Bereid het vlees voor zoals u dat normaal ook doet.

Diepvriesproducten

Ontdooi diepvriesvlees voordat u het bereidt (zie het hoofdstuk “Overige toepassingen”, paragraaf “Ontdooien”).

Vorbereiding

Vlees dat bruin moet worden en dat u vervolgens wilt smoren, zoals goulash, moet u eerst op de kookplaat aanbranden.

Bereidingstijd

De bereidingstijd is afhankelijk van de dikte en de hoedanigheid van het vlees, niet van het gewicht. Hoe dikker het vlees des te langer de bereidingstijd. Een stuk vlees van 500 g dat 10 cm dik is, heeft een langere bereidingstijd dan een stuk van 500 g dat 5 cm dik is.

Tips

- Als de **aroma's** behouden moeten blijven, gebruik dan een stoomovenpan met gaatjes. Het concentraat dat in de universele bakplaat wordt opgevangen, kunt u gebruiken om sauzen te verfijnen. U kunt het ook invriezen om het later te gebruiken.
- Voor een **krachtige bouillon** kunt u bijvoorbeeld een soepkip, een bout, borstvlees, dikke rib of een runderbot gebruiken. Doe het vlees met botten, soepgroente en koud water in een stoomovenpan. Hoe langer de bereidingstijd, des te krachtiger de bouillon.

Rijst

Rijst welt tijdens de bereiding en moet daarom in vocht worden bereid. Afhankelijk van de rijstsoort is de vochtopname verschillend en daarmee ook de verhouding rijst/vocht.

De rijst neemt het vocht tijdens de bereiding compleet op, zodat er geen voedingsstoffen verloren gaan.

Graan

Granen wellen tijdens de bereiding en moeten daarom in vocht worden bereid. Afhankelijk van de graansoort is de vochtopname verschillend en daarmee ook de verhouding graan/vocht.

Granen kunnen met hele korrel of gebroken worden bereid.

Deegwaren

Droge pasta/deegwaren

Droge pasta en droge deegwaren wellen tijdens de bereiding. Deze producten moeten dan ook in vocht worden bereid. Het vocht moet de pasta goed bedekken. Als u heet vocht gebruikt, wordt het bereidingsresultaat beter.

Verleng de door de producent aangegeven bereidingstijd met ca. $\frac{1}{3}$.

Verse producten

Verse pasta en verse deegwaren (bijvoorbeeld uit de koeling) hoeven niet te wellen. Bereid deze in een ingevette ovenpan met gaatjes.

Haal aan elkaar klevende pasta/deegwaren los en verdeel deze gelijkmatig over de ovenpan.

Fruit


Om geen sap te verliezen, dient u fruit te bereiden in een stoomovenpan zonder gaatjes.


Als u fruit bereidt in een stoomovenpan met gaatjes, vangt u het sap op met de universele bakplaat.

Tip: U kunt het opgevangen sap voor andere doeleinden gebruiken.

Professional

Professional gebruiken

Bij de functie Professional  bakt, braadt of bereidt u levensmiddelen terwijl de ovenverwarming wordt gecombineerd met vochttoevoer (zie hoofdstuk “Hoofd- en submenu's” en hoofdstuk “Principe van de bediening”, paragraaf “Water opzuigen”).

Het opgezogen water wordt tijdens de bereiding door middel van 1 tot 3 stoominjecties in de ovenruimte geïnjecteerd. De levensmiddelen worden gelijkmatig bereid en in tegenstelling tot de functie Stomen  door de hoge temperaturen gelijkmatig bruin gebakken.

Het is normaal dat er tijdens een stoominjectie vocht op de binnenkant van de ruit neerslaat. Tijdens de bereiding verdampt dit neergeslagen vocht.

Bekijk de instructies in het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, paragraaf “Restwater verdampen”).

Geschikte gerechten

Een stoominjectie duurt circa 5–8 minuten. Het gerecht bepaalt het aantal stoominjecties en het tijdstip:

- Bij **gistdeeg** bereikt u het beste resultaat als een stoominjectie bij het begin van de bereiding plaatsvindt. Het deeg rijst dan beter.
- **Brood en broodjes** rijzen beter als aan het begin van het proces een stoominjectie wordt gegeven. De korst wordt extra glanzend als tegen het einde van de bereiding nog een stoominjectie plaatsvindt.
- Als u **vetrijk vlees braadt**, wordt het vet beter uitgebakken als een stoominjectie bij het begin van de bereiding wordt uitgevoerd.

De functie is niet geschikt voor deegsoorten die veel vocht bevatten, zoals bij eiwitgebak. Hier moet tijdens het bakken een droogproces plaatsvinden.

Tip: Gebruik de bijbehorende recepten of de Miele app als basis.

 Kans op letsel door waterdamp. Stoom kan verbrandingen veroorzaken.

Bovendien leidt neerslag van waterdamp op het bedieningspaneel tot een vertraagde reactietijd van de sensortoetsen.

Open de deur niet tijdens een stoominjectie.

Als u gerechten zoals brood of broodjes in de voorverwarmde ovenruimte wilt bereiden, kunt u de stoominjecties het beste handmatig uitvoeren. U kiest dan de functie Voorverwarmen | Aan. Voer de eerste stoominjectie meteen na het inschuiven van het gerecht uit.

Als u meer dan één stoominjectie heeft gekozen, kan de tweede stoominjectie op zijn vroegst bij een oven temperatuur van minstens 130 °C worden geactiveerd.

Als u de functie Voorverwarmen wilt gebruiken, houd dan rekening met de verwarmingsfase bij de handmatige en tijdgestuurde stoominjecties (zie het hoofdstuk “Bediening”, paragraaf “Voorverwarmen”).

Automatische stoominjectie


Na de opwarmfase wordt de stoominjectie automatisch uitgevoerd.

Het water wordt in de ovenruimte verdamp.  en Stoominjectie actief verschijnen in het display.


Na de stoominjectie gaan  en Stoominjectie actief uit.

- Laat het gerecht gaar worden.


Stoominjecties handmatig


U kunt de stoominjecties uitvoeren, zodra de sensortoets  brandt.



Wacht totdat de opwarmfase is afgelopen, zodat de stoom gelijkmatig in de warme ovenlucht wordt verdeeld.

Tip: Voor het tijdstip van de stoominjecties kunt u de informatie bij de recepten in het meegeleverde kookboek of in de Miele-app gebruiken. Gebruik de functie Kookwekker  om u aan het tijdstip te herinneren.

- Kies de sensortoets .

De stoominjectie wordt uitgevoerd.  en Stoominjectie actief verschijnen in het display en de sensortoets  gaat uit.


- Ga voor eventuele volgende stoominjecties op dezelfde manier te werk, zodra de sensortoets  brandt.


Na de laatste stoominjectie gaan de sensortoets , de melding en  in het display uit.

- Laat het gerecht gaar worden.

Stoominjecties tijdgestuurd

De combi-stoomoven voert de stoominjecties op de ingestelde momenten uit.

 en Stoominjectie actief verschijnen als de stoominjectie wordt uitgevoerd.


Na de laatste stoominjectie gaan  en Stoominjectie actief uit.

- Laat het gerecht gaar worden.

Automat. programma's

Met de vele automatische programma's krijgt u op een comfortabele en veilige manier een optimaal bereidingsresultaat.

Categorieën

De automatische programma's  zijn voor een beter overzicht volgens categorie gesorteerd. U kiest gewoon het bij uw gerecht passende programma en volgt de aanwijzingen in het display.

Bekijk de instructies in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud", paragraaf "Restwater verdampen").

Automatische programma's gebruiken

- Kies Automat. programma's .

De keuzelijst verschijnt.

- Kies de gewenste categorie.

De bij de categorie behorende automatische programma's verschijnen.

- Kies het gewenste automatische programma.

- Volg de aanwijzingen in het display.

Tip: Via  Info kunt u afhankelijk van de bereiding bijvoorbeeld informatie oproepen over het plaatsen of omkeren van gerechten.

Aanwijzingen voor het gebruik

- De mate van gaarheid en de bruine-
ring worden door een balkje met ze-
ven segmenten weergegeven. Via het
navigatiegedeelte kunt u instellen,
hoe gaar of hoe bruin u de gerechten
wilt hebben.
- Bij gebruik van de automatische pro-
gramma's dienen de bijgevoegde re-
cepten als oriëntatiehulpmiddel. Met
het desbetreffende automatische pro-
gramma kunt u ook soortgelijke re-
cepten met afwijkende hoeveelheden
bereiden.
- Laat de ovenruimte na een bereiding
eerst tot kamertemperatuur afkoelen,
voordat u een automatisch program-
ma start.
- Als u het gerecht in de hete oven-
ruimte schuift, wees dan voorzichtig
bij het openen van de deur. Er kan
hete stoom naar buiten komen. Neem
afstand en wacht totdat de stoom is
vervluchtigd. Let erop dat u niet met
de hete stoom en niet met de hete
wanden van de ovenruimte in aanra-
king komt. U kunt zich branden.
- Bij sommige automatische program-
ma's moet de oven worden voorver-
warmd voordat u het gerecht in de
oven kunt zetten. Een betreffende
melding met tijdsaanduiding ver-
schijnt in het display.
- Bij sommige automatische program-
ma's moet er na enige tijd vocht wor-
den toegevoegd. Een desbetreffende
melding met tijdsaanduiding ver-
schijnt in het display (bijvoorbeeld om
vocht toe te voegen).
- De opgave van de programmaduur
van automatische programma's is
een benadering. Afhankelijk van het
bereidingsproces kan de bereiding
langer of korter duren. Tijdwijzigingen
kunnen daarbij reeds ontstaan door
de begintemperatuur van het vlees.
- Als een gerecht na een automatisch
programma nog niet helemaal gaar is,
kiest u de functie *Nakoken* of *Nabak-
ken*. De gerechten worden met de
conventionele verwarming ongeveer
3 minuten nagegaard of nagebakken.

Overige toepassingen

In dit hoofdstuk vindt u informatie over de volgende toepassingen:

- Ontdooien
- Drogen
- Servies verwarmen
- Gistdeeg laten rijzen
- Warmhouden
- Lage temperatuur
- Inmaken
- Diepvriesproducten/kant-en-klaarge-rechten

Ontdooien

Voedingsstoffen zoals vitamines en mineralen blijven grotendeels behouden als diepvriesproducten voorzichtig worden ontdooid.

- Kies Meer .
- Kies Ontdooien.
- Verander eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de bereidingstijd in.

De ventilator laat de lucht in de ovenruimte circuleren. De diepvriesproducten worden zo behoedzaam ontdooid.

 Besmettingsgevaar door kiemvorming.

Kiemen zoals salmonella kunnen leiden tot ernstige voedselvergiftiging. Let bij het ontdooien van vis en vlees (met name gevogelte) extra op de hygiëne.

Gebruik het ontdooivocht niet.

Verwerk de levensmiddelen direct na het ontdooien.

Tips

- Haal het diepvriesproduct uit de verpakking en leg het op de universele bakplaat of in een schaal.
- Gebruik voor het ontdooien van gevogelte de universele bakplaat met het rooster erop. Zo komt het gevogelte niet in het vocht te liggen.
- Vis, vlees en gevogelte hoeven niet volledig ontdooid te zijn voor de verdere bereiding. Het is voldoende als de buitenlaag iets ontdooid is. Het gerecht is dan zacht genoeg om kruiden op te nemen.

Drogen

Drogen is een traditionele manier om fruit, sommige groentesoorten en kruiden te conserveren.






Het fruit en de groenten moeten vers en rijp zijn en mogen geen lelijke plekken hebben.



- Schil de te drogen levensmiddelen en verwijder de kern indien nodig; snijd de levensmiddelen in kleine stukken.
- Verdeel de te drogen levensmiddelen zo gelijkmatig mogelijk over het rooster of de universele bakplaat, afhankelijk van de grootte.


Tip: U kunt ook de gourmet-bakplaat met gaatjes gebruiken (indien aanwezig).

- U kunt maximaal 2 niveaus tegelijk gebruiken voor het drogen. Plaats de te drogen levensmiddelen op de niveaus 1+3. Als u het rooster en de universele bakplaat gebruikt, schuift u de universele bakplaat onder het rooster in de oven.
- Kies Meer .
- Kies Drogen.
- Verander eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de droogtijd in.
- Volg de aanwijzingen in het display.
- Keer de te drogen levensmiddelen op de universele bakplaat regelmatig om.

Bij hele en halve te drogen levensmiddelen is de droogtijd langer.


Te drogen levensmiddelen		🌡️ [°C]	🕒 [h]
Fruit		60–70	2–8
Groente		55–65	4–12
Paddenstoelen		45–50	5–10
Kruiden*		30–35	4–8

- Speciale toepassing/functie,
- 🌡️ Temperatuur, 🕒 Droogtijd,
-  Speciale toepassing Drogen,
-  Functie Boven-/Onderwarmte

* Droog kruiden alleen op de universele bakplaat op niveau 2 en gebruik de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de ventilator is ingeschakeld bij de speciale toepassing Drogen.

- Verlaag de temperatuur als zich in de ovenruimte waterdruppels vormen.

Gedroogde levensmiddelen uit de oven nemen

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires. Draag altijd ovenwanten als u de gedroogde levensmiddelen uit de oven haalt.

- Laat het gedroogde fruit (de gedroogde groente) afkoelen.

Gedroogd fruit moet helemaal droog zijn, maar wel zacht en elastisch. Als u een schijfje doormidden snijdt of breekt, mag er geen sap meer uit komen.

- Bewaar de gedroogde levensmiddelen in een afgesloten glas of blik.


Overige toepassingen

Servies verwarmen

Door het serviesgoed voor te verwarmen, koelen de gerechten niet zo snel af.

Gebruik hittebestendig serviesgoed.

- Plaats het rooster op niveau 2 in de oven en plaats het te verwarmen serviesgoed erop. Afhankelijk van de grootte van het serviesgoed kunt u het ook op de bodem van de ovenruimte zetten. U kunt daarnaast nog de geleiderails uitbouwen.
- Kies Meer .
- Kies Servies verwarmen.
- Verander eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de tijd in.
- Volg de aanwijzingen in het display.


 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires. Aan de onderkant van het serviesgoed kunnen zich waterdruppels vormen.

Draag altijd ovenwanten als u serviesgoed uit de oven haalt.

Gistdeeg laten rijzen

Dit programma is ontwikkeld voor het rijzen van gistdeeg.

- Kies Meer .
- Kies Gistdeeg laten rijzen.
- Kies de rijstijd.
- Volg de aanwijzingen in het display.

Warmhouden

U kunt gerechten meerdere uren warmhouden in de oven.

Om de kwaliteit van de gerechten te behouden kiest u een zo kort mogelijke tijd.

- Kies Meer .
- Kies Warmhouden.
- Plaats de warm te houden gerechten in de oven en bevestig met *OK*.
- Verander eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de tijd in.
- Volg de aanwijzingen in het display.

Lage temperatuur

Koken op lage temperatuur is ideaal voor stukken rund, varken, kalf en lam die zeer behoedzaam moeten worden bereid.

Braad het vlees eerst in korte tijd op hoge temperatuur rondom en gelijkmatig aan (op de kookplaat).

In de voorverwarmde ovenruimte wordt het vlees vervolgens op een lage temperatuur en met een lange bereidings-tijd rustig bereid.

Hierbij ontspant zich het vlees. Het sap begint te circuleren en wordt gelijkmatig verdeeld tot in de buitenste lagen. Het resultaat is een heel mals en sappig stuk vlees.

- Gebruik alleen goed bestorven, mager vlees zonder pezen en vetrandjes. Verwijder vooraf eventuele botten.
- Gebruik voor het aanbraden zeer hittebestendig vet, bijvoorbeeld gesmolten boter of spijzolie.
- Dek het vlees tijdens de bereiding niet af.

De bereidingstijd bedraagt circa 2–4 uur en is afhankelijk van het gewicht en de grootte van het vlees, als ook van de gewenste gaarheid.


- U kunt het vlees meteen na de bereiding aansnijden. U hoeft voor het vlees geen doorwarmtijd aan te houden.
- U kunt het vlees in de ovenruimte warmhouden totdat het wordt opgediend. Het resultaat wordt hierdoor niet beïnvloed.


- Dien het vlees op voorverwarmde borden op en serveer het met zeer hete saus, zodat het vlees niet te snel afkoelt. Het vlees heeft de optimale temperatuur.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Gebruik daarvoor de bereidingstabellen aan het einde van dit document.

Gebruik de universele bakplaat met daarop liggend rooster.

- Plaats de universele bakplaat met het rooster op niveau 2 in de oven.
- Kies de functie Boven-/Onderwarmte  en een temperatuur van 120 °C.
- Verwarm de ovenruimte, de universele bakplaat en het rooster ca. 15 minuten voor.
- Terwijl de oven voorverwarmt, braadt u het vlees op een hoge stand op de kookplaat aan alle kanten aan.

 Gevaar voor verbranding door hete oppervlakken.


De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de hete ovenruimte bezig bent.

- Leg het aangebraden vlees op het rooster.
- Verlaag de temperatuur tot 100 °C (zie het hoofdstuk “Bereidingstabellen”).
- Laat het vlees gaar worden.


Overige toepassingen

Inmaken

 Besmettingsgevaar door kiemvorming.

Bij het inmaken van peulvruchten en vlees worden de sporen van de bacterie clostridium botulinum niet voldoende gedood. Als gevolg hiervan kunnen toxines worden gevormd die tot ernstige vergiftiging leiden. Deze sporen worden pas vernietigd na een nieuw inmaakproces.

Vlees en peulvruchten moet u na het afkoelen **altijd** binnen 2 dagen een tweede keer inmaken.

 Letselrisico door overdruk in afgesloten conservenblikken.

In afgesloten blikken en dergelijke ontstaat tijdens het inmaken of verwarmen overdruk. Hierdoor kunnen deze voorwerpen openbarsten.

Conservenblikken mogen niet worden ingemaakt of opgewarmd.

Groenten en fruit voorbereiden

De gegevens gelden voor 6 glazen met een inhoud van 1 l.

Gebruik alleen speciale glazen die in de vakhandel verkrijgbaar zijn (inmaakglazen of glazen met schroefdekse). Gebruik uitsluitend onbeschadigde glazen en rubberen ringen.

- Spoel de glazen voor het inmaken met heet water uit en vul deze tot maximaal 2 cm onder de rand.
- Reinig de rand van de glazen na het vullen met een schone doek en heet water en sluit de glazen.
- Plaats de universele bakplaat op niveau 2 in de oven en zet de glazen daarop.
- Kies de functie Hetelucht plus  en een temperatuur van 160–170 °C.
- Wacht tot het water in de glazen gaat borrelen (het gelijkmatig opstijgen van luchtbelletjes).



Verlaag de temperatuur tijdig om overkoken te voorkomen.


Fruit en komkommers inmaken

- Als het water in de glazen gaat borrelen, stelt u de aangegeven naverwarmingstemperatuur in en laat u de glazen gedurende de aangegeven tijd in de ovenruimte nawarmen.

Groente inmaken


- Als het water in de glazen gaat borrelen, stelt u de aangegeven inmaakttemperatuur in en maakt u de groente gedurende de aangegeven tijd in.
- Na het inmaken stelt u de aangegeven naverwarmingstemperatuur in en laat u de glazen gedurende de aangegeven tijd in de oven nawarmen.

		
Fruit	-/-	30 °C 25–35 min
Komkommers	-/-	30 °C 25–30 min
Rode biet	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
Bonen (groen of geel)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 Inmaakttemperatuur en -tijd zodra het water in de glazen gaat borrelen

 Naverwarmingstemperatuur en -tijd

Glazen na het inmaken uit de oven halen

 Gevaar voor letsel door heet oppervlak.

De glazen zijn na het inmaken erg heet.

Draag altijd ovenwanten als u de weckglazen uit de oven haalt.

- Haal de weckglazen uit de oven.
- Dek de weckglazen met een doek af en laat ze nog ca. 24 uur op een tochtvrije plek staan.
- Vlees en peulvruchten moet u na het afkoelen **altijd** binnen 2 dagen een tweede keer inmaken.
- Verwijder de verzegeling van de glazen en controleer dan of alle glazen goed zijn afgesloten.

Maak open glazen opnieuw in of bewaar deze koel en gebruik het ingemaakte fruit of de groente onmiddellijk.

- Controleer de glazen tijdens de opslag. Als de glazen tijdens de opslag opengaan of het schroefdeksel bol komt te staan en niet knakt bij het openen, vernietigt u de inhoud.

Overige toepassingen

Diepvriesproducten/ kant-en-klaargerechten

Tips voor taart, pizza en stokbrood

- Bak taart, pizza en stokbrood op het rooster, waarop u bakpapier hebt gelegd.

Bij bereiding van deze diepvriesproducten op de bakplaat of de universele bakplaat kunnen deze platen zodanig vervormen dat u deze niet meer uit de oven kunt halen als ze heet zijn. Elk verder gebruik leidt tot meer vervorming.

- Kies de laagste temperatuur die op de verpakking vermeld staat.

Tips voor frieten, kroketten en dergelijke

- Dergelijke diepvriesproducten kunt u wel op de bakplaat of de universele bakplaat bereiden.
Leg onder het diepvriesproduct bakpapier.
- Kies de laagste temperatuur die op de verpakking vermeld staat.
- Keer de producten regelmatig om.

Bereiden van diepvriesproducten/ kant-en-klaargerechten

Voor een gezonde voeding is ook de bereiding van belang.

Bak taarten, pizza's, frieten en dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

- Kies de functie en de temperatuur die op de verpakking vermeld staan.
- Verwarm de ovenruimte voor.
- Plaats het gerecht in de voorverwarmde oven op het niveau dat op de verpakking staat aangegeven.
- Controleer het gerecht na de kortste bereidingstijd.

U kunt maximaal 20 eigen programma's samenstellen en opslaan.

- U kunt maximaal 10 bereidingsstapen combineren om het verloop van de bereiding van uw lievelingsrecepten of vaak gebruikte recepten vast te leggen. Voor elke bereidingsstap kiest u bijvoorbeeld een functie, een temperatuur en bereidingstijd of een kerntemperatuur.
- U kunt ook de niveaus voor de gerechten vastleggen.
- Ten slotte kunt u voor uw recept een programmaam invoeren.


Als u uw programma opnieuw oproept en start, wordt het automatisch uitgevoerd.

Andere mogelijkheden om eigen programma's samen te stellen:

- Sla na afloop een automatisch programma als eigen programma op.
- Sla na afloop een bereiding met de ingestelde bereidingstijd op.

Voer vervolgens een programmaam in.

Eigen programma's samenstellen

- Kies Meer .
- Kies Eigen programma's.
- Kies Programma samenstellen.

U kunt nu de instellingen voor de eerste bereidingsstap vastleggen.

Volg de aanwijzingen in het display:

- Kies en bevestig de gewenste instellingen.

Als u de functie Voorverwarmen kiest, sluit u eerst de eerste bereidingsstap af. Aansluitend voegt u een volgende bereidingsstap toe via Bereidingsstap toevoegen waarin u een bereidingstijd instelt. Pas dan kunt u het programma opslaan of starten.

- Kies Bereidingsstap afsluiten.

Alle instellingen voor de eerste bereidingsstap zijn vastgelegd.

U kunt nog meer bereidingsstappen toevoegen, bijvoorbeeld omdat u na de eerste functie nog een andere functie wilt gebruiken.

- Als er meer bereidingsstappen nodig zijn, kiest u Bereidingsstap toevoegen en gaat u verder te werk zoals beschreven in de 1e bereidingsstap.
- Zodra u alle bereidingsstappen heeft vastgelegd, kiest u Niveau instellen.
- Kies de gewenste niveaus.
- Bevestig met OK.

Eigen programma's

Als u de instellingen wilt controleren of nadien wilt wijzigen, kies dan de huidige bereidingsstap.


- Kies Opslaan.
- Voer de programmanaam in.
- Kies ✓.

In het display verschijnt de bevestiging dat uw programmanaam is opgeslagen.

- Bevestig met OK.

U kunt het opgeslagen programma meteen of uitgesteld starten of de bereidingsstappen wijzigen.

Eigen programma's starten


- Plaats het gerecht in de oven.
- Kies Meer .
- Kies Eigen programma's.
- Kies het gewenste programma.
- Kies Uitvoeren.


Afhankelijk van de programma-instellingen verschijnen volgende menu-punten:

- Meteen starten
Het programma wordt meteen gestart. De ovenverwarming wordt direct ingeschakeld.
- Einde om
Hiermee bepaalt u het tijdstip waarop het programma moet eindigen. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld.

- Start om
Hiermee bepaalt u het tijdstip waarop het programma moet beginnen. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch ingeschakeld.
- Bereidingsstappen weergeven
Er verschijnt een samenvatting van uw instellingen.
- Acties weergeven
De vereiste acties, bijvoorbeeld het plaatsen van het gerecht, verschijnen.
- Kies het gewenste menupunt.
- Bevestig de melding over het niveau waarop het gerecht in de oven moet worden geschoven met OK.

Het programma start meteen of op het ingestelde tijdstip.

Via  Info kunt u afhankelijk van de bereiding bijvoorbeeld informatie oproepen over het plaatsen of omkeren van gerechten.

U kunt de functies Snelkoelen en Warmhouden tijdens een bereiding in- of uitgeschakelen via .

- Kies de toets  wanneer het programma ten einde is.

Bereidingsstappen wijzigen

De bereidingsstappen van automatische programma's die u onder een eigen naam heeft opgeslagen, kunt u niet wijzigen.

- Kies Meer .
- Kies Eigen programma's.
- Kies het programma dat u wilt wijzigen.
- Kies Programma wijzigen.
- Kies de bereidingsstap die u wilt wijzigen of Bereidingsstap toevoegen om een bereidingsstap toe te voegen.
- Kies en bevestig de gewenste instellingen.
- Als u het gewijzigde programma wilt starten zonder het te wijzigen, kies dan Programma starten.
- Als u alle instellingen hebt gewijzigd, kiest u Opslaan.

In het display verschijnt de bevestiging dat uw programmaam is opgeslagen.

- Bevestig met **OK**.

Het opgeslagen programma is gewijzigd en u kunt het meteen of uitgesteld starten.

Naam wijzigen


- Kies Meer .
- Kies Eigen programma's.
- Kies het programma dat u wilt wijzigen.
- Kies Naam wijzigen.
- Wijzig de programmanaam.
- Kies ✓.
- Als u de programmanaam hebt gewijzigd, kiest u Opslaan.

In het display verschijnt de bevestiging dat uw programmaam is opgeslagen.



- Bevestig met **OK**.

Het programma wordt hernoemd.

Eigen programma's wissen

- Kies Meer .
- Kies Eigen programma's.
- Kies het programma dat u wilt wissen.
- Kies Programma wissen.

Het programma wordt gewist.

Met Meer  | Instellingen  | Fabrieksinstellingen | Eigen programma's kunt u alle eigen programma's tegelijk wissen.

Bakken

Voor een gezonde voeding is ook de bereiding van belang.

Bak taarten, pizza's, frieten en dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

Tips bij het bakken

- Stel een bereidingstijd in. Als u een taart of brood wilt bakken, kunt u de bereiding beter niet te lang van tevoren programmeren. Het deeg kan uitdrogen en de werking van het rijsmiddel kan afnemen.
- U kunt in principe het rooster, de bakplaat, de universele bakplaat en elke bakvorm van temperatuurbestendig materiaal gebruiken.
- Vermijd het gebruik van lichte vormen met dunne wanden van blank materiaal, omdat bij dergelijk materiaal het gerecht in de vorm ongelijkmatig of nauwelijks bruin wordt. Bij ongunstige omstandigheden wordt het zelfs niet gaar.
- Plaats bakvormen en langwerpige vormen bij voorkeur dwars in de oven. Op die manier is de warmteverdeling in de vorm optimaal en bereikt u een gelijkmatig bakresultaat.
- Zet bakvormen altijd op het rooster.
- Bak vruchtentaart en hoge plaatkoek op de universele bakplaat.

Bakpapier gebruiken

Miele accessoires zoals de universele bakplaat zijn met PerfectClean veredeld (zie ook "Uitvoering"). In de meeste gevallen hoeft u PerfectClean-veredelde oppervlakken niet in te vetten of met bakpapier te bedekken.

- Gebruik bakpapier bij het bakken van zout gebak, omdat de natronloog die tijdens de deegbereiding wordt gebruikt, het met PerfectClean veredelde oppervlak kan beschadigen.
- Gebruik bakpapier bij het bakken van biscuit, schuimgebak, macarons en dergelijke. Deze deegsoorten kleven vanwege hun hoge eiwitgehalte gemakkelijk vast.
- Gebruik bakpapier bij het bereiden van diepvriesproducten op het rooster.

Opmerkingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen dan aangegeven is de bereidingstijd weliswaar korter, maar zal het gerecht heel onregelmatig bruin worden en wordt het in het slechtste geval zelfs niet gaar.

Bereidingstijd kiezen

De tijden in de bereidingstabellen gelden, tenzij anders aangegeven, voor een niet voorverwarmde ovenruimte. Met een voorverwarmde oven zijn de bereidingstijden ca. 10 minuten korter.

- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is. Steek een houten stokje in het deeg.

Als niets aan het stokje blijft kleven, is het gebak gaar.


Informatie over de functies

In het hoofdstuk “Hoofd- en submenu's” vindt u een overzicht van alle functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden.

Automat. programma's gebruiken

- Volg de aanwijzingen in het display.

Hetelucht plus gebruiken

U kunt met lagere temperaturen bereiden dan bij de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de warmte direct in de ovenruimte wordt verdeeld.

Gebruik deze functie als u op meerdere niveaus tegelijkertijd bakt.

- 1 niveau: plaats het gerecht op niveau 2.
- 2 niveaus: plaats de gerechten op niveau 1+3 of 2+4.
- 3 niveaus: plaats de gerechten op niveau 1+3+5.

Tips

- Als u meerdere niveaus tegelijkertijd gebruikt, plaatst u de universele bakplaat helemaal onderaan.
- Gebruik maximaal 2 niveaus tegelijk als u vochtig gebak of taart bakt.

Professional gebruiken

Gebruik deze functie met de gewenste verwarmingsmethode om te koken met vochttoevoer.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Intensief bakken gebruiken

Voor het bakken van taarten met vochtige bovenlaag gebruikt u deze functie.

Gebruik deze functie **niet** voor het bakken van plat gebak.

- Plaats de taart op niveau 1 of 2.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Matte en donkere bakvormen van donker blik, met donker email, van mat aluminium, hittebestendig glas of vormen met een anti-aanbaklaag zijn goed geschikt.

Gebruik deze functie voor het bereiden van traditionele recepten. Kies voor het bereiden van recepten uit oudere kookboeken een temperatuur die 10 °C lager is dan in het recept staat aangegeven. De bereidingstijd verandert niet.

- Plaats het gerecht op niveau 1 of 2.

Eco-hetelucht gebruiken

Gebruik deze functie om kleine hoeveelheden, zoals diepvriespizza, afbakbroodjes of uitsteekkoekjes (zandkoekjes) energiebesparend te bakken.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Braadvlees

Tips voor het braden

- U kunt elk soort kookgerei van temperatuurbestendig materiaal gebruiken, zoals bijv. braadpannen, hittebestendige glazen schalen, braadfolie/braadzakken, een Römertopf, een universele bakplaat, het rooster en/of de grill- en braadplaat (indien aanwezig) op de universele bakplaat.
- Het **voorverwarmen** van de oven is alleen nodig bij het bereiden van rosbief en filet. Over het algemeen is voorverwarmen niet nodig.
- Gebruik een **braadpan met deksel** voor het braden van vlees. Het vlees blijft dan lekker sappig. Bovendien blijft de oven schoner dan bij braden op het rooster. Ook blijft er genoeg fond over voor het bereiden van een saus.
- Neem bij gebruik van een **braadfolie of -zak** de instructies op de verpakking in acht.
- Mager vlees kunt u met vet bestrijken, met plakjes spek bedekken of larderen indien u gebruikmaakt van het **rooster** of een **open braadpan**.
- **Kruid** het vlees en leg het in de pan. Leg er blokjes boter of margarine op of giet er olie of vet overheen. Voeg bij grote magere stukken vlees (2–3 kg) en vet gevogelte ongeveer 1/8 liter water toe.
- Giet er tijdens het braden niet te veel vocht bij. Dan wordt het vlees niet goed **bruin**. Het vlees wordt pas aan het einde van de bereidingstijd bruin. Het wordt extra bruin als u halverwege de bereidingstijd het deksel van de pan haalt.
- Haal het vlees na de bereiding uit de oven, dek het af en laat het circa 10 minuten **rusten**. Het vlees verliest dan minder vocht als u het snijdt.
- Het vel wordt extra knapperig als u het **gevogelte** 10 minuten voor het einde van de bereiding met licht gezouten water bestrijkt.

Aanwijzingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

- Neem de aangegeven temperaturen, niveaus en tijden in acht. Daarbij is rekening gehouden met verschillende braadpannen, vleessoorten en gewoonten.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen wordt het vlees (gerecht) weliswaar bruin, maar niet altijd gaar.
- Kies bij Hetelucht plus , Professional  en Braadautomaat  een temperatuur die ca. 20 °C lager ligt dan bij Boven-/Onderwarmte .
- Kies voor stukken vlees die meer dan 3 kg wegen een temperatuur die ongeveer 10 °C lager is dan in de tabel staat aangegeven. Het braden duurt dan iets langer, maar het vlees wordt gelijkmatig gaar en de korst wordt niet te dik.
- Stel bij braden op het rooster een temperatuur in die ca. 10 °C lager is dan bij braden in een gesloten pan.

Bereidingstijd kiezen

De tijden gelden, tenzij anders aangegeven, voor een niet voorverwarmde ovenruimte.

- U kunt de bereidingstijd bepalen door de dikte van de betreffende vleessoort [cm] te vermenigvuldigen met de tijd per cm [min/cm]:
 - Rund/wild: 15–18 minuten/cm
 - Varken/kalf/lam: 12–15 minuten/cm
 - Rosbief/filet: 8–10 minuten/cm
- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is.


Tips


- Bij diepgevroren vlees neemt de bereidingstijd met circa 20 minuten per kg toe.
- Diepgevroren vlees met een gewicht tot circa 1,5 kg kunt u braden zonder het eerst te ontdooien.

Braadvlees

Informatie over de functies

In het hoofdstuk “Hoofd- en sub-menu's” vindt u een overzicht van alle functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden.

Kies de functie **Onderwarmte**  tegen het einde van de bereidingstijd als het product aan de onderkant bruiner moet worden.



Gebruik de functie **Intensief bakken**  niet voor het bakken van plat gebak en niet voor het braden, omdat de braadjus dan te donker wordt.


Automat. programma's gebruiken

- Volg de aanwijzingen in het display.

Hetelucht plus of Braadauto- maat gebruiken

Deze functies zijn geschikt voor het braden van vlees-, vis- en gevogeltegerechten die een bruin korstje moeten krijgen alsook voor het braden van rosbief en filet.

U kunt met de functie **Hetelucht plus**  met lagere temperaturen bereiden dan bij de functie **Boven-/Onderwarmte** , omdat de warmte direct in de ovenruimte wordt verdeeld.

Bij de functie **Braadautomaat**  wordt de oven tijdens de aanbraadfase eerst verwarmd tot een hoge aanbraadtemperatuur (ca. 230 °C). Zodra deze temperatuur is bereikt, schakelt de combi-stoomoven vanzelf terug naar de ingestelde bereidingstemperatuur (voorbraadtemperatuur).

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Professional gebruiken

Gebruik deze functie met de gewenste verwarmingsmethode om te koken met vochttoevoer.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Boven-/Onderwarmte gebruiken


Gebruik deze functie voor het bereiden van traditionele recepten. Kies voor het bereiden van recepten uit oudere kookboeken een temperatuur die 10 °C lager is dan in het recept staat aangegeven. De bereidingstijd verandert niet.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Eco-hetelucht gebruiken

Gebruik deze functie om kleine (vlees)gerechten energiebesparend te braden.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

 Gevaar voor letsel door heet oppervlak.

Als u de deur niet sluit, wordt de uitstromende hete lucht niet meer automatisch langs de koelventilator geleid en dus niet afgekoeld. De bedieningselementen worden heet.

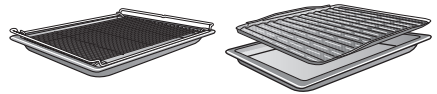
Sluit de deur bij het grillen.

Tips voor het grillen

- Voorverwarmen is bij grillen vereist. Verwarm het bovenwarmte-/grillelement ca. 5 minuten voor. Houd de ovendeur gesloten.
- Spoel het vlees snel onder koud, stromend water af. Dep het goed droog. Zout het vlees niet vóór het grillen, omdat het anders te veel vocht verliest.
- Mager vlees kunt u met olie bestrijken. Gebruik geen andere vetsoorten. Deze worden snel te donker of leiden tot rookontwikkeling.
- Maak platte vissen en stukken vis zoals gewoonlijk schoon en bestrooi deze met zout. U kunt de vis ook met citroensap besprenkelen.

- Gebruik de universele bakplaat met daarop het draagrooster of de grill- en braadplaat (indien aanwezig). De grill- en braadplaat voorkomt dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt. Voor het grillen bestrijkt u de grill- en braadplaat met olie en legt u het gerecht erop.

Gebruik niet de gewone bakplaat.



Opmerkingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

- Neem de aangegeven temperaturen, niveaus en tijden in acht. Daarbij is rekening gehouden met verschillende vleessoorten en gewoonten.
- Controleer het gerecht na afloop van de kortste tijd.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen wordt het vlees (gerecht) weliswaar bruin, maar niet altijd gaar.

Niveau kiezen

- Houd bij het niveau rekening met de dikte van het gerecht.
- Plaats platte gerechten op niveau 3 of 4.
- Plaats gerechten met een grotere diameter op niveau 1 of 2.

Grillen

Bereidingstijd kiezen

- Grill platte stukken vlees of vis ca. 6–8 minuten aan elke kant. Zorg ervoor dat de stukken ongeveer even dik zijn, zodat de bereidingstijden niet te veel verschillen.
- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is.
- **Test** of het vlees gaar is door er met een lepel op te drukken. Zo kunt u nagaan of het vlees voldoende gaar is.
- **rood**
Als het vlees nog elastisch is, is het binnenin nog rood.
- **medium**
Als het vlees een beetje meegeeft, is het binnenin roze.
- **doorbakken**
Als het vlees nauwelijks nog meegeeft, is het doorbakken.

Tip: Als een groot stuk vlees aan de buitenkant al behoorlijk bruin wordt, terwijl het binnenin nog niet gaar is, kunt u het vlees op een lager niveau in de oven plaatsen of op een lagere temperatuur verder grillen. Zo wordt de bovenkant niet te donker.

Informatie over de functies

In het hoofdstuk “Hoofd- en sub-menu's” vindt u een overzicht van alle functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden.

Grill groot gebruiken


Gebruik deze functie voor het grillen van grote hoeveelheden dun vlees en voor bruineren (grote vormen).

Het gehele verwarmingselement voor de bovenwarmte en grill wordt rood-gloeiend en levert de warmtestraling die voor het grillen nodig is.

Circulatiegrill gebruiken

Deze functie is geschikt voor het grillen van gerechten met een grotere diameter, bijv. kip.

Voor platte gerechten wordt meestal een temperatuur van 220 °C aangeraaden, voor gerechten met een grotere diameter 180-200 °C.

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

 Kans op letsel door elektrische schok.

De stoom van een stoomreiniger kan terechtkomen op onderdelen die onder spanning staan en kortsluiting veroorzaken.

Gebruik voor de reiniging nooit een stoomreiniger.

Alle oppervlakken kunnen verkleuren of veranderen wanneer u ongeschikte reinigingsmiddelen gebruikt. Met name het front van de combi-stoomoven kan door een ovenreiniger en ontkalkingsmiddel beschadigd raken.

Alle oppervlakken zijn krasgevoelig. Bij glazen oppervlakken kunnen krassen glasbreuk tot gevolg hebben.

Verwijder resten van reinigingsmiddelen onmiddellijk.

Ongeschikte reinigingsmiddelen

Om beschadigingen aan de oppervlakken te voorkomen, mogen de volgende middelen niet worden gebruikt:

- soda-, ammoniak-, zuur- en chloridehoudende reinigingsmiddelen
- kalkoplossende reinigingsmiddelen op het front
- schurende reinigingsmiddelen (zoals schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel en poetssteen)
- oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen
- reinigingsmiddelen voor roestvrij staal
- reinigingsmiddelen voor afwasautomaten
- glasreinigers
- reinigingsmiddelen voor keramische kookplaten
- schurende harde borstels en sponsjes (zoals pannensponsjes en gebruikte sponsjes die nog resten schuurmiddel bevatten)
- vlekensponsjes
- scherpe metalen schrapers
- staalwol
- puntreiniging met mechanische reinigingsmiddelen
- ovenreinigers
- spiraal- en staalsponsjes

Als verontreinigingen lang inwerken, kunt u ze soms niet meer verwijderen. Als u de oven vaker gebruikt zonder deze tussentijds te reinigen, kan dit meer werk veroorzaken.

Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen.

Reiniging en onderhoud

De accessoires zijn niet geschikt voor reiniging in de vaatwasser (met uitzondering van de stoomovenpannen).

Tip: Verontreinigingen door vruchtensap of deeg door een slecht sluitende bakvorm kunt u gemakkelijker verwijderen als de ovenruimte nog enigszins warm is.

Tips voor gemakkelijker reinigen:

- Bouw de deur uit.
- Bouw de geleiderails met de Flexi-Clip-geleiders uit (indien aanwezig).
- Bouw de katalytisch geëmailleerde achterwand uit.

Normale verontreinigingen verwijderen

Tip: Reinigen wordt eenvoudiger als u gebruikmaakt van het programma Meer  | Onderhoud | Inweken (zie paragraaf "Onderhoud").

- Verwijder de condens in de ovenruimte en de opvanggoot met een spons of sponsdoekje.
- Verwijder normale verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water. Dit is vooral belangrijk bij onderdelen die zijn veredeld met PerfectClean. Resten reinigingsmiddel hebben namelijk een ongunstig effect op de anti-aanbakwerking.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Afdichting reinigen

Rondom de ovenruimte bevindt zich een afdichting die op de binnenkant van de deur aansluit.

De afdichting kan door vetresten broos worden en breken.

- Reinig de afdichting bij voorkeur na elke bereiding.

Als de dichting niet correct geplaatst is, kan er tijdens een bereiding stoom uit de ovenruimte ontsnappen. Neem de dichting er **nooit** uit.

Ovenpannen reinigen

De ovenpannen zijn geschikt voor de vaatwasser.

- Spoel de ovenpannen na elk gebruik af. Droog de onderdelen vervolgens weer af.
- Verwijder blauwachtige verkleuringen met azijn en spoel de ovenpannen vervolgens af met schoon water.

Hardnekkige verontreinigingen (behalve bij de FlexiClip-geleiders)

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en doffe plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

- Verwijder vastzittende verontreinigingen met een glasschraper of een spiraalsponsje (bijvoorbeeld Spontex Spirinett), warm water en afwasmiddel.

Tip: Reinigen wordt eenvoudiger als u gebruikmaakt van het programma Meer  | Onderhoud | Inweken (zie paragraaf "Onderhoud").

Het katalytische email verliest de zelfreinigende eigenschappen bij gebruik van schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes en ovenreinigers.

Bouw de katalytisch geëmailleerde delen in de oven uit voordat u ovenreiniger gebruikt.

Ovenreinigers gebruiken

- Gebruik voor zeer hardnekkige verontreinigingen op PerfectClean-veredelde oppervlakken de ovenreiniger van Miele. De oppervlakken moeten koud zijn.

Als ovenspray in tussenruimten en openingen terechtkomt, zorgt dit bij komende bereidingen voor sterke geurvorming.

Spuit het product niet op de bovenwand van de ovenruimte.

Spuit het product niet in de tussenruimten en openingen van de ovenwanden en achterwand.

- Laat de ovenreiniger inwerken zoals beschreven staat op de verpakking.

Ovenreinigers van andere fabrikanten mogen alleen worden aangebracht als de betreffende oppervlakken koud zijn. De middelen mogen maximaal 10 minuten inwerken.

- Indien nodig kunt u na de inwerktijd ook nog de harde kant van een keukensponsje gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Reiniging en onderhoud

Hardnekkige verontreinigingen op de FlexiClip-geleiders

De FlexiClip-geleiders zijn voorzien van speciaal vet. Bij reiniging in de afwasautomaat wordt dit vet verwijderd. De geleiders zullen dan minder goed glijden.

Reinig de geleiders daarom nooit in de afwasautomaat.

Bij hardnekkige verontreinigingen aan de oppervlakken of als de kogellagers vastkleven (bijvoorbeeld door overgelopen vruchtensap), gaat u als volgt te werk:

- Week de FlexiClip-geleiders kort (ca. 10 minuten) in een heet sopje van afwasmiddel in. Indien nodig kunt u ook de harde kant van een keukensponsje gebruiken. De kogellagers kunt u met een zachte borstel reinigen.

Na de reiniging kunnen kleurveranderingen en lichte vlekken ontstaan. Het functioneren van de geleiders wordt hierdoor niet beïnvloed.

Katalytisch geëmailleerde achterwand reinigen

Bij katalytisch email worden olie- en vetspatten bij hoge temperaturen vanzelf verwijderd. U heeft geen aanvullende reinigingsmiddelen nodig. Hoe hoger de temperatuur, des te beter werkt het reinigingsproces.

Het katalytische email verliest de zelfreinigende eigenschappen bij gebruik van schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes en ovenreinigers.

Bouw de katalytisch geëmailleerde delen in de oven uit voordat u ovenreiniger gebruikt.

Verontreinigingen verwijderen van kruiden, suiker en dergelijke


- Bouw de achterwand uit (zie het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, paragraaf “Achterwand uitbouwen”).
- Reinig de achterwand handmatig met warm water, gewoon afwasmiddel en een zachte borstel.
- Spoel de achterwand goed af.
- Laat de achterwand drogen, voordat u deze terugplaatst.

Olie- en vetspatten verwijderen

- Neem alle accessoires (inclusief de geleiderails) uit de ovenruimte.
- Verwijder alle grove verontreinigingen van de binnenkant van de deur en van de met PerfectClean veredelde oppervlakken, voordat u het katalytische reinigingsproces start. De verontreinigingen kunnen dan niet inbranden.
- Kies de functie Hetelucht plus  en 250 °C.
- Verhit de lege ovenruimte gedurende ten minste 1 uur.

De benodigde tijd hangt af van de mate van vervuiling.

Als het katalytische email ernstig met olie of vet verontreinigd was, kan tijdens het reinigingsproces een laagje verbrandingsresten in de ovenruimte worden afgezet.

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen en de ovenruimte.


Laat de verwarmingselementen en de ovenruimte eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

- Reinig de binnenkant van de deur en de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.

Steeds als u de oven met hoge temperaturen gebruikt, worden eventueel achtergebleven verontreinigingen verder verwijderd.

Bovenwand van de oven reinigen

Het is nuttig om de bovenwand van de oven regelmatig van voedselresten te ontdoen.

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires. Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

De combi-stoomoven kan beschadigd raken als waterdamp in de lampafdekking doordringt.

Gebruik een combi-stoomoven alleen als de lampafdekking is bevestigd.

Het bovenwarmte-/grillelement kan beschadigd raken.



Druk het bovenwarmte-/grillelement nooit omlaag.

- Reinig de bovenwand van de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.


Reiniging en onderhoud

Restwater verdampen

Bij een bereiding met stoom of vochttoevoer kan restwater achterblijven in het verdampingsstelsel, bijv. als een bereiding met vochttoevoer handmatig of door een stroomstoring wordt onderbroken.

Bij een volgend gebruik van Stomen , Professional  of een automatisch programma met vochttoevoer verschijnt Restwater verdampen.

- Start de restwaterverdamping bij voorkeur meteen, zodat bij een volgende bereiding alleen vers water wordt verdampt en het verdampingsstelsel niet overloopt doordat er nog meer water wordt aangezogen.


 Kans op letsel door waterdamp. Stoom kan verbrandingen veroorzaken. Open de deur niet tijdens de restwaterverdamping.

De duur van de restwaterverdamping is afhankelijk van de hoeveelheid restwater.

De ovenruimte wordt verwarmd en het achtergebleven water verdampt, zodat vocht in de ovenruimte en op de deur neerslaat.

- Verwijder dit vocht uit de ovenruimte en van de deur na het afkoelen van de ovenruimte.

Restwaterverdamping meteen uitvoeren

 Kans op letsel door waterdamp. Stoom kan verbrandingen veroorzaken. Open de deur niet tijdens een stoominjectie.

- Kies een functie of een automatisch programma met vochttoevoer.

De vraag Restwater verdampen? verschijnt.

- Kies Ja.

Restwater verdampen en een tijdwaarde verschijnen in het display.

De restwaterverdamping start. U kunt het verloop volgen.

De aangeduide tijd is afhankelijk van de hoeveelheid water in het stoomstelsel. Deze tijd kan gedurende de restwaterverdamping worden aangepast, afhankelijk van de daadwerkelijk aanwezige waterhoeveelheid.

Na afloop van de restwaterverdamping klinkt er een signaal en verschijnt Einde.

U kunt nu een bereiding uitvoeren met een functie of met een automatisch programma met vochttoevoer.

Bij de restwaterverdamping slaat vocht neer in de ovenruimte en op de oven deur. Verwijder dit vocht nadat de ovenruimte afgekoeld is.

Restwaterverdamping overslaan



Gevaar voor infectie door besmet water in het waterreservoir.

Als u de restwaterverdamping overslaat, kunnen in het waterreservoir kiemen ontstaan. Dit besmette water kan bij de volgende bereiding op het gerecht worden verdampt.

Start de restwaterverdamping bij voorkeur meteen, zodat bij een volgende bereiding alleen vers water wordt verdampt.

Onder zeer ongunstige omstandigheden kan water vanuit het stoomsysteem in de ovenruimte stromen als opnieuw water voor stoominjecties wordt opgezogen.

Onderbreek de restwaterverdamping indien mogelijk niet.

- Kies een functie of een automatisch programma met vochttoevoer.

Restwater verdampen? **verschijnt.**

- Kies **Overslaan.**

U kunt nu een bereiding uitvoeren met een functie of met een automatisch programma met vochttoevoer.

Als u de volgende keer een functie of een automatisch programma met vochttoevoer gebruikt, alsmede bij het uitschakelen van de combi-stoomoven, wordt u opnieuw verzocht de restwaterverdamping uit te voeren.

Reiniging en onderhoud


Onderhoud

De functies Einde om en Start om worden niet bij de onderhoudsprogramma's aangeboden.

Inweken

Met dit onderhoudsprogramma kunt u hardnekkige vervuilingen laten inweken.

- Verwijder de accessoires uit de ovenruimte.
- Verwijder grove vervuiling met een doekje.
- Selecteer Meer  | Onderhoud | Inweken.
- Volg de aanwijzingen in het display.

 Gevaar voor letsel door hete stoom.

Na afloop van het onderhoudsprogramma kan bij het openen van de deur veel hete stoom vrijkomen. U kunt zich aan de stoom branden. Neem afstand en wacht totdat de hete stoom is vervluchtigd.

- Verwijder na het weken **onmiddellijk** het water en de condens in de ovenruimte en de opvanggoot met een spons of sponsdoekje.
- Wrijf de ovenruimte en de binnenkant van de deur vervolgens met een doek droog.

Tip: We raden aan om na afloop van het onderhoudsprogramma Inweken het onderhoudsprogramma Drogen uit te voeren om het vocht ook uit onbereikbare plaatsen van de ovenruimte te verwijderen.

Drogen

Met dit onderhoudsprogramma kunt u in de ovenruimte aanwezig restvocht volledig opdrogen, dus ook op onbereikbare plaatsen, om de ovenruimte te beschermen tegen corrosie.

Het onderhoudsprogramma Drogen telt maximaal 3 fasen: restwaterverdamping in de lege ovenruimte, drogen door de ovenruimte te verwarmen en snel afkoelen met de deur op een kier.

 Gevaar voor infectie door besmet water in het waterreservoir.

Als u het onderhoudsprogramma Drogen niet uitvoert, kunnen kiemen in het waterreservoir ontstaan. Dit besmette water kan bij de volgende bereiding op het gerecht worden verdampt.

Voer het onderhoudsprogramma Drogen in ieder geval uit om het restwater volledig te verdampen.

- Selecteer Meer  | Onderhoud | Drogen.
- Volg de aanwijzingen in het display.
- Verwijder het water en de condens in de ovenruimte en de opvanggoot met een spons of sponsdoekje.
- Na afloop van het onderhoudsprogramma Drogen schakelt u de combi-stoomoven uit.

Ontkalken

Het stoomsysteem moet regelmatig worden ontkalkt. Dit is afhankelijk van de waterhardheid.

U kunt het apparaat op elk moment ontkalken.

Na een bepaald aantal bereidingen wordt u automatisch verzocht het stoomsysteem te ontkalken. Dit is nodig voor een goede werking van het apparaat.

De laatste 10 bereidingen tot aan het ontkalken worden weergegeven en afgeteld. Daarna is het gebruik van de functies, automatische programma's en onderhoudsprogramma's met vochttoevoer geblokkeerd.

Deze functies kunt u pas weer gebruiken na het ontkalken. Voor functies, automatische programma's en onderhoudsprogramma's zonder vochttoevoer kunt u het apparaat wel gebruiken.

Verloop ontkalkingsprogramma

Als u het ontkalkingsprogramma heeft gestart, moet u het programma compleet uitvoeren. Het programma kan niet worden afgebroken.

Het ontkalken duurt ca. 140 minuten en wordt in meerdere stappen uitgevoerd:

1. Ontkalken voorbereiden
2. Ontkalkingsmiddel opzuigen
3. Inwerkfase
4. Spoelen 1
5. Spoelen 2
6. Spoelen 3
7. Restwater verdampen en ovenruimte drogen

Ontkalken voorbereiden

U hebt een reservoir nodig met een capaciteit van ca. 1 l.

Bij de oven wordt een kunststof slang met zuignap geleverd. U hoeft het reservoir met de ontkalkingsmiddel daarmee niet onder de vulbuis te houden.

Voor een optimaal reinigingseffect adviseren wij de bijgeleverde, speciaal voor Miele ontwikkelde ontkalkingstabletten.

Tip: Nieuwe ontkalkingstabletten zijn verkrijgbaar via de Miele webshop, bij Miele of bij uw Miele vakhandelaar.


Andere ontkalkingsmiddelen die behalve citroenzuur ook andere zuren en/of andere ongewenste inhoudsstoffen bevatten, bijvoorbeeld chloriden, kunnen tot schade leiden.

Bovendien kan in geval van een foutieve concentratie van het ontkalkingsmiddel het gewenste effect niet worden gegarandeerd.

- Vul het reservoir met circa 900 ml koud leidingwater. Laat twee ontkalkingstabletten volledig in het water oplossen.

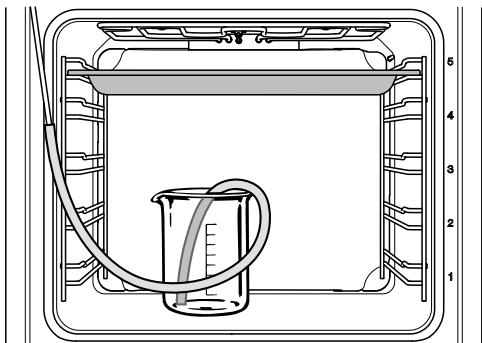
Reiniging en onderhoud

Ontkalking uitvoeren

- Kies Meer .
- Kies Onderhoud.
- Kies Ontkalken.

Als de functies en automatische programma's met vochttoevoer al geblokkeerd waren, kunt u het ontkalken meteen starten door met **OK** te bevestigen.

- Plaats de universele bakplaat tot aan de aanslag op het bovenste niveau in de oven om het ontkalkingsmiddel naar gebruik op te vangen. Bevestig de melding met **OK**.



- Bevestig de kunststof slang met één uiteinde op de vulbuis.
- Zet het reservoir met het ontkalkingsmiddel op de bodem van de oven.
- Steek het andere uiteinde van de kunststof slang tot op de bodem in het reservoir met ontkalkingsmiddel. Bevestig de slang met de zuignap in het reservoir.
- Bevestig met **OK**.

Het opzuigen begint. U hoort pompge-luiden.

U kunt het opzuigen op elk moment onderbreken en weer voortzetten door **OK** te kiezen.

Er verschijnt een melding wanneer het opzuigen afgerond is.

- Bevestig met **OK**.
- Zet 1 l vers water klaar en volg de aanwijzingen in het display.

De **inwerkfase** start. U kunt het tijdsverloop in het display volgen.

- Laat het reservoir inclusief de slangverbinding met de vulbuis in de ovenruimte staan.

Tijdens de inwerkfase zuigt het systeem meermaals vloeistof aan. U hoort pompge-luiden.

Gedurende het hele proces blijven de ovenverlichting en de ventilator ingeschakeld.

Na de inwerkfase hoort u een signaal.

Verdampingsstelsel na de inwerk-fase

Na de inwerkfase moet het stoomsysteem worden doorgespoeld met **koud** leidingwater om de resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen.

Hiervoor wordt drie keer ca. 1 l vers leidingwater door het stoomsysteem gepompt. Het water wordt in de universele bakplaat opgevangen.

Spoel het reservoir grondig na de eerste spoelgang om resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen.

- Volg de aanwijzingen in het display.

Na de derde spoelgang werkt de pomp gedurende ongeveer 1 minuut om het restwater uit het verdampingsstelsel te pompen.


- Volg de aanwijzingen in het display.
- Neem de universele bakplaat, het reservoir en de kunststof slang uit het apparaat.
- Bevestig met *OK*.

De spoelgang is afgerond.

Restwater verdampen

Na de derde spoelgang beginnen de restwaterverdamping en het droogproces.

- Sluit de deur.

 Kans op letsel door waterdamp. Stoom kan verbrandingen veroorzaken. Open de deur niet tijdens de restwaterverdamping.

De ovenverwarming gaat aan en de tijd voor de restwaterverdamping verschijnt. De weergegeven tijd wordt afhankelijk van de aanwezige hoeveelheid restwater automatisch gecorrigeerd.


Na de restwaterverdamping begint automatisch het droogproces om het vocht ook uit onbereikbare plaatsen in de ovenruimte te verwijderen.


Ontkalking afsluiten

Na afloop van de restwaterverdamping verschijnt er een informatievenster met aanwijzingen omtrent de reiniging na het ontkalken.

- Bevestig met *OK*.

Er klinkt een signaal en *Einde* verschijnt.

- Schakel de combi-stoomoven uit met de Aan/Uit-schakelaar .

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

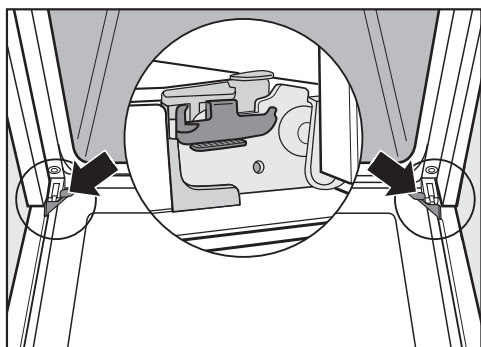
Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

- Reinig daarna de afgekoelde ovenruimte. Verwijder aanwezige resten ontkalkingsmiddel.
- Sluit de deur pas als de ovenruimte droog is.

Reiniging en onderhoud

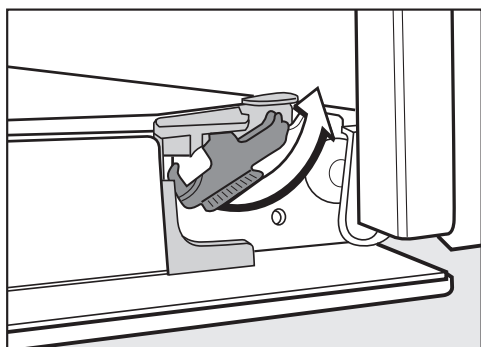
Deur uitbouwen

De deur weegt ca. 9 kg.



De deur is door middel van houders verbonden met de deurscharnieren. Voordat u de deur van deze houders kunt trekken, moet u eerst de vergrendelingsbeugels van de beide scharnieren ontgrendelen.

- Open de deur helemaal.



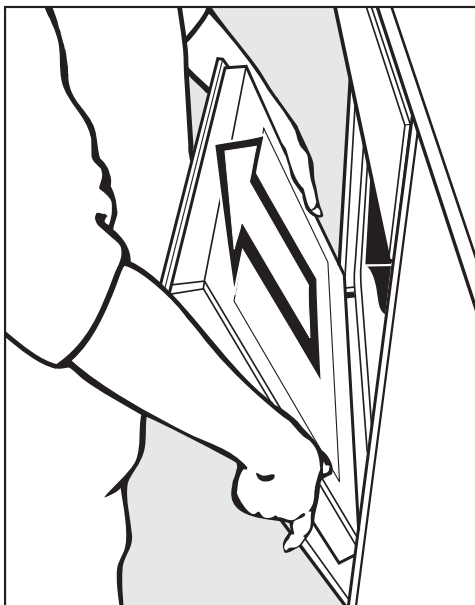
- Ontgrendel de beugels door deze tot aan de aanslag te draaien.

De combi-stoomoven raakt beschadigd als u de deur verkeerd verwijderd.

Trek de deur nooit in horizontale stand van de houders. De houders klappen dan tegen de combi-stoomoven.

Trek de deur nooit aan de handgreep van de houders. De greep zou kunnen afbreken.

- Sluit de deur, totdat u weerstand voelt.



- Pak de deur bij de zijanten vast en trek de deur gelijkmatig schuin naar boven toe van de houders. Pas op dat de deur bij het verwijderen niet kantelt.

Deur uit elkaar halen

De deur bestaat uit een open systeem met 3 glasplaten die deels een warmte-reflecterende coating hebben.

Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

Als in de ruimte tussen de glasplaten verontreinigingen neerslaan, kunt u de deur uit elkaar halen om de binnenkanten van de platen te reinigen.

Door krassen kan het glas van de deur beschadigd raken.


Gebruik voor de reiniging van de glasplaat dan ook geen schuurmiddelen, harde sponzen, harde borstels of metalen schrapers.

Volg bij de reiniging van de glasplaten van de deur ook de instructies die gelden voor het front van de combi-stoomoven.

Het oppervlak van de aluminium profielen wordt door ovenreinigers beschadigd.

Reinig deze onderdelen enkel met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.

De glasplaat kan breken als ze valt. Bewaar de verwijderde glasplaat veilig.

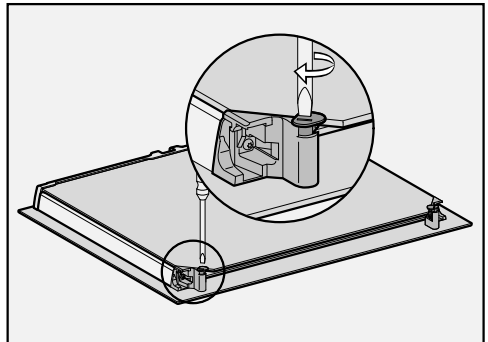
 Kans op letsel door de dichtslaanende deur.

De deur kan dichtslaan als u deze in ingebouwde toestand uit elkaar haalt.

Verwijder de deur altijd, voordat u deze uit elkaar haalt.

- Leg de deur met de buitenste glasplaat op een zachte ondergrond (bijvoorbeeld een theedoek). U voorkomt zo krassen.

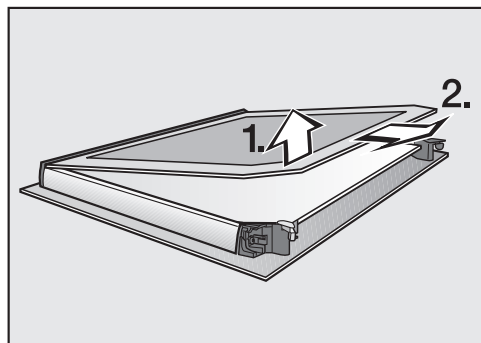
Leg de deur zo dat de greep over de rand van de tafel ligt. De glasplaat ligt dan plat op de ondergrond en zal tijdens het reinigen niet breken.



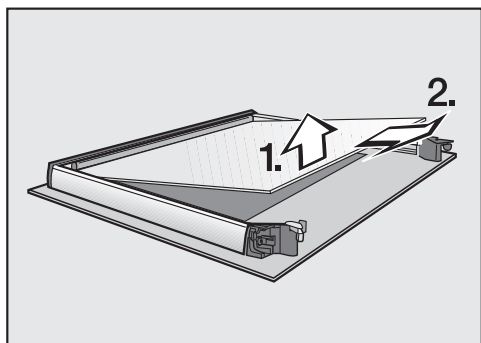
- Draai de vergrendelingen voor de glasplaten van de deur met een sleufschroevendraaier naar buiten.

Reiniging en onderhoud

Bouw de binnenste glasplaat van de deur uit:

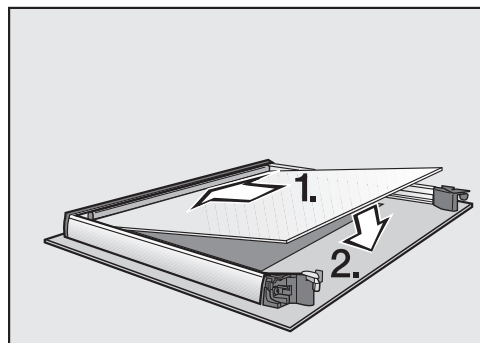


- Til de binnenste glasplaat **iets** op en trek de glasplaat uit de kunststof lijst.

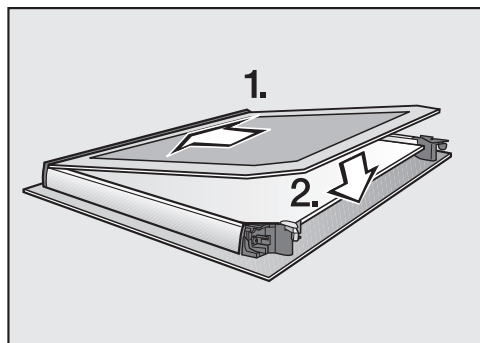


- Til de middelste glasplaat **iets** op en trek deze eruit.
- Reinig de glasplaten en de andere delen met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

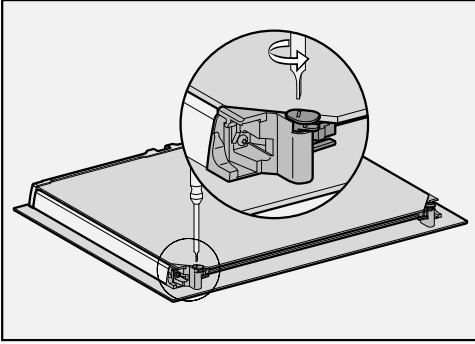
Zet de deur vervolgens weer zorgvuldig in elkaar:



- Plaats de middelste glasplaat zo terug dat het materiaalnummer leesbaar is (dus niet gespiegeld).



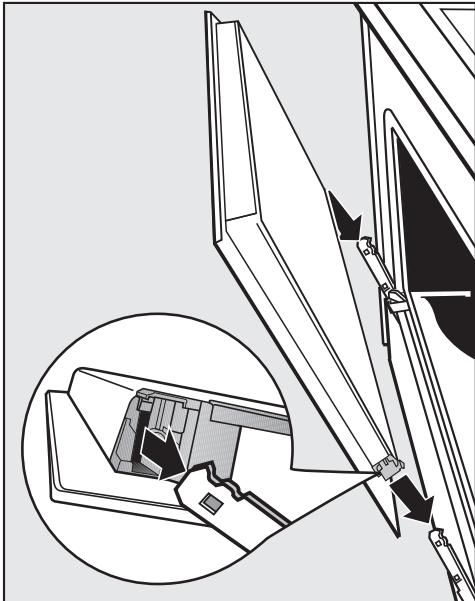
- Schuif de binnenste glasplaat, met de matte kant naar beneden wijzend, in de kunststof lijst en leg de glasplaat tussen de vergrendelingen.



- Draai de vergrendelingen voor de glasplaten van de deur met een sleufschroevendraaier naar binnen.

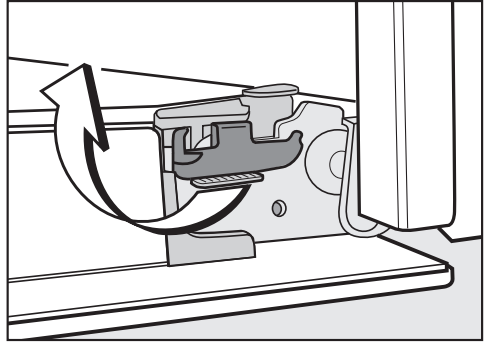
De deur is weer compleet.

Deur inbouwen



- Pak de deur bij de zijkanten vast en plaats de deur op de houders van de scharnieren.
Pas op dat de deur niet kantelt.
- Open de deur helemaal.

Als u de beugels niet vergrendelt, kan de deur van de houders losraken en beschadigd raken.
Vergrendel de beugels altijd.



- Vergrendel de beugels door deze weer terug te draaien, tot aan de aanslag. Ze staan dan horizontaal.

Reiniging en onderhoud

Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen

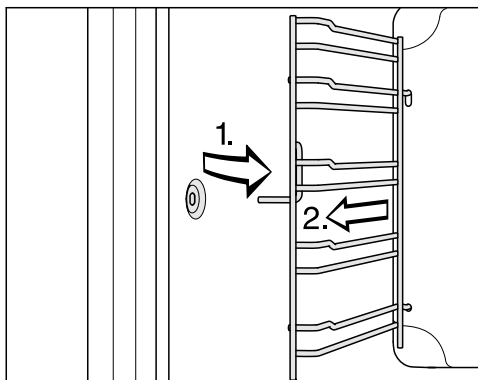
U kunt de geleiderails samen met de FlexiClip-geleiders (indien aanwezig) verwijderen.

Als u de FlexiClip-geleiders eerst apart wilt verwijderen, volg dan de aanwijzingen in het hoofdstuk "Uitvoering", paragraaf "FlexiClip-geleiders inbouwen en verwijderen".

⚠ Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat het verwarmingselement, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze reinigt.




- Trek de geleiderails aan de voorkant uit de bevestiging (1.) en verwijder de rails (2.).

De **inbouw** vindt in omgekeerde volgorde plaats.

- Plaats de onderdelen zorgvuldig terug.


Achterwand uitbouwen

U kunt de achterwand voor reinigingsdoeleinden uitbouwen.

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De combi-stoomoven wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u de achterwand uitbouwt.

 Kans op letsel door de roterende ventilator.

U kunt zich verwonden aan het ventilatorwiel van de heteluchtventilator. Gebruik de combi-stoomoven nooit zonder achterwand.

- Koppel de combi-stoomoven los van het elektriciteitsnet. Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering van de elektrische installatie uit.
- Bouw de geleiderails uit.
- Draai de vier schroeven op de hoeken van de achterwand los en verwijder de achterwand.
- Reinig de achterwand (zie het hoofdstuk “Katalytisch geëmailleerde achterwand reinigen”).

De **inbouw** vindt in omgekeerde volgorde plaats.

- Bouw de achterwand zorgvuldig in.

De openingen moeten overeenkomen met de afbeelding in het hoofdstuk “Overzicht”.

- Bouw de geleiderails weer in.
- Sluit de combi-stoomoven weer aan op het elektriciteitsnet.




Nuttige tips

De meeste storingen en problemen die bij dagelijks gebruik kunnen optreden, kunt u zelf verhelpen. U bespaart daarmee niet alleen tijd, maar ook kosten, omdat u Miele niet hoeft in te schakelen.

Op www.miele.com/service vindt u informatie over hoe u zelf storingen kunt verhelpen.

De volgende tabellen helpen u de oorzaken van een probleem te achterhalen en het probleem te verhelpen.

Probleem	Oorzaak en oplossing
Het display is donker.	U heeft de instelling Dagtijd Weergave Uit gekozen. Daardoor is het display donker als de combi-stoomoven is uitgeschakeld. <ul style="list-style-type: none">■ Zodra u de combi-stoomoven inschakelt, verschijnt het hoofdmenu. Als de dagtijd blijvend moet worden weergegeven, kiest u de instelling Dagtijd Weergave Aan.
	De combi-stoomoven krijgt geen stroom. <ul style="list-style-type: none">■ Controleer of de stekker van de combi-stoomoven in het stopcontact zit.■ Controleer of de zekering van de elektrische installatie doorgeslagen is. Neem contact op met een elektricien of met Miele.
U hoort geen signaal.	De akoestische signalen zijn uitgeschakeld of te zwak ingesteld. <ul style="list-style-type: none">■ Schakel de akoestische signalen in of verhoog de geluidsterkte met de instelling Volume Geluidssignalen.
De oven wordt niet heet.	De demo-functie is ingeschakeld. U kunt sensortoetsen en menupunten in het display selecteren, maar de ovenverwarming functioneert niet. <ul style="list-style-type: none">■ Deactiveer de demo-functie via de instelling Handelaar Demo-functie Uit.


Probleem	Oorzaak en oplossing
<p>In het display verschijnt Druk 6 seconden op de toets OK om te ontgrendelen als u de oven inschakelt.</p>	<p>De ingebruiknamebeveiliging  is ingeschakeld.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ U kunt de ingebruiknamebeveiliging voor een bereiding uitschakelen door de sensortoets OK minstens 6 seconden ingedrukt te houden. ■ Om de ingebruiknamebeveiliging permanent uit te schakelen kiest u de instelling Veiligheid Vergrendeling  Uit.
<p>De sensortoetsen reageren niet.</p>	<p>U heeft de instelling Display QuickTouch Uit gekozen. Daardoor reageren de sensortoetsen niet als de combi-stoomoven is uitgeschakeld.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zodra u de combi-stoomoven inschakelt, reageren de sensortoetsen. Als u wilt dat de sensortoetsen ook altijd reageren als de combi-stoomoven uitgeschakeld is, selecteert u de instelling Display QuickTouch Aan. <p>De combi-stoomoven is niet op het elektriciteitsnet aangesloten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Controleer of de stekker van de combi-stoomoven in het stopcontact zit. ■ Controleer of de zekering van de elektrische installatie doorgeslagen is. Neem contact op met een elektricien of met Miele. <p>Er is een probleem met de besturing.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Raak de Aan/Uit-schakelaar  aan, totdat het display wordt uitgeschakeld en de combi-stoomoven opnieuw wordt gestart.
<p>In het display verschijnt Stroomstoring functie afgebroken.</p>	<p>Er was een stroomstoring. Een lopende bereiding is hierdoor onderbroken.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schakel de combi-stoomoven uit en weer in. ■ Start de bereiding opnieuw.
<p>In het display verschijnt 12:00.</p>	<p>De stroomvoorziening was langer dan 150 uur onderbroken.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stel de dagtijd en de datum opnieuw in.

Nuttige tips

Probleem	Oorzaak en oplossing
In het display verschijnt Maximale bedrijfsduur bereikt.	De combi-stoomoven stond langer dan gebruikelijk aan. De veiligheidsschakelaar is geactiveerd. <ul style="list-style-type: none"> ■ Bevestig met OK. Daarna is de combi-stoomoven weer klaar voor gebruik.
Fout en een hier niet vermelde foutmelding verschijnen in het display.	Een probleem dat u niet zelf kunt verhelpen. <ul style="list-style-type: none"> ■ Neem contact op met Miele.
De functies Start om en Einde om verschijnen niet in het display.	De temperatuur in de ovenruimte is te hoog, bijvoorbeeld na een bereiding. <ul style="list-style-type: none"> ■ Open de deur en laat de ovenruimte afkoelen. Deze functies worden over het algemeen niet bij de onderhoudsprogramma's aangeboden.
Als u de functie Ontkalken kiest, verschijnt in het display Deze functie is momenteel niet beschikbaar.	Het stoomsysteem is defect. <ul style="list-style-type: none"> ■ Neem contact op met Miele.
Voor een bereiding met vochttoevoer wordt geen water opgezogen.	De demo-functie is geactiveerd. U kunt menupunten in het display en sensortoetsen selecteren, maar de pomp van het stoomsysteem functioneert niet. <ul style="list-style-type: none"> ■ Deactiveer de demo-functie via Instellingen Handelaar Demo-functie Uit. De pomp van het stoomsysteem is defect. <ul style="list-style-type: none"> ■ Neem contact op met Miele.
Na de bereiding is een geluid te horen.	Na een bereiding blijft de ventilator ingeschakeld (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Naloop ventilator”).
De combi-stoomoven gaat na een verhuizing niet meer over van de verwarmings- naar de bereidingsfase.	Het kookpunt van het water is veranderd, omdat het hoogteverschil tussen de oude en de nieuwe plaats van opstelling meer dan 300 meter bedraagt. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pas het kookpunt van het water aan de hoogteligging van de nieuwe plaats van opstelling aan (zie hoofdstuk “Instellingen”, paragraaf “Hoogte”).

Probleem	Oorzaak en oplossing
<p>Bij het koken komt ongewoon veel stoom vrij of op andere plaatsen dan normaal.</p>	<p>De deur is niet goed gesloten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sluit de deur.
	<p>De deurdichting is beschadigd en vertoont bijvoorbeeld scheuren of de deurdichting is niet correct geplaatst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Neem contact op met Miele.
	<p>De binnenste glasplaat van de deur is zo vuil dat de dichting niet goed aansluit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Reinig de binnenste glasplaat van de deur (zie het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”, paragraaf “Deur uit elkaar halen”).
<p>De combi-stoomoven is vanzelf uitgeschakeld.</p>	<p>Om energie te besparen, wordt de combi-stoomoven automatisch uitgeschakeld als deze na het inschakelen of na afloop van een bereiding gedurende enige tijd niet wordt bediend.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schakel de combi-stoomoven weer in.
<p>Het gebak of de taart/cake is na de aangegeven bereidingstijd volgens de bereidingstabel nog niet gaar.</p>	<p>De ingestelde temperatuur wijkt af van de temperatuur uit het recept.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kies de temperatuur die in het recept staat.
	<p>De gebruikte hoeveelheden wijken af van de hoeveelheden uit het recept.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ga na of u het recept heeft gewijzigd. Als u bijvoorbeeld vocht of eieren toevoegt, wordt het deeg vochtiger, waardoor de bereidingstijd toeneemt.
<p>Het gebak is niet overal gelijkmatig bruin.</p>	<p>De gekozen temperatuur of het niveau was niet goed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Een zeker kleurverschil is normaal. Controleer bij zeer grote verschillen of u de juiste temperatuur en het juiste niveau heeft gekozen.
	<p>Het materiaal of de kleur van de bakvorm is niet geschikt voor de gekozen functie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Voor de functie Boven-/Onderwarmte  zijn lichte of blanke bakvormen minder geschikt. Gebruik matte, donkere vormen.

Nuttige tips

Probleem	Oorzaak en oplossing
<p>Op het katalytisch email bevinden zich roest-kleurige vlekken.</p>	<p>Verontreinigingen van kruiden, suiker en dergelijke worden tijdens de katalytische reiniging niet verwijderd.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bouw de katalytisch geëmailleerde delen uit en verwijder de verontreinigingen met warm water, afwasmiddel en een zachte borstel (zie het hoofdstuk “Katalytisch geëmailleerde achterwand reinigen”).
<p>U kunt de FlexiClip-geleiders slechts met moeite in- of uitschui-ven.</p>	<p>Er bevindt zich niet voldoende vet in de kogellagers van de FlexiClip-geleiders.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vet de kogellagers in met speciaal vet van Miele. Alleen het speciale vet van Miele is afgestemd op de hoge temperaturen in de ovenruimte. Andere vetten kunnen verharsen tijdens het opwarmen, waardoor de FlexiClip-geleiders blijven plakken. Het speciale vet van Miele is verkrijgbaar via uw Miele vakhandelaar of bij Miele.
<p>De ovenverlichting wordt na korte tijd uitgeschakeld.</p>	<p>U heeft de instelling Verlichting 15 seconden “Aan” gekozen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Als u de ovenverlichting tijdens de hele bereiding wilt inschakelen, kiest u de instelling Verlichting Aan.
<p>De ovenverlichting is uit of wordt niet ingeschakeld.</p>	<p>U heeft de instelling Verlichting Uit gekozen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Met behulp van de sensortoets  schakelt u de ovenverlichting weer voor 15 seconden in. ■ Indien gewenst, kiest u de instelling Verlichting Aan of 15 seconden “Aan”. <p>De ovenverlichting is defect.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Neem contact op met Miele.

Op www.miele.com/service vindt u informatie over hoe u zelf storingen kunt verhelpen en over Miele onderdelen.

Contact bij storingen

Voor storingen die u niet zelf kunt verhelpen, waarschuwt u uw Miele vakhandelaar of Miele.

Een bezoek van een technicus kunt u online op www.miele.com/service boeken.

De contactgegevens van de afdeling klantcontacten van Miele vindt u achteraan in dit document.

Miele heeft de typeaanduiding en het serienummer nodig (Fabr./SN/Nr.). Beide gegevens vindt u op het typeplaatje.

Deze informatie vindt u op het typeplaatje dat zich achter de deur op het frontgedeelte bevindt.

Garantie

De garantietermijn voor dit apparaat bedraagt 2 jaar.

Voor meer informatie zie de bijgevoegde garantievoorwaarden.

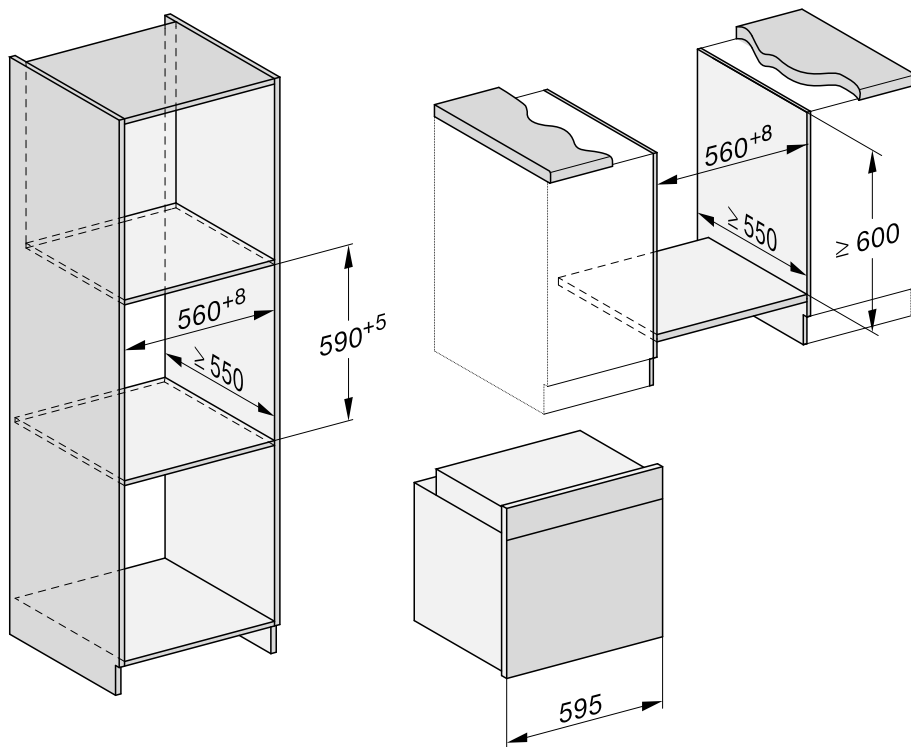
Installatie

Inbouwmaten

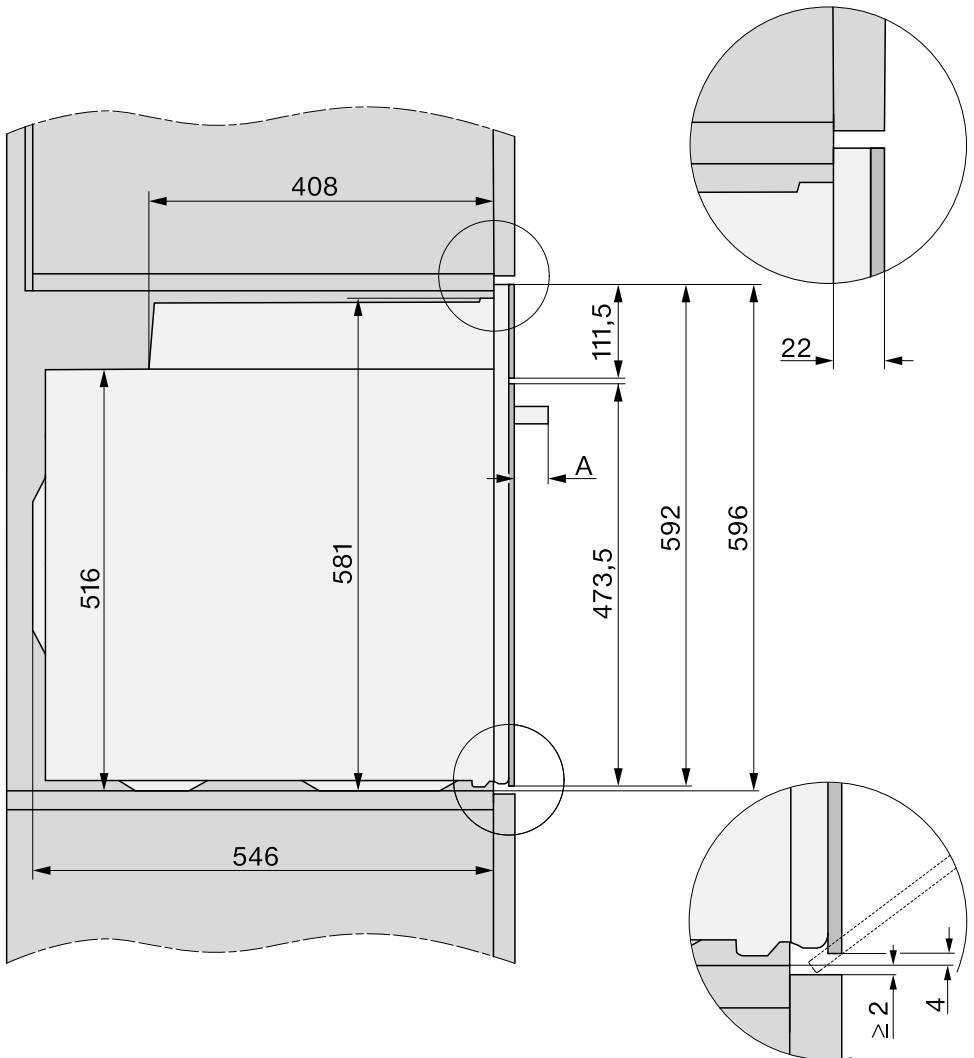
De afmetingen zijn in mm aangegeven.

Inbouw in een hoge kast of onderkast

Als u de combi-stoomoven onder een kookplaat wilt inbouwen, let dan op de aanwijzingen voor het inbouwen van de kookplaat en op de inbouwhoogte van de kookplaat.



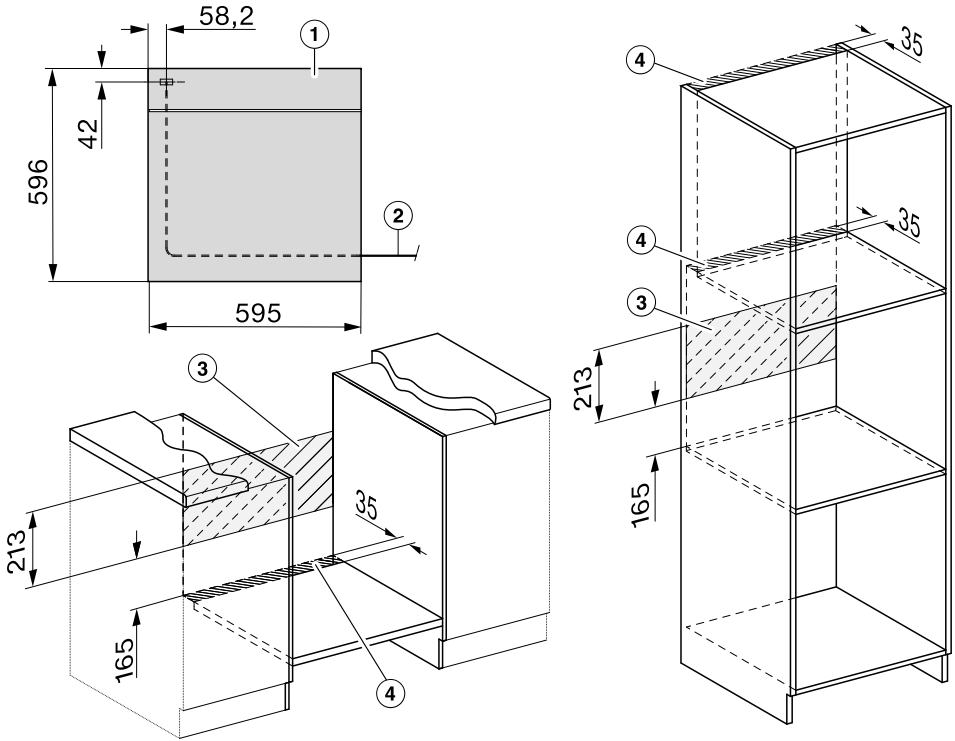
Zijaanzicht



- A** DGC 735x: 43 mm
 DGC 745x: 47 mm

Installatie

Aansluitingen en ventilatie



- ① Vooraanzicht
- ② Lengte van de aansluitkabel = 1.500 mm
- ③ Geen aansluiting in dit gedeelte
- ④ Ventilatie-opening min. 150 cm²

Combi-stoomoven inbouwen

Gebruik de combi-stoomoven alleen wanneer deze ingebouwd is. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

Voor een correcte werking van de combi-stoomoven moet voldoende koellucht worden aangevoerd. Andere warmtebronnen (zoals een open haard) mogen de benodigde koellucht niet te veel verwarmen.

Let bij de inbouw beslist op het volgende:

De tussenbodem waarop de combi-stoomoven wordt geplaatst, mag niet op de wand aansluiten.

Monteer geen warmtewerende lijsten aan de zijwanden van de keukenkast.

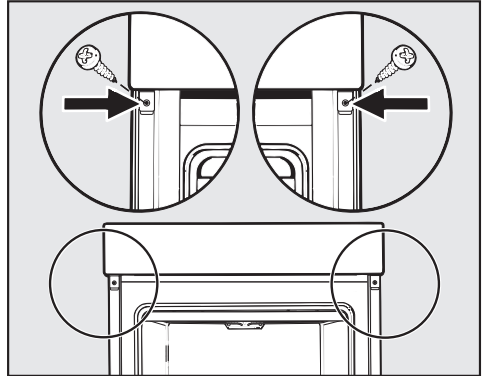
- Sluit de combi-stoomoven elektrisch aan.

De deur kan beschadigd raken als u de deurgreep gebruikt om de combi-stoomoven te verplaatsen.

Gebruik voor het dragen de grepen aan de zijkant van de oven.

Voordat u de oven inbouwt, is het verstandig eerst de deur te verwijderen (zie "Reiniging en onderhoud", paragraaf "Deur uitbouwen") en de accessoires uit de oven te halen. De combi-stoomoven is dan lichter en u kunt niet per ongeluk de handgreep van de deur gebruiken om het apparaat op te tillen.


- Schuif de combi-stoomoven in de inbouwkast en lijn de combi-stoomoven uit.
- Open de deur als u deze niet heeft verwijderd.



- Bevestig de combi-stoomoven met de bijgeleverde schroeven aan de zijwanden van de kast.
- Plaats zo nodig de deur weer terug (zie "Reiniging en onderhoud", paragraaf "Deur inbouwen").

Installatie

Elektrische aansluiting

 **Gevaar voor verwondingen!**
Door ondeskundig uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kan de gebruiker aanzienlijke risico's lopen waarvoor Miele niet aansprakelijk kan worden gesteld.

De aansluiting op het elektriciteitsnet mag uitsluitend uitgevoerd worden door een erkend elektricien die goed op de hoogte is van de voorschriften in uw land en de bijkomende voorschriften van de plaatselijke elektriciteitsleveranciers en die deze voorschriften zorgvuldig naleeft.

De elektrische installatie moet volgens de daarvoor geldende normen (zoals NEN 1010) zijn geïnstalleerd.

Aansluiting op een contactdoos (volgens NEN 1010) is aan te bevelen, gezien dit eventuele werkzaamheden van een technicus vergemakkelijkt.

Als de gebruiker niet meer bij de contactdoos kan komen of als er sprake is van een **vaste aansluiting**, moet het apparaat via een schakelaar met alle polen van de netspanning kunnen worden losgekoppeld.

Werkschakelaars zijn schakelaars met een contactopening van minstens 3 mm. Geschikte schakelaars zijn zelfuitschakelaars, zekeringen en relais (EN 60335).

Voordat u het apparaat aansluit, dient u de **aansluitgegevens** (spanning en frequentie) op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het elektriciteitsnet. Het typeplaatje bevindt zich aan de voorkant bij de ovenruimte. De waarden op het typeplaatje en de waarden van het elektriciteitsnet moeten overeenkomen.

Vermeld altijd de volgende gegevens als u contact opneemt met Miele:

- Typeaanduiding
- Serienummer
- Aansluitgegevens (netspanning/frequentie/maximale aansluitwaarde)

Als de aansluiting wordt veranderd of als de aansluitkabel vervangen wordt, moet een aansluitkabel van het type H 05 VV-F met een geschikte draaddoorsnede gebruikt worden.

Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsysteem) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.

De veiligheidsvoorzieningen in de huisinstallatie en in dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of bij een niet-netsynchrone energievoorziening. Indien nodig moeten ze door gelijkwaardige voorzieningen in de installatie worden vervangen.

Combi-stoomoven
































De combi-stoomoven wordt standaard geleverd met een 3-aderige netaansluitkabel en een stekker met randaarde, geschikt voor wisselstroom, 230 V, 50 Hz.

Het apparaat moet met 16 A zijn beveiligd en worden aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

Maximale aansluitwaarde: zie typeplaatje.

Bereidingstabellen











Groente

Groente		 [°C]	 5 1	 [min]
Bloemkool heel		100	2	20–40
Bloemkool roosjes		100	2	10
Bonen, groen		100	2	15
Broccoli roosjes		100	2	6
Erwten		100	2	4–6
Venkel gehalveerd		100	2	20–28
Venkel in reepjes gesneden		100	2	6–8
Koolrabi in reepjes gesneden		100	2	8–10
Pompoen in blokjes		100	2	4–6
Wortels heel		100	2	7–18
Wortels gehalveerd		100	2	7–9
Wortels in kleine stukjes		100	2	6–10
Aardappelen in de schil, vastkokend		100	2	28–44
Prei in ringen gesneden		100	2	6–10
Romanesco heel		100	2	10–22
Romanesco roosjes		100	2	7–10
Spruitjes		100	2	12–18
Gekookte aardappelen geschild, heel		100	2	23–40
Gekookte aardappelen geschild, gehalveerd		100	2	20–30
Gekookte aardappelen geschild, in vieren gesneden		100	2	16–25
Knolselderij in reepjes gesneden		100	2	6–10
Asperges, groen		100	2	5–14
Asperge, wit, duimdik		100	2	13–19
Spinazie		100	2	3–4
Savooiekool gesneden		100	2	12–18
Courgette in plakjes gesneden		100	2	3–4
Sugar snaps		100	2	8–10









 Functie,  Temperatuur,  Niveau,  Bereidingstijd,  Stomen

¹ Gebruik een stoomovenpan met gaatjes en plaats de universele bakplaat op niveau 1 om de vloeistof op te vangen.

Vis

Vis (vers of ontdooid)		 [°C]	 ⁵ ₁	 [min]
Baarsfilet		100	2	8–10
Forel		100	2	10–13
Zalmfilet, 3 cm dik		100	2	6–10
Zalmforel		100	2	17–20
Schol		100	2	8–14
Scholfilet		100	2	3–5







Vlees

Vlees		 [°C]	 ⁵ ₁	 [min]
Kipfilet		100	2	8–10
Kalkoenrollade		100	2	12–15
Kalkoenschntzel		100	2	4–6
Casselerrib, plakken		100	2	6–10










 Functie,  Temperatuur,  ⁵₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Stomen








1 Gebruik een stoomovenpan met gaatjes en plaats de universele bakplaat op niveau 1 om de vloeistof op te vangen.

Deegwaren

Deegwaren		 [°C]	 ⁵ ₁	 [min]
Aardappel-/deegknodels, vers		100	2	15
Aardappel-/deegknodels, in kookbultje		100	2	20

Rijst























Rijst			 [°C]	 ⁵ ₁	 [min]
Basmatirijst	1 : 1,5		100	2	15
Parboiled rijst	1 : 1,5		100	2	23–25
Rijstepap	1 : 2,5		100	2	30–35
Volkorenrijst	1 : 1,5		100	2	25–30








 :  Verhouding van rijst ten opzichte van vloeistof,  Functie,  Temperatuur,  ⁵₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Stomen

2 Gebruik een stoomovenpan zonder gaatjes.

Bereidingstabellen

Roerdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]		 5 1	 [min]	CF
Muffins (1 bakplaat)		150-160	-	2	25-35	-
Muffins (2 bakplaten)		150-160	-	1+3	30-40 ³	-
Small cakes* (1 bakplaat)		150	-	2	30-40	-
		160 ²	-	3	20-30	-
Small cakes* (2 bakplaten)		150 ²	-	1+3	25-35	-
Zandtaart (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		150-160	-	2	60-70	-
		155-165 ²	-	2	60-70	✓
Marmer- en notencake (bak- en braadrooster, langwerpige vorm, 30 cm) ¹		150-160	-	2	60-70	-
		150-160	-	2	60-70	-
Marmer- en notencake (bak- en braadrooster, kransvorm/tulbandvorm, Ø 26 cm) ¹		150-160	-	2	50-60	-
		150-160	-	2	60-70	-
Vruchtentaart (1 bakplaat)		150-160	✓	2	35-45	✓
		160-170	✓	2	45-55	✓
Vruchtentaart (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		150-160	-	2	55-65	-
		165-175 ²	-	2	45-55	✓
Taartbodem (bak- en braadrooster, taartbodemvorm, Ø 28 cm) ¹		150-160	-	2	25-35	-
		170-180 ²	-	2	15-25	-

 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5
1 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte, ✓ aan, - uit














* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

1 Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

2 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.

3 Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Kneeddeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]		 5 1	 [min]	CF
Koekjes (1 bakplaat)		140–150	–	2	25–35	–
		150–160	–	2	25–35	–
Koekjes (2 bakplaten)		140–150	–	1+3	25–35 ³	–
Spritsen* (1 bakplaat)		140	–	2	35–45	–
		160 ²	–	3	25–35	–
Spritsen* (2 bakplaten)		140	–	1+3	40–50 ³	–
Taartbodem (bak- en braadrooster, taartbodenvorm, Ø 28 cm) ¹		150–160	✓	2	35–45	–
		170–180 ²	✓	2	20–30	–
Cheesecake (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		170–180	–	2	75–78	–
		160–170	–	2	60–70	–
Apple pie (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 20 cm)*		160	–	2	90–100	–
		180	–	1	85–95	–
Appeltaart, afgedekt (bak- en braad- rooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		180–190 ²	–	2	60–70	✓
		160–170	–	2	60–70	✓
Vruchtentaart met glazuur (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		170–180	–	2	60–70	–
		150–160	–	2	55–65	–
Vruchtentaart met glazuur (1 bak- plaat)		170–180	–	2	50–60	✓
		160–170	–	2	45–55	✓
Zoete taart (1 bakplaat)		210–220 ²	✓	1	40–50	✓
		190–200	–	2	30–40	✓























 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5 1 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Hetelucht plus,  Eco-hetelucht,  Boven-/Onderwarmte,  Intensief bakken, ✓ aan, – uit










* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

- 1 Gebruik een matje, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.
- 2 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 3 Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Bereidingstabellen










Gistdeeg








Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]		 5 1	 [min]	CF
Tulband (bak- en braadrooster, tulbandvorm, Ø 24 cm) ¹		150–160	–	2	50–60	–
		160–170	–	2	50–60	–
Kerststol (1 bakplaat)		150–160	–	2	55–65	–
		160–170	✓	2	55–65	–
Kruimeltaart met/zonder fruit (1 bakplaat)		160–170	–	2	40–50	✓
		170–180	–	3	50–60	✓
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	✓	2	45–55	✓
		170–180	✓	3	45–55	✓
Appelflappen/rozijnenkoeken (1 bakplaat)		160–170	✓	2	25–35	–
Appelflappen/rozijnenkoeken (2 bakplaten)		160–170	✓	1+3	30–40 ⁴	–
Witbrood, zonder vorm (1 bakplaat)		190–200	–	2	30–40 ⁵	✓ ⁶
		190–200	–	2	30–40	–
Witbrood (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		180–190	✓	2	45–55	–
		190–200 ²	✓	2	55–65 ⁵	✓ ⁶
Volkorenbrood (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		180–190	✓	2	55–65	–
		200–210 ²	–	2	45–55 ⁵	✓ ⁶
Gistdeeg laten rijzen (bak- en braadrooster)		30–35	–	– ³	–	–

 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5
1 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Professional + Hetelucht plus,  Profess. + Boven-/Onderwarmte, ✓ aan, – uit

- 1 Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.
- 2 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 3 Plaats het bak- en braadrooster op de bodem van de ovenruimte en plaats de kom daarop. Afhankelijk van de grootte van de kom kunnen ook de geleiderails worden verwijderd.
- 4 Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.
- 5 Voer 2 minuten na aanvang van de bereiding 1 handmatige stoominjectie uit.
- 6 Schakel de Crisp function 15 minuten na aanvang van de bereiding in.











Kwark-oliedeeg








Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]		 5 1	 [min]	CF
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	✓	2	45–55	✓
		170–180	✓	3	45–55	✓
Appelflappen/rozijnenkoeken (1 bakplaat)		160–170	–	3	25–35	✓
Appelflappen/rozijnenkoeken (2 bakplaten)		150–160	✓	1+3	25–35 ¹	✓

 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5
1 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte, ✓ aan, – uit

¹ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Biscuitdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]		 5 1	 [min]	CF
Biscuitbodem (2 eieren) (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	–	2	15–25	–
Biscuitbodem (4–6 eieren) (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	–	2	30–40	–
Zacht biscuitdeeg* (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		180	–	2	25–35	–
		150–170 ²	–	2	25–45	–
Biscuitplaat (1 bakplaat)		180–190 ²	–	2	15–20	–

 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5
1 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Boven-/Onderwarmte,  Hetelucht plus, ✓ aan, – uit














* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik een matje, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.

Bereidingstabellen




















Soezendeeg, bladerdeeg, eiwitgebak












Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]		 5	 [min]	CF
Soezen (1 bakplaat)		160–170	–	2	30–40	✓
		160–170	–	2	35–45 ¹	✓ ²
Gevuld bladerdeeg (1 bakplaat)		180–190	–	2	20–30	–
Gevuld bladerdeeg (2 bakplaten)		180–190	–	1+3	20–30 ³	–
Macarons (1 bakplaat)		120–130	–	2	25–50	✓
Macarons (2 bakplaten)		120–130	–	1+3	25–50 ³	✓
Meringues/schuimgebak (1 bakplaat, 6 stuks van Ø 6 cm)		80–100	–	2	120–150	✓
Meringues/schuimgebak (2 bakplaten, per 6 stuks van Ø 6 cm)		80–100	–	1+3	150–180	✓

 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Hetelucht plus,  Professional + Hetelucht plus, ✓ aan, – uit

- 1 Voer 1 stoominjectie uit 8 minuten na aanvang van de bereiding.
- 2 Schakel de Crisp function 15 minuten na aanvang van de bereiding in.
- 3 Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Hartige gerechten

Gerecht (accessoires)		 [°C]		 5	 [min]	CF
Hartige taart (1 bakplaat)		220–230 ¹	✓	1	35–45	✓
		180–190	–	1	30–40	✓
Uienbrood (1 bakplaat)		180–190 ¹	✓	2	25–35	✓
		170–180	–	2	30–40	✓
Pizza, gistdeeg (1 bakplaat)		170–180	✓	2	25–35	✓
		210–220 ¹	–	2	20–30	✓
Pizza, kwark-oliedeeg (1 bakplaat)		170–180	✓	2	25–35	✓
		190–200 ¹	✓	2	25–35	✓
Diepvriespizza, voorgebakken (bak- en braadrooster)		200–210	–	2	20–25	–
Toast* (bak- en braadrooster)		250	–	3	5–8	–
Gebruineerd/gegratineerd (bijv. toast) (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		250 ²	–	3	3–6	–
Gegrilde groente (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		250 ²	–	4	5–10 ³	✓
		250 ²	–	3	5–10 ³	✓
Ratatouille (1 universele bakplaat)		180–190	–	2	40–60	–



















 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5 Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp functie,  Boven-/Onderwarmte,  Intensief bakken,  Hetelucht plus,  Eco-hotelucht,  Grill groot,  Circulatiegrill, ✓ aan, – uit








* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

- 1 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 2 Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 3 Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de tijd om.

Bereidingstabellen

Rundvlees
















Gerecht (accessoires)		 [°C]		 5 [min]	 [min]	 [°C]
Runderstoofvlees, ca. 1 kg (braadslede met deksel)	 ²	150–160 ³	✓	2	120–130 ⁶	–
	 ²	170–180 ³	✓	2	120–130 ⁶	–
	 ²	180–190	–	2	160–180 ⁷	–
Runderfilet, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	180–190 ³	✓	2	25–60	45–75
Runderfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	2	70–80	45–48
Runderfilet medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	2	80–90	54–57
Runderfilet doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	2	110–130	63–66
Rosbief, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	180–190 ³	✓	2	35–65	45–75
Rosbief rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	2	80–90	45–48
Rosbief medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	2	110–120	54–57
Rosbief doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	2	130–140	63–66
Burgers, gehaktballen ^{*1}	 ²	250 ⁵	–	4	1: 11–17 2: 7–10 ⁸	–





 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5 Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Braadautomaat, Boven-/Onderwarmte, Eco-hetelucht, Grill groot, ✓ aan, – uit

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

- 1 Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.
- 2 Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- 3 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 4 Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- 5 Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 6 Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 90 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- 7 Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 100 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- 8 Keer het gerecht als het voldoende gebruikt is (1: bereidingstijd, kant 1, 2: bereidingstijd, kant 2).

Kalf



















Gerecht (accessoires)		 [°C]		 ⁵	 [min]	 [°C]
Kalfsstoofvlees, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)	 ²	160–170 ³	✓	2	120–130 ⁵	–
	 ²	170–180 ³	✓	2	120–130 ⁵	–
Kalfsfilet, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	160–170 ³	✓	2	30–60	45–75
Kalfsfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	2	50–60	45–48
Kalfsfilet medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	2	80–90	54–57
Kalfsfilet doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	2	90–100	63–66
Kalfsrug rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	2	80–90	45–48
Kalfsrug medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	2	100–130	54–57
Kalfsrug doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	2	130–140	63–66












 Functie,  Temperatuur,  Booster, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Braadautomaat,  Boven-/Onderwarmte, ✓ aan, – uit

- 1 Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.
- 2 Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- 3 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 4 Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- 5 Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 90 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

Bereidingstabellen













Varkensvlees








Gerecht (accessoires)		 [°C]		 ⁵	 [min]	 [°C]
Varkensvlees/nekvlies, ca. 1 kg (braadslede met deksel)		160–170	✓	2	140–150 ⁶	80–90
		170–180	✓	2	130–140 ⁶	80–90
Varkensvlees met zwaard, ca. 2 kg (braadslede)		180–190	✓	2	140–160 ^{7,8}	80–90
		190–200	✓	2	130–150 ^{8,9}	80–90
Varkensfilet, ca. 350 g ¹	 ²	90–100 ⁴	–	2	70–90	63–69
Beenham, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)		160–170	–	2	130–160 ¹⁰	80–90
Casselerrib, ca. 1 kg (universele bakplaat)		160–170	✓	2	55–65 ⁷	63–68
Casselerrib, ca. 1 kg ¹	 ²	95–105 ⁴	–	2	140–160	63–66
Gehakt, ca. 1 kg (universele bakplaat)		170–180	✓	2	60–70 ⁸	80–85
		190–200	✓	2	70–80 ⁸	80–85
Ontbijtspek/bacon ¹	 ³	250 ⁵	–	4	3–5	–
Braadworst ¹	 ³	220 ⁵	–	3	8–15 ¹¹	–

 Functie,  Temperatuur,  Booster, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Braadautomaat,  Boven-/Onderwarmte,  Professional + Hetelucht plus,  Eco-hetelucht,  Grill groot, ✓ aan, – uit

- 1 Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.
- 2 Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- 3 Schakel de Crisp function in.
- 4 Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- 5 Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 6 Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 60 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- 7 Activeer, verdeeld over de bereidingstijd, 3 handmatige stoominjecties na de verwarmingsfase.
- 8 Voeg na de helft van de bereidingstijd ca. 1 l vocht toe.
- 9 Schakel de Crisp function 60 minuten nadat de bereiding is gestart in.
- ¹⁰ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 100 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ¹¹ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de tijd om.

Lam, wild















Gerecht (accessoires)		 [°C]		 5 1	 [min]	 [°C]
Lamsbout met bot, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)		180–190	–	2	100–120 ⁴	64–82
Lamsrug zonder bot (universele bakplaat)	 ¹	180–190 ²	✓	2	10–20	53–80
Lamsrug zonder bot (bak- en braadrooster en universele bakplaat)	 ¹	95–105 ³	–	2	40–60	54–66
Hertenrug zonder bot (universele bakplaat)	 ¹	160–170 ²	–	2	70–90	60–81
Reerug zonder bot (universele bakplaat)	 ¹	140–150 ²	–	2	25–35	60–81
Everzwijnbout zonder bot, ca. 1 kg (braadslede met deksel)	 ¹	170–180	–	2	100–120 ⁴	80–90

 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5
1 Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Boven-/Onderwarmte, ✓ aan, – uit

- 1 Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- 2 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 3 Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- 4 Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 50 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

Bereidingstabellen

Gevogelte, vis




Gerecht (accessoires)		 [°C]		 5	 [min]	 [°C]
Gevogelte, 0,8–1,5 kg (universele bakplaat)		170–180	✓	2	55–65	85–90
Kip, ca. 1,2 kg (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		180–190 ¹	–	2	60–70 ³	85–90
Gevogelte, ca. 2 kg (braadslede)		180–190	✓	2	100–115 ^{3,4}	85–90
Gevogelte, ca. 4 kg (braadslede)		160–170	✓	2	180–200 ⁵	90–95
		180–190	✓	2	180–200 ⁵	90–95
Vis, 200–300 g (bijv. forel) (universele bakplaat)		210–220 ²	–	2	15–25 ^{6,7}	75–80
Vis, 1–1,5 kg (bijv. zalmforel) (universele bakplaat)		210–220 ²	–	2	30–40 ⁶	75–80
Visfilet in folie, 200–300 g (universele bakplaat)		200–210	–	2	25–30	75–80


 Functie,  Temperatuur,  Booster,  5 Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Braadautomaat,  Circulatiegrill,  Boven-/Onderwarmte,  Profess. + Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht, ✓ aan, – uit

- 1 Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 2 Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- 3 Keer het gerecht halverwege de bereidingstijd om, indien dat mogelijk is.
- 4 Voeg aan het begin van de bereiding ca. 0,25 l vocht toe.
- 5 Voeg na 30 minuten ca. 0,5 l vocht toe.
- 6 Voer 2 minuten na aanvang van de bereiding 1 handmatige stoominjectie uit.
- 7 Schakel de Crisp function 12 minuten na aanvang van de bereiding in.

Aanwijzingen voor keuringsinstituten

Testgerechten volgens EN 60350-1 (functie Stomen)


Testgerecht	Stoomoven-pan	Hoeveelheid [g]	 ⁵ ₁	 ¹ [°C]	 [min]
Stoomtoevoer					
Broccoli (8.1)	1x DGGL 12	max.	2	100	6
Stoomverdeling					
Broccoli (8.2)	1x DGGL 20	300	2	100	6
Capaciteit apparaat					
Erwten (8.3)	1x DGGL 20	800	4	100	30 ²
	1x DGGL 12	1600	2		

⁵₁ Niveau,  Temperatuur,  Bereidingstijd

- 1 Plaats het testgerecht in de koude oven (voordat de opwarmfase begint) en schuif de universele bakplaat op niveau 1.
- 2 De test is beëindigd als de temperatuur op de koudste plek 85 °C is.


Aanwijzingen voor keuringsinstituten

Testgerechten menu koken (functie Stomen)

Testgerecht	Stoomoven-pan	Hoeveelheid [g]		Temperatuur [°C]	Hoogte [cm]	Bereidingstijd [min] ¹
Aardappelen, vastkokend, in vieren	1x DGGL 20	400	4	100	–	37
Zalmfilet, uit diepvries, niet ontdooid	1x DGGL 20	2x 150	2	100	≥ 2,5 ≤ 3,0	(22)
Broccolirosjes	1x DGGL 20	300	4	100	–	(16)

 Niveau,  Temperatuur,  Bereidingstijd

¹ De bereidingstijd voor het eerste testgerecht is hetzelfde als de bereidingstijd voor het hele menu. Als u ter herinnering een kookwekker wilt instellen, stelt u de resttijd in totdat u het volgende testgerecht in de oven moet zetten (zie hoofdstuk “Kookwekker”).


- Schuif de universele bakplaat op niveau 1 in de oven.
- Schuif het eerste testgerecht (aardappelen) in de koude oven.
- Kies de functie Stomen  en stel de temperatuur in.
- Stel de bereidingstijd voor de aardappelen en het hele menu in (37 minuten).

Als de ingestelde temperatuur is bereikt, klinkt een signaal en verschijnt de bereidingstijd in het display.

 Gevaar voor letsel door hete stoom.


















Bij het bereiden met stoom kan er veel hete stoom ontsnappen als u de deur opent. U kunt zich aan de stoom branden.









Neem afstand en wacht totdat de hete stoom is vervluchtigd.

- Zodra een resttijd van 22 minuten verschijnt, schuift u het tweede testgerecht (zalmfilet) in de oven.
- Zodra een resttijd van 16 minuten verschijnt, schuift u het derde testgerecht (broccolirosjes) in de oven.
- Gebruik na de bereiding de sensortoets  om de bereiding te beëindigen.
- Haal het gerecht uit de ovenruimte.

Aanwijzingen voor keuringsinstituten

Testgerechten volgens EN 60350-1 (ovenfuncties)

Testgerechten (accessoires)		 [°C]		 ⁵	 [min]	CF
Small cakes (1 bakplaat ¹)		150	-	2	28–38	-
		160 ⁴	-	3	22–32	-
Small cakes (2 bakplaten ¹)		150 ⁴	-	1+3	25–35	-
Spritsen (1 bakplaat ¹)		140	-	2	35–45	-
		160 ⁴	-	3	25–30	-
Spritsen (2 bakplaten ¹)		140	-	1+3	40–50 ⁶	-
Appeltaart (bak- en braadrooster ¹ , springvorm ² , Ø 20 cm)		160	-	2	90–100	-
		180	-	1	85–95	-
Zacht biscuitdeeg (bak- en braadrooster ¹ , springvorm ² , Ø 26 cm)		180	-	2	25–35	-
		150–170 ⁴	-	2	25–45	-
Toast (bak- en braadrooster ¹)		250	-	3	5–8	-
Burgers (bak- en braadrooster ¹ op universele bakplaat ¹)		250 ⁵	-	4	18–27 ⁷	-

 Functie,  Temperatuur,  Booster, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd, CF Crisp function,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Grill groot, ✓ aan, - uit

- ¹ Gebruik alleen originele Miele onderdelen.
- ² Gebruik een matte, donkere springvorm. Zet de springvorm in het midden op het bak- en braadrooster.
- ³ Kies in het algemeen de laagste temperatuur en controleer het gerecht na de kortere bereidingstijd.
- ⁴ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- ⁵ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift.
- ⁶ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.
- ⁷ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de tijd om.


Aanwijzingen voor keuringsinstituten

Energie-efficiëntieklasse volgens EN 60350-1

De energie-efficiëntieklasse wordt volgens EN 60350-1 berekend.

Energie-efficiëntieklasse: A+

Neem de volgende opmerkingen in acht bij het uitvoeren van de meting:

- Voer de meting uit met de functie Eco-hetelucht .
- Kies de instelling Verlichting | 15 seconden "Aan" (zie hoofdstuk "Instellingen", paragraaf "Verlichting").
- Tijdens de meting mogen zich alleen de voor de meting benodigde accessoires in de ovenruimte bevinden.
Laat geen andere accessoires in de ovenruimte achter, zoals FlexiClip-geleiders of katalytisch geëmailleerde onderdelen, zoals speciale zij- of bovenwanden.
- Een belangrijke voorwaarde voor de berekening van de energie-efficiëntieklasse is dat de deur tijdens de meting goed gesloten is.
Afhankelijk van de gebruikte meetelementen kan de afdichtfunctie van de deur dichting ongunstig worden beïnvloed. Dit kan gevolgen hebben voor het meetresultaat.
Dit probleem kan worden opgelost door tegen de deur te drukken. Daarvoor kunnen soms adequate technische hulpmiddelen nodig zijn. Dit probleem treedt niet op bij normaal gebruik.

Productkaart voor huishoudelijke bakovens

volgens gedelegeerde verordening (EU) Nr. 65/2014 en verordening (EU) Nr. 66/2014

MIELE	
Identificatie van het model	DGC 7350, DGC 7450, DGC 7351
Energie-efficiëntie-index/ovenruimte (EEI _{ovenruimte})	81,7
Energie-efficiëntieklasse/ovenruimte	
A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)	A+
Energieverbruik per cyclus en ovenruimte in conventionele modus	1,05 kWh
Energieverbruik per cyclus en ovenruimte in hetelucht-modus	0,71 kWh
Aantal ovenruimten	1
Verwarmingsbronnen per ovenruimte	electric
Volume van de ovenruimte	76 l
Massa van het apparaat	42,0 kg

Hierbij verklaart Miele dat deze combi-stoomoven voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

U kunt de volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring op de volgende internetadressen vinden:

- [www.miele.nl Downloads](http://www.miele.nl/Downloads) of [www.miele.be/nl Downloads](http://www.miele.be/nl/Downloads)
- www.miele.nl/c/brochures-en-hand-leidingen-385.htm of www.miele.be/nl/c/informatie-aanvragen-385.htm

Frequentieband van de wifi-module	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-----------------------------------	-------------------------

Maximaal zendvermogen van de wifi-module	< 100 mW
--	----------

Auteursrechten en licenties voor de communicatiemodule

Voor de bediening en besturing van de communicatiemodule gebruikt Miele eigen software of software van derden waarvoor geen opensource-licentievoorwaarde geldt. Deze software/softwarecomponenten zijn auteursrechtelijk beschermd. De auteursrechten van Miele en derden dienen in acht te worden genomen.

Bovendien bevat deze communicatiemodule softwarecomponenten die onder opensource-licentievoorwaarden worden verspreid. U kunt deze opensource-componenten en de bijbehorende verwijzingen naar auteursrechten, kopieën van de betreffende toepasselijke licentievoorwaarden en eventueel overige informatie lokaal per IP via een webbrowser (*https://<ip adresse>/Licenses*) oproepen. De daar beschreven aansprakelijkheids- en garantieregelingen van de opensource-licentievoorwaarden zijn alleen van toepassing op de betreffende rechthebbenden.

**Plan nu zelf een serviceafspraak via www.miele.nl.
Snel en gemakkelijk.**

Bezoek op **www.miele.nl** ook de Miele webshop voor een compleet overzicht van alle accessoires, toebehoren en reinigings- en onderhoudsproducten voor uw Miele apparaat.

U kunt ook bellen met onze afdeling Klantcontacten, bereikbaar via telefoonnummer (0347) 37 88 88.

Miele Nederland B.V.

**Postbus 166
4130 ED VIANEN
(0347) 37 88 88**

Bezoek het Miele Experience Center:

**De Limiet 2
4131 NR VIANEN**

nv Miele België

**Z.5 Mollem 480
1730 Mollem (Asse)**

Herstellingen aan huis en andere inlichtingen: 02/451.16.16

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

**Maak een afspraak in het Miele Experience Center
in Brussel, Mollem, Antwerpen of Hasselt**

Duitsland - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

DGC 7450, DGC 7350, DGC 7351

nl-NL, BE

M.-Nr. 12 164 601 / 02